

Issued by
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© Siemens AG 2004
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft
www.siemens-mobile.com

Designed for life

CX65
CXT65
CXV65

Avvertenze di sicurezza	3	Contatti	31
Riepilogo telefono		Nuova voce	31
(schematico)	5	Modificare una voce	33
Simboli del display	7	Chiamare una voce	33
Messa in funzione	9	Gruppi	34
Inserire la scheda SIM/batteria	9	Rubrica	35
Caricare la batteria	10	Nuova voce	35
Sostituzione del		Chiamare	
cover CLIPit™	11	(cercare una voce)	36
Accensione/spengimento/		Modificare la voce	36
PIN	12	<Rubriche spec.>	37
Inserire il codice PIN	12	Lista chiamate	38
Chiamata d'emergenza		Tempo/Costi	39
(SOS)	12	Fotocamera	40
Informazioni generali	13	Modo foto	40
Stand-by	13	Modo video	41
Segnale di ricezione	13	in Entrata	42
Digital Rights Mgmt.		SMS	43
(DRM)	13	Scrivere/inviare	43
Menu principale	13	Leggere	45
Funzioni standard	15	Impostare	47
Modo di selezione	16	MMS	49
Selezione rapida		Creare	49
del menu	16	Bozze	51
Sicurezza	17	Inviare	52
Codici	17	Ricevere	53
Sicurezza all'accensione	18	Leggere	54
Inserimento testo	19	Impostare	55
Il mio telefono	23		
Telefonare	24		
Rubr. standard	30		

Vedi anche l'indice alfabetico alla fine del manuale d'uso

e-mail	57	Organiser	98
Scrivere	57	Calendario	98
Ricevere/leggere	58	Appuntamenti	99
Impostare	59	Attività	100
Messaggio vocale/mailbox	60	Appunti	101
Menu di avvio	61	Prom. scaduti	101
Login	62	Registratore	102
Liste contatti	62	Fusi orari	103
Avviare la Chat	65	Altro	104
Cronologia Msg	66	Servizi SIM (opzionale)	104
Impostare	66	Sveglia	104
Servizi CB	68	Registratore	105
WAP & Giochi	69	Calcolat.	106
Internet	69	Cambio unità	106
Bookmark	71	Cronometro	107
Giochi e Applicazioni	72	Countdown	108
Assist. downl.	72	Sincronizzazione remota	108
Impostazioni	74	Media Player	110
Profili	74	File personali	111
Argomenti	76	Mobile Phone Manager	113
Display	77	Domande & Risposte	115
Dynamic light	79	Servizio Clienti Siemens	
Melodie	80	(Customer Care)	119
Chiamata	82	Cura e manutenzione	121
Telefono	84	Dati apparecchio	122
Orologio	86	Accessori	124
Scambio dati	87	Qualità	126
Sicurezza	90	Certificato di garanzia	127
Selezione rete	92	SAR	129
Accessori	94	Albero menu	131
Mio menu	95	Indice alfabetico	141
Selezione rapida	96		

Vedi anche l'indice alfabetico alla fine del manuale d'uso

Avvertenze di sicurezza

Nota per i genitori

Prima di utilizzare il telefono, leggere attentamente il manuale d'uso e le avvertenze di sicurezza! Riassumere il contenuto del presente manuale ai propri figli informandoli dei possibili pericoli che può comportare l'utilizzo del telefono!



Durante l'utilizzo del telefono, osservare le disposizioni di legge e i limiti locali. Questi possono essere presenti p. es. sugli aerei, presso i distributori di carburante, negli ospedali oppure durante la guida.



La funzione di apparecchi medici come dispositivi di ausilio dell'udito o pacemaker potrebbe essere compromessa. Rispettare una distanza minima di 20 cm tra pacemaker e telefono. Durante una chiamata, tenere il telefono sull'orecchio opposto al pacemaker. Consultare il proprio medico per ulteriori informazioni.



Le suonerie, (v. pag. 80), i toni di servizio (v. pag. 84) e il viva voce vengono riprodotti tramite l'altoparlante. Non tenere il telefono in prossimità dell'orecchio quando suona o se è stata attivata la funzione viva voce (v. pag. 26). In caso contrario potrebbero insorgere seri danni permanenti all'udito.



Utilizzare solo Batterie Originali Siemens (100% prive di mercurio) e caricabatterie originali Siemens. In caso contrario non possono escludersi notevoli danni alla salute e alle cose. La batteria potrebbe ad esempio esplodere.



Non utilizzare dispositivi di ingrandimento ottici per guardare nell'interfaccia a infrarossi attivata [prodotto di Classe 1 LED (classificazione in base a IEC 60825-1)].



La scheda SIM può essere tolta. Attenzione! I bambini potrebbero inghiottirla.



La tensione di rete (V) indicata sull'alimentatore non va superata. Un mancato rispetto può determinare la distruzione del caricabatteria.



Il telefono non deve essere aperto. Sono ammessi solo la sostituzione della batteria (100% priva di mercurio) e della carta SIM. La batteria non va manomessa in nessun modo e per nessuna ragione. Non sono ammesse altre modifiche all'apparecchio, esse causano la perdita dell'omologazione d'uso.

Attenzione

Smaltire a norma di legge le batterie e i telefoni inutilizzabili.



Nelle vicinanze di televisori, radio e PC, il telefono potrebbe provocare dei disturbi.



Utilizzare solo accessori originali Siemens. In questo modo si eviteranno possibili danni alla salute e alle cose e si sarà certi del rispetto di tutte le disposizioni corrispondenti.

L'uso improprio dell'apparato e dei suoi componenti esclude qualsiasi garanzia!

Siemens si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento, senza notificare ad alcun ente o persona fisica, in parte o tutto il contenuto del presente manuale per correggere eventuali errori tipografici, d'immagine e di contenuto o per aggiornare le caratteristiche tecniche.

Tali cambiamenti saranno inseriti nelle edizioni successive del presente manuale.

Grazie per aver scelto un telefono Siemens.

Riepilogo telefono (schematico)

① Tasto di connessione

Chiamare il numero/nome visualizzato/selezionato, rispondere alle chiamate. In stand-by mostrare le ultime chiamate in uscita.

② On/Off/tasto di fine chiamata

- Telefono spento: **premere a lungo** per attivarlo.
- Durante una conversazione o in un'applicazione: **premere brevemente** per terminare.
- Nei singoli menu: **premere brevemente** per salire di un livello. **Premere a lungo** per tornare in stand-by.
- In stand-by: **premere a lungo** per spegnere il telefono.

③ Joystick

 Premere verticalmente sul joystick per attivare un'applicazione o una funzione.

In stand-by:

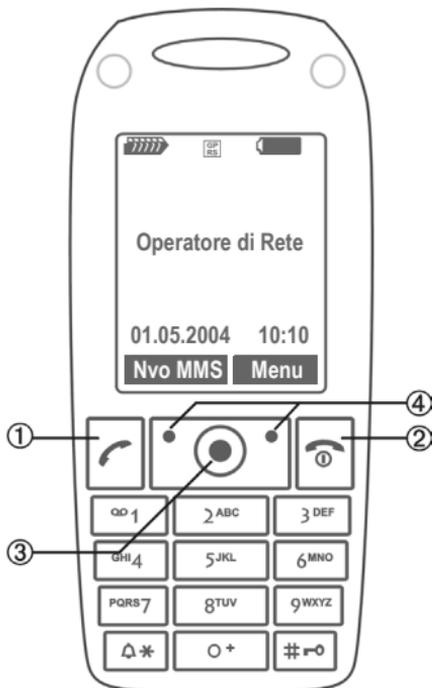
-  Aprire il menu principale.
-  Aprire i profili utente.
-  Aprire la Rubrica/Rubrica indirizzi.
-  Aprire in Entrata.
-  Avviare la fotocamera.

In liste, messaggi e menu:

-  Scorrere verso l'alto, verso il basso.
-  Indietro di un livello.

Durante una conversazione:

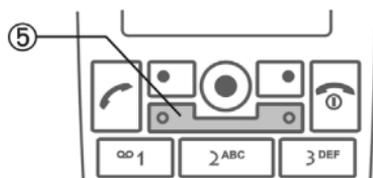
-  Impostare il volume.
-  Opzioni di chiamata.



④ Tasti del display

Le funzioni correnti di questi tasti vengono visualizzate nell'ultima riga del display sotto forma di **testo**/simbolo (per es. )

⑤ Se necessario, tasto supplementare per l'accesso Internet, se non preimpostato diversamente.



① **Antenna integrata**

Non coprire senza motivo la parte superiore del telefono sopra al coperchio della batteria. La qualità di ricezione ne risulterebbe ridotta.

② **LED per Dynamic Light** (v. pag. 79)

③ **Altoparlante**

④ **Display**

⑤ **Interfaccia a infrarossi (IrDA)**

⑥ **Tasti per l'inserimento**

⑦  **Suoneria**

- **Premere a lungo** in stand-by: attivare/disattivare tutti i suoni (sveglia esclusa).
- **Premuto a lungo** durante una chiamata in entrata: disattiva la suoneria per la chiamata attuale.

⑧  **Blocco della tastiera**

Premere a lungo in stand-by: attiva/disattiva il blocco dei tasti.

⑨ **Preso per connettore**

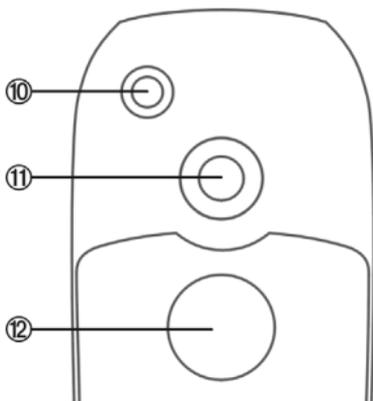
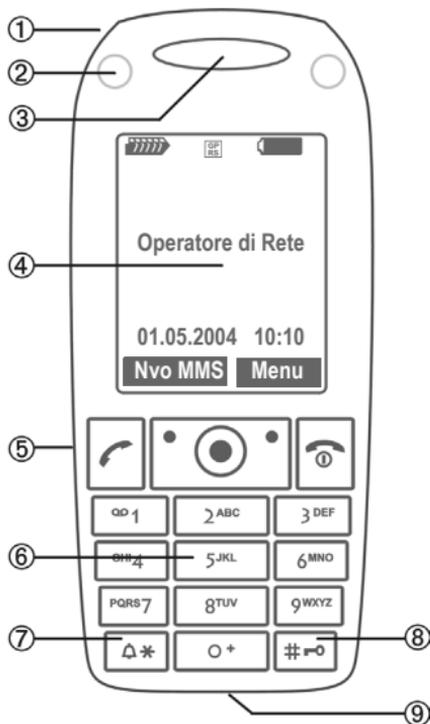
Per caricabatteria, cuffia, flash, ecc.

⑩ **Connettore per l'antenna esterna**

⑪ **Obiettivo della fotocamera**

⑫ **Specchio**

(dipende dalla variante del telefono)



Simboli del display

Indicatori sul display (Selezione)

	Intensità del segnale di ricezione
	Processo di carica
	Livello di carica, per es. 50%
	Rubrica
	Liste chiamate
	Extra/Giochi Portale Operatore di Rete
	Organiser
	Messaggi
	Fotocamera
	Extra
	Gestione File
	Impostazioni
	Tutte le chiamate vengono deviate
	Tono di avviso spento
	Solo un breve segnale acustico (beep)
	Squillo solo se il chiamante è memorizzato nella rubrica
	Avviso acustico impostato

	Blocco della tastiera attivo
	Modo risposta automatica attivo
T9Abc	Inserimento testo con T9
	Attivato e disponibile
	Collegato
	Momentaneamente interrotto
	Browser offline
	Browser online
	Browser via GPRS online
	Browser senza rete
	IrDA attivata
	Trasmissione IrDA

Eventi (Selezione)

	Memoria SMS piena
	Memoria MMS piena
	Memoria telefono piena
	Impossibile accedere alla rete
	Chiamata persa
	Assistente memoria

Simboli messaggio (Selezione)

Non letto



Letto



Bozza



Inviato



MMS non inviato



Ricevuto messaggio MMS



Letto messaggio MMS

MMS con contenuto DRM
(v. pag. 13)

Inoltrato E-mail



E-mail con allegato



Ricevuto messaggio vocale

Simboli fotocamera

Commutare foto/video



Luminosità



Fattore di zoom



Bilanciamento



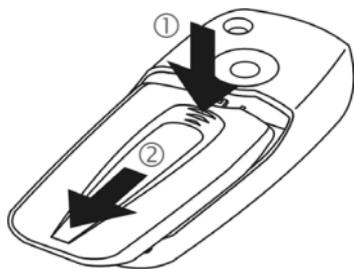
Flash collegato

Messa in funzione

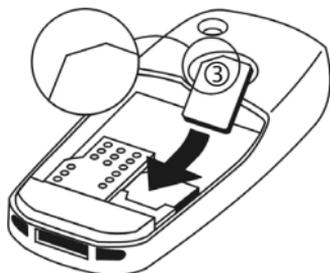
Inserire la scheda SIM/batteria

Dal vostro Operatore di Rete riceverete una scheda SIM sulla quale sono salvate tutte le informazioni relative alla rete. Se vi è stata fornita una SIM in formato carta di credito, staccate la sezione piccola ed eliminate le eventuali sporgenze di plastica rimaste.

Premere sulla superficie sagomata ①, quindi spingere il coperchio nella direzione indicata dalla freccia ②.



Inserire la scheda SIM con i connettori rivolti verso il basso nell'apposita sede. Con una leggera pressione far scivolare la scheda SIM in fondo ③ (prestare attenzione all'angolo smussato).



Inserire la batteria lateralmente nel telefono ④ e spingerla verso il basso ⑤ finché si innesta.



Per togliere la batteria premere sulla linguetta sul lato della batteria ed estrarla.

Appoggiare il coperchio e spingere in avanti ⑥ finché si innesta.



Ulteriori informazioni

Spegnere il telefono prima di aprirlo!

Vengono supportate solo schede SIM da 3 volt. Per schede SIM più vecchie rivolgersi al proprio Operatore di Rete.

Caricare la batteria

Processo di carica

Al momento della fornitura, la batteria non è del tutto carica. Inserire quindi il cavo caricabatteria nell'apposito connettore del telefono e l'alimentatore nella presa elettrica e caricare per almeno **due ore**.



Indicatore durante il processo di carica

Tempo di carica

Una batteria scarica raggiunge la massima carica dopo circa 2 ore. La carica è possibile solo con una temperatura compresa tra 5 °C e 45 °C. Con una differenza di temperatura nell'ordine di 5 °C, il simbolo di ricarica lampeggia indicando così all'utente la condizione di criticità. La tensione di rete indicata sull'alimentatore non va superata.

Tempi di funzionamento

I tempi di funzionamento dipendono dalle diverse condizioni di utilizzo. Temperature estreme riducono notevolmente il tempo di stand-by del telefono. Evitare quindi di esporre il telefono ai raggi solari o di posarlo su un radiatore.

Autonomia in conversazione:
da 100 a 330 minuti.

Simbolo di carica non visibile

Se la batteria è completamente scarica, il simbolo di carica non compare immediatamente al momento del collegamento con il caricabatteria. Esso apparirà al più tardi due ore dopo. In questo caso la batteria sarà completamente carica dopo 3 - 4 ore.

Utilizzare solo il caricabatteria fornito in dotazione!

Indicatore durante il funzionamento

Visualizzazione dello stato di carica della batteria durante il funzionamento (scarica-carica):



Quando la batteria sta per esaurirsi, viene emesso un segnale acustico. Lo stato di carica della batteria viene visualizzato correttamente soltanto al termine di un processo ininterrotto di carica/scarica.

Perciò non rimuovere la **batteria senza motivo** e, possibilmente, non interrompere anzitempo il **processo di carica**.

Ulteriori Informazioni

Dopo un utilizzo prolungato il caricabatteria si riscalda. Ciò è normale e non comporta rischi.

Se la batteria viene tolta per più di 30 secondi, si deve reimpostare l'orologio.

Sostituzione del cover CLIPit™

Grazie ai cover CLIPit™ (accessorio) è possibile adattare il telefono al proprio gusto.

Prima di sostituire il tastierino o il cover superiore, spegnere il telefono.

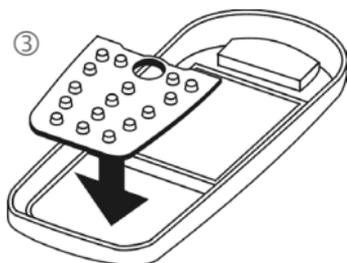
Smontare il telefono

Togliere il coperchio della batteria (vedere v. pag. 9). Per togliere il cover superiore, inserire gli innesti del coperchio della batteria nell'apertura, quindi aprire il blocco esercitando una leggera pressione ① e una contemporanea rotazione ②.



Montare il telefono

Togliere il tastierino vecchio e inserire quello nuovo ③ nel cover superiore. Fare attenzione al perfetto posizionamento.



Inserire il telefono nel cover superiore ④, quindi farlo scorrere in avanti con cautela finché si innesta ⑤.



Cover CLIPit™

In pochi secondi è possibile cambiare il cover anteriore e il tastierino, ovviamente senza attrezzi (CLIPit™ v. pag. 124). Spegnere prima il telefono.

Il nuovo tastierino ha un tasto supplementare sotto al joystick per il collegamento diretto alle informazioni Internet dell'Operatore di Rete.

Accensione/spengimento/PIN

Accensione/ spengimento



Premere **a lungo** il tasto on/off/fin.

Inserire il codice PIN

La scheda SIM può essere protetta con un PIN composto da 4 a 8 cifre.



Digitare il codice PIN con i tasti numerici. Affinché nessuno possa leggere il vostro PIN, sul display il codice è sostituito da "****". Correzione con



Per confermare, premere il joystick. La registrazione nella rete richiede alcuni secondi.

Ulteriori informazioni

Modificare il codice PIN..... v. pag. 17

Sbloccare la scheda SIM..... v. pag. 18

Chiamata d'emergenza (SOS)

Usare solo in caso di emergenza!

Premendo il tasto sinistro del display **SOS** è possibile effettuare anche **senza** scheda SIM o inserimento del PIN una chiamata di emergenza (questa possibilità non esiste in tutti i Paesi).

Prima attivazione

Ora/data

Alla prima messa in funzione deve essere impostato correttamente l'orologio del telefono.



Premere, quindi **Cambia**.



Digitare prima la data (giorno/mese/anno), quindi l'orario (formato a 24 ore inclusi i secondi).



Premere. Data e ora sono aggiornati.

Fusi orari

Impostare il fuso orario in cui ci si trova.



Scegliere dalla lista una città del fuso orario desiderato ...

Imposta

... impostare il fuso orario.

Copiare indirizzi SIM

Al primo inserimento della scheda SIM è possibile copiare le voci in essa contenute nella Rubrica indirizzi. Non **interrompere la procedura**. Durante la procedura non **rispondere alle chiamate**. Seguire le istruzioni che appaiono sul display.

I dati della scheda SIM possono essere copiati anche in un secondo momento (v. pag. 36).

Informazioni generali

Stand-by

Il telefono è in **stand-by** ed è **pronto all'uso** non appena sul display appare il nome dell'Operatore di Rete.



Premendo **a lungo** il tasto on/off/fin si ritorna da qualunque situazione allo stand-by.

Segnale di ricezione



Segnale di ricezione forte.



Un segnale debole riduce la qualità vocale e può portare all'interruzione del collegamento. Spostarsi in una zona con maggiore copertura di rete.

Digital Rights Mgmt. (DRM)

Tenete presente che il vostro apparecchio dispone del Digital Rights Management. L'utilizzo di immagini, suoni o applicazioni scaricati può essere limitato dai loro produttori, per es. protezione in caso di copia, limitazione di tempo e/o di sessioni di uso.

Menu principale

Il menu principale comprende i seguenti simboli grafici:



Richiamarlo dallo stand-by



Selezionare i simboli per le applicazioni.



Avviare un'applicazione.

Opzioni del menu principale

Opzioni Aprire il menu.

A seconda della situazione, sono possibili diverse funzioni.

Caratt. Grossi	Selezione tra due dimensioni di caratteri.
Illuminazione	Impostare un'illuminazione più chiara o più scura del display.
Guida	Visualizzazione di un testo guida.

Manuale d'uso

Gestione dei menu

Nel manuale d'uso le operazioni necessarie per eseguire una funzione vengono rappresentate con una **particolare simbologia**, per es. richiamo della lista delle chiamate perse:

 →  → Ch. Perse

Questo comprende le seguenti fasi:

-  Aprire il menu principale.
- Selezione di , quindi funzione **Ch. Perse**.
-  Conferma.

Simboli

In questo manuale d'uso sono utilizzati i seguenti simboli:



Digitazione di numeri o lettere.



On/Off/tasto di fine chiamata.



Tasto di chiamata.



Tasti del display



Rappresentazione associata a una funzione dei tasti del display.



Premere verticalmente il joystick, per es. per richiamare il menu.



Spingere il joystick nella direzione indicata.



Funzione dipendente dall'Operatore di Rete che può richiedere una registrazione separata.

Funzioni standard

Menu Opzioni

Riepilogo delle funzioni di uso frequente nel menu Opzioni.

Opzioni Aprire il menu.

Modifica	Aprire una voce per modificarla
Visualizza	Visualizzare una voce.
Cancella / Cancella tutto	Cancellare una voce/cancellare tutte le voci dopo una richiesta di conferma.
Nuova voce	Creare una nuova voce.
Invia...	Scegliere l'Operatore di Rete/mezzo di trasmissione per l'invio o la stampa.
Rispondi/Risp. a tutti	Il mittente diventa il destinatario; davanti all'Oggetto viene segnato "Re:."; il testo ricevuto viene copiato nel nuovo messaggio.
Salva	Salvare una voce.
Salva in 	Memorizzare il destinatario nell'attuale Rubrica indirizzi.
Ordina	Impostare criteri di ordinamento (alfabetico, tipo, data).

Inserim. testo (v. pag. 19)	T9 attivo: attivare/disattivare supporto T9. Lingua in uso: scegliere la lingua in uso per il testo.
Rinomina	Rinominare la voce selezionata.
Capacità	Visualizzare la capacità di memoria
Proprietà	Visualizzare le proprietà dell'oggetto selezionato
Guida	Visualizzare il testo di guida.

Modo di selezione

Per alcune applicazioni (per es. Rubrica/Rubrica indirizzi) è possibile selezionare una o più voci per eseguire la stessa funzione.

Opzioni Aprire il menu.

Seleziona Attivare il modo di selezione.

Se viene selezionata una voce **non evidenziata**, è possibile evidenziarla:

Seleziona La voce attuale viene evidenziata.

Se viene selezionata una voce **evidenziata**, è possibile deselegionarla:

Deselez. Deselezionare la voce attuale.

Ulteriori funzioni di selezione:

Seleziona tutto Selezionare tutte le voci.

Deselez. tutto Deselezionare tutte le voci.

Canc. selezione Tutte le voci selezionate vengono cancellate.

Selezione rapida del menu

Tutte le funzioni di menu sono numerate internamente. Inserendo in sequenza questi numeri è possibile selezionare direttamente una funzione.

Per es. scrivere un nuovo SMS (dallo stand-by):



Premere per visualizzare il menu principale. Quindi



per **Messaggi**, quindi



per **Nuovo Msg**, quindi



premere per **SMS**.

Sicurezza

Telefono e scheda SIM sono protetti contro un uso non autorizzato tramite diversi numeri segreti (codici).

Conservate questi codici segreti al sicuro e in modo tale da poterli consultare in caso di necessità!

Codici

PIN	Protegge la scheda SIM (numero di identificazione personale).
PIN2	È necessario per impostare la visualizzazione degli addebiti e per funzioni supplementari di schede SIM speciali.
PUK PUK2	Codice chiave. Con esso si sbloccano le schede SIM in seguito a una ripetuta digitazione errata del PIN.
Codice telefono	Protegge il telefono. Stabilito da voi alla prima impostazione di sicurezza.



→ → Sicurezza

→ Codici

→ Scegliere una funzione

Controllo PIN

Normalmente il PIN viene richiesto ad ogni accensione del telefono. È possibile disattivare questo controllo, consentendo però un eventuale uso non autorizzato del telefono. Alcuni Operatori di Rete non implementano questa funzione.

Selezione

Premere.



Inserire il codice PIN.



Confermare l'inserimento.

Cambia

Premere.



Confermare.

Cambia PIN

Il PIN può essere sostituito con un qualsiasi numero di 4-8 cifre di più facile memorizzazione.



Inserire l'attuale PIN.



Premere.



Inserire il nuovo codice PIN.



Ripetere il nuovo codice PIN.



-  → Sicurezza
- Codici
- Scegliere una funzione

Cambia PIN2

(Viene visualizzato solo se il PIN 2 è disponibile) Procedura come per **Cambia PIN**.

Cambia cod.tel

(Modificare il Codice telefono)

Viene stabilito da voi al primo richiamo di una funzione protetta dal codice telefono (per es. **Ch. diretta**, v. pag. 28) (numero di 4-8 cifre). Il codice telefono è quindi attivo per tutte le funzioni protette.

Dopo tre inserimenti errati, l'accesso al codice telefono e a tutte le funzioni che lo utilizzano viene bloccato.

Rivolgersi in questo caso al Centro Servizi Siemens (v. pag. 119).

Sbloccare le schede SIM

Dopo tre inserimenti errati del codice PIN, la scheda SIM viene bloccata. Digitare, seguendo tutte le avvertenze, il codice PUK (MASTER PIN) messo a disposizione dall'Operatore di Rete insieme alla scheda SIM. Nel caso in cui il PUK (MASTER PIN) fosse stato smarrito, rivolgersi all'Operatore di Rete.

Sicurezza all'accensione

Anche se il controllo PIN è disattivato (v. pag. 17), per l'accensione è necessaria una conferma.

In questo modo si impedisce un'eventuale accensione involontaria del telefono, per es. tenendolo in borsa o in tasca oppure in aereo.



Premere a lungo.



Premere. Il telefono si accende.

Annulla

Premere oppure non fare nulla. La procedura di accensione viene interrotta.

Inserimento testo

Inserimento testo senza T9

Premere i tasti numerici più volte finché non compare il carattere desiderato. Dopo una breve pausa, il cursore si sposta a destra. Esempio:



Premuto una volta **brevemente** scrive la lettera **a**, premuto due volte la **b**, ecc.

Premuto a lungo scrive le cifre.

Ä,ä,1-9

Dieresi e cifre vengono visualizzate in coda ai rispettivi caratteri.



Premuto brevemente cancella i caratteri presenti prima del cursore, **premuto a lungo** cancella l'intera parola.



Spostare il cursore (in avanti/indietro).



Premuto brevemente: commuta tra *abc*, *Abc*, *T9abc*, *T9Abc*, *T9ABC*, 123. Il formato scelto viene visualizzato nella prima riga del display.

Premuto a lungo: visualizza tutte le modalità di inserimento.



Premuto brevemente: visualizza i caratteri speciali.

Premuto a lungo: apre il menu per l'inserimento.



Premere una/più volte:

.,?!' " 0 + - () @ / : _

Premuto a lungo: scrive 0.



Inserisce lo spazio. Premuto due volte = a capo.

Caratteri speciali



Premere brevemente. Viene visualizzata la tabella dei caratteri speciali:

1)	¿	i	_	;	!	?	,	.
+	-	"	'	:	()	/	*
¤	¥	\$	£	€	&	#	\	@
[]	{	}	%	~	<	=	>
	^	§	Γ	Δ	Θ	Λ	≡	Π
Σ	Φ	Ψ	Ω					

1) A capo



Spostarsi sul simbolo.

Seleziona

Confermare.

Menu per l'immissione

Al momento dell'inserimento del testo:



Premere a lungo. Viene visualizzato il menu per l'immissione:

Formato testo (solo SMS)

Lingua in uso

Seleziona

Copia/Incolla

Inserimento testo con T9

Grazie a un confronto con le voci contenute in un completo dizionario, il SW "T9" è in grado di risalire alla(e) parola(e) di senso compiuto generata(e) dalla sequenza di lettere digitate.

Attivare/disattivare T9

Opzioni Aprire il menu di testo.

Inserim. testo

Scegliere.

T9 attivo Scegliere.

Cambia Attivare T9.

Scegliere la lingua in uso per l'ins.

Cambiate la lingua in uso con cui desiderate scrivere il testo.

Opzioni Aprire il menu di testo.

Inserim. testo

Scegliere.

Lingua in uso

Scegliere.

Seleziona Confermare perché la nuova lingua in uso venga attivata. Le lingue supportate da T9 sono contrassegnate con il simbolo T9.

Scrivere con T9

Nella fase d'inserimento, la visualizzazione cambia.

Per questo motivo, scrivere una parola fino alla fine ignorando il display.

I tasti relativi alla lettera che raffigurano vanno premuti solo **una volta**. Per esempio per "Hotel":



premere brevemente per T9Abc quindi



Uno spazio termina la parola.

La conversione di caratteri speciali specifici della lingua in questione viene effettuata dal software T9.

T9® Text Input is licensed under one or more of the following:
 U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 and 6,011,554;
 Canadian Pat. No. 1,331,057;
 United Kingdom Pat. No. 2238414B;
 Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329;
 Republic of Singapore Pat. No. 51383;
 Euro.Pat. No. 0 842 463 (96927260.8)
 DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; and additional patents are pending worldwide.

Parole proposte da T9

Se per una sequenza di tasti (una parola) esistono più possibilità, viene visualizzata quella di senso più probabile. Se la parola visualizzata non è quella desiderata, selezionare quella successiva proposta dal SW T9.

La parola deve essere **evidenziata**. Quindi

 premere. La parola visualizzata viene sostituita da un'altra. Se anche questa parola non è quella giusta,

 premere. Ripetere sino a quando non viene visualizzata la parola corretta.

Se la parola desiderata non si trova nel dizionario, essa può essere aggiunta o scritta senza T9.

Per aggiungere una parola al dizionario:

Parole Scegliere.

L'ultima proposta viene cancellata e la parola può essere adesso digitata senza l'aiuto del SW T9. Con **Salva** viene copiata automaticamente nel dizionario.

Correggere una parola

 Scorrere di parola in parola verso destra/sinistra, fino a **evidenziare** quella desiderata.



Scorrere di nuovo le proposte di T9.



Cancella il carattere a sinistra del cursore e visualizza la nuova parola di senso compiuto!

Ulteriori informazioni

All'interno di una "parola di T9" non si può effettuare alcuna modifica, a meno che non si sia prima disattivato lo stato T9. Spesso è meglio scrivere di nuovo la parola.



Mettere un punto. La parola viene terminata con l'inserimento dello spazio. Premuto nella digitazione di una parola introduce l'apostrofo e il trattino:
per es. **all.una** = all'una.



Lo spostamento del cursore a destra termina la parola.



Premuto brevemente: commuta tra: abc, Abc, T9abc, T9Abc, 123. Il formato scelto viene visualizzato nella prima riga del display.

Premuto a lungo: vengono presentate tutte le possibilità di inserimento.



Premuto brevemente: inserimento di caratteri speciali (v. pag. 19)

Premuto a lungo: apre il menu di inserimento (v. pag. 20).

Moduli testo

Nel telefono possono essere memorizzati dei testi predefiniti, con i quali è possibile comporre un messaggio (SMS, MMS, e-mail).

Scrivere moduli di testo



→ Modelli testo

Opzioni

Scegliere Nuovo testo.



Scrivere il modulo testo.

Opzioni

Aprire il menu e scegliere **Salva**. Copiare il nome predefinito oppure assegnare un nome nuovo.



Salvare.

Usare moduli testo



Scrivere testi di messaggi (SMS, MMS, e-mail).

Opzioni

Aprire il menu di testo.

Inserisci

Scegliere.



Scegliere **Modelli testo**.



Scegliere il modulo testo dalla lista.

Seleziona

Confermare. Il modulo testo viene visualizzato.



Confermare. Il modulo testo viene inserito nel testo a destra del cursore.

Il mio telefono

Per personalizzare il vostro telefono, navigate a vostro piacimento nei seguenti menu:

Suonerie (Pag. 80)

Assegnate ai gruppi di chiamanti oppure agli eventi melodie individuali.

Immagini (Pag. 111)

Assegnate immagini o foto individuali alle voci della Rubrica indirizzi.

Animazioni (Pag. 78)

Scegliete un'animazione all'accensione/spegnimento nonché un testo di benvenuto individuale.

Screensaver (Pag. 77)

Scegliete un orologio analogico o digitale oppure un'immagine personalizzata.

Logo (Operatore di Rete-) (Pag. 77)

Scegliete un'immagine personalizzata (visualizzazione in stand-by).

Sfondo (Pag. 77)

Scegliete lo sfondo visualizzato sul display.

Aspetto colore (Pag. 77)

Scegliete un aspetto colore per l'interfaccia utente.

Applicazioni (Pag. 72)

Scaricate da Internet delle applicazioni proprie.

Dove e cosa ordino?

Potete trovare suonerie, logo, animazioni e applicazioni Java supplementari presso il vostro Operatore di Rete oppure direttamente da Siemens.

Portale Operatore di Rete

A seconda dell'Operatore di Rete, sul vostro telefono sono disponibili accessi diretti al suo portale attraverso voci di menu oppure segnalibri. Per ulteriori informazioni su questo servizio rivolgetevi al vostro Operatore di Rete.

Siemens City Portal

Suonerie, logo, animazioni e screensaver nonché altre applicazioni, giochi e servizi si trovano in Internet al sito

www.siemens-mobile.com/city

oppure scaricateli direttamente via WAP:

wap.siemens-mobile.com

Qui trovate anche un servizio per la memorizzazione e una lista dei Paesi in cui questi servizi sono disponibili.

Il mio menu

Create il vostro menu personale (Pag. 95) con funzioni, numeri oppure pagine Internet di uso frequente.

Telefonare

Selezione con i tasti numerici

Il telefono deve essere acceso (stand-by).



Digitare il numero telefonico (sempre con prefisso/prefisso internazionale).

 **Premuto brevemente** cancella l'ultimo simbolo, **premuto a lungo** cancella tutto il numero di telefono.



Premere il tasto di connessione. Viene composto il numero visualizzato.

Terminare la chiamata



Premere **brevemente** il tasto di fine chiamata. Premere questo tasto anche quando il vostro interlocutore ha terminato per primo la chiamata.

Impostare il volume



Impostare il volume (possibile solo durante una telefonata).

Se si utilizza un kit viva voce per auto, l'impostazione del volume di questo dispositivo non influenza le impostazioni del telefono.

Ripetizione del numero

Per la riselectone dell'**ultimo** numero chiamato:



Premere **due volte** il tasto di connessione.

Per la riselectone di un altro numero precedentemente chiamato:



Premere una volta il tasto di connessione.



Scegliere un numero telefonico dalla lista, quindi per avviare la selezione ...



... premere.

Se il numero è occupato

Se il numero chiamato è occupato o se esso non può essere raggiunto a causa di problemi di rete, a seconda dell'Operatore di Rete si hanno a disposizione diverse funzioni. Una chiamata in arrivo o qualsiasi altro utilizzo del telefono interrompe queste funzioni.

Oppure

Ricomposizione automatica

Rich. aut Il numero viene richiamato automaticamente dieci volte a intervalli di tempo crescenti. Terminare con:



Tasto di fine chiamata.

Oppure

Richiama



Richiama Il telefono squilla quando il numero occupato è di nuovo libero. Premendo il tasto di chiamata, viene composto il numero telefonico.

Avviso

Prompt

Dopo 15 minuti un segnale acustico vi ricorda di richiamare il numero visualizzato.

Ulteriori informazioni



Memorizzare il numero visualizzato nella Rubrica/Rubrica indirizzi.

Vivavoc

Accendere Vivavoce (Riproduzione tramite vivavoce).

Disattivare il "viva voce" prima di avvicinare il telefono all'orecchio. In questo modo si evitano danni all'udito!



Premere a lungo per disattivare il microfono.

Prefissi internazionali



Premere a lungo finché compare un segno "+".

Nazione

Premere e scegliere il paese.

Promemoria numeri di telefono

Durante una conversazione è possibile inserire un numero. Il vostro interlocutore sente questi segnali di digitazione. Al termine della chiamata, il numero può essere memorizzato o chiamato.

Rispondere a una chiamata

Il telefono deve essere acceso. Una telefonata in arrivo interrompe ogni altra funzione del telefono.



Premere.

Oppure



Premere.

Viene visualizzato un numero trasmesso dalla rete e il corrispondente nome (ev. con foto), se il numero è stato memorizzato nella Rubrica/Rubrica indirizzi (Pag. 32).

Rifiutare una chiamata

Rifiuta Premere.

Oppure



Premere **brevemente**.

Attenzione

Assicurarsi di aver accettato la chiamata prima di portare il telefono all'orecchio. In questo modo si evitano danni all'udito dovuti al volume troppo alto della suoneria!

Ulteriori informazioni



Premere a lungo per disattivare il suono e la vibrazione.



Visualizzazione delle chiamate senza risposta.

Vivavoce

Durante una conversazione è anche possibile attivare la modalità viva voce. In questo caso, l'ascolto avviene tramite l'altoparlante.

Vivavoc Attivare il viva voce.



Attivare.



Con il joystick regolare il volume.

Vivavoc Disattivare.

Attenzione

Prima di portare il telefono all'orecchio disattivare assolutamente il "viva voce" Si evitano così ev. danni all'udito!

Scambiare tra 2 chiamate

Stabilire un 2° collegamento

Durante una chiamata è possibile stabilire un collegamento telefonico aggiuntivo.

Opzioni Aprire il menu di conversazione.

Attesa La chiamata attiva viene posta in attesa.

Chiamate ora un nuovo numero di telefono.



Opzioni, selezionare la Rubrica/Rubrica indirizzi e il numero di telefono.

Una volta attivato il collegamento:

Scambia Per passare da una chiamata all'altra.

Chiamata durante una conversazione

È possibile che per questa funzione sia necessario registrarsi presso l'Operatore di Rete e far programmare il telefono (Pag. 82). Se durante una chiamata ne arriva un'altra, si sente "l'avviso di chiamata". Si hanno a questo punto le seguenti possibilità:

- **Rispondere all'ulteriore nuova chiamata**

Scambia Rispondere alla nuova chiamata e mettere in attesa quella attualmente attiva.

Per passare da una chiamata all'altra procedere come descritto sopra.

- **Rifiutare la nuova chiamata**

Rifiuta Premere.

Oppure

Inoltro La nuova chiamata viene inoltrata per es. alla mailbox.

- **Terminare la chiamata attiva, rispondere alla nuova chiamata**



Terminare la chiamata attiva.



Rispondere alla nuova chiamata.

Terminare la/e chiamata/e



Premere il tasto di fine chiamata.

Dopo il segnale **Tornare a chiamata in attesa?** si hanno le seguenti possibilità:

Si Si riprende la chiamata in attesa.

No Si conclude anche la seconda telefonata.

Conferenza

È possibile chiamare uno dopo l'altro fino a 5 partecipanti alla conferenza ed è possibile collegarli in una conferenza telefonica. È possibile che non tutte le funzioni siano supportate dall'Operatore di Rete o che alcune debbano essere abilitate separatamente.

Una volta stabilito il collegamento:

Opzioni Aprire il menu e scegliere **Attesa**. Il collegamento attuale viene messo in attesa.



Chiamate adesso un nuovo numero di telefono. Una volta che la chiamata è attiva ...

Opzioni ... aprite il menu e selezionate **Conferenza**. La chiamata in attesa viene aggiunta alla prima.

Ripetere la procedura fino a quando tutti gli interlocutori costituenti la conferenza sono collegati (al massimo 5 utenti).

Terminare



Con il tasto di fine chiamata, vengono terminate **tutte** le conversazioni della conferenza.

Opzioni di chiamata

Le seguenti funzioni sono possibili solo durante una conversazione:

Opzioni Aprire il menu.

Attesa	Mettere in attesa il collegamento attuale.
Microfono on	Se disattivato, l'interlocutore non può sentirvi. Oppure:  Premere a lungo.
Vivavoce	Riproduzione attraverso il viva voce.
Volume	Impostare il volume della conversazione.
Rubr. standard	Visualizzazione della Rubrica/Rubrica indirizzi.

Conferenza	(vedere a sinistra)
Tempo/Costi	Visualizzare la durata della chiamata e, (se impostato), i costi durante il collegamento.
Invia DTMF	Inserire sequenze di toni (cifre), per es., per il controllo remoto di una segreteria telefonica.
Inoltro chiamata	Collegare la chiamata principale con una seconda chiamata. Per voi sono terminate entrambe le chiamate.
Menu principale	Accesso diretto al menu principale.
Stato Ch.	Visualizzazione delle chiamate mantenute e attive (per es. partecipanti a una conferenza).

Ch. diretta

Se attivato, è possibile chiamare un solo numero di telefono (esclusi i numeri d'emergenza).

Attivare



→  → Sicurezza
→ Ch. diretta



Confermare la selezione.



Inserire il codice del telefono.

Il codice telefono (da 4 a 8 cifre) deve essere definito da voi e inserito alla prima richiesta.



Confermare la selezione.

Ricordarsi assolutamente il codice (v. pag. 17)!



Cercare o inserire il numero di telefono della Rubrica/Rubrica indirizzi.



Confermare.

Applica

Carola

Per chiamare il numero (per es. "Carola"), premere lungo il tasto destro del display.

Disattivare



Premere a lungo.



Inserire il codice del telefono.



Confermare l'inserimento.

Sequenze di toni (DTMF)

Per esempio per il controllo remoto di una segreteria telefonica inserire sequenze di toni (cifre) **durante** un collegamento in corso. Questi inserimenti vengono trasmessi direttamente come toni DTMF (sequenza di toni).

Opzioni Aprire il menu.

Invia DTMF Selezionare.

Utilizzo della Rubrica/Rubrica indirizzi

Memorizzare i numeri e le sequenze di toni (toni DTMF) nella Rubrica/Rubrica indirizzi come una voce normale.



Inserire il numero di telefono.



Premere finché sul display non appare un "+" (pausa intercifra).



Inserire toni DTMF (cifre).



Se necessario, inserire pause di tre secondi ciascuna per assicurare l'elaborazione presso il destinatario.



Inserire un nome.

Salva

Memorizzare la voce.

È possibile memorizzare anche solo i toni DTMF (cifre) e inviarli durante una conversazione.

Rubr. standard

 →  → Scegliere la funzione

Visualizza voci

Vengono visualizzate le voci della Rubrica standard (Rubrica indirizzi/Rubrica).

 Selezionare un nome mediante la lettera iniziale e/o scorrere.

Nuova voce

Creare una nuova voce.

Rubrica (v. pag. 35)

Contatti (v. pag. 31)

Rubr. standard

È possibile impostare quale Rubrica si desidera utilizzare prevalentemente.

La Rubrica standard scelta viene aperta in stand-by con il joystick.

 Aprire la Rubrica oppure la Rubrica indirizzi.

Contatti

Nella Rubrica indirizzi è possibile utilizzare molti dati e funzioni ampliate (per es. immagini, compleanni, Instant Msg.) per ogni voce.

Rubrica

La Rubrica si trova sulla scheda SIM. Per ogni voce può essere inserito un solo numero di telefono. La Rubrica sulla scheda SIM può essere copiata facilmente in un altro telefono.

Bigl. da visita

Create un proprio biglietto da visita da inviare a un altro telefono GSM. Se non è stato ancora creato nessun biglietto da visita, appariranno direttamente i campi per il relativo inserimento.



Procedere campo per campo inserendo i relativi dati.

Salva

Premere.

Ulteriori informazioni

Il contenuto del biglietto da visita corrisponde allo standard internazionale (vCard).



Copiare i numeri telefonici dalla Rubrica indirizzi/Rubrica.

Gruppi

v. pag. 34.

<Numeri info>

v. pag. 37.

Contatti

Nella Rubrica indirizzi è possibile memorizzare fino a 1000 voci con più numeri di telefono e fax nonché altri dati. Queste voci vengono gestite separatamente dalla Rubrica nella memoria del telefono. È possibile scambiare dati tra la Rubrica indirizzi e la Rubrica sulla scheda SIM.

Nuova voce

La Rubrica indirizzi è impostata come Rubrica standard:



Aprire la Rubrica indirizzi (in stand-by).



Visualizzare i campi di inserimento.



Selezionare i campi di inserimento desiderati.



Compilare i campi di inserimento. Il numero massimo ammesso di caratteri è visualizzato in alto sul display.

Deve essere inserito almeno un nome. Inserire il numero di telefono con il prefisso.

Possibili campi di inserimento:

Cognome:	URL:
Nome:	Instant Msg >>
Numero di telefono:	Gruppo:
Ufficio:	Ditta:
Cellulare:	Indirizzo: >>
Fax:	Compleanno: >>
Fax 2:	Immagine:
Indirizzo e-mail:	
E-mail 2:	Tutti i campi

Informazioni aggiuntive:

- Gruppo:** Assegnazione a un gruppo (v. pag. 34).
- Indirizzo:** Ampliamento per l'inserimento dell'indirizzo completo:
- Via:, CAP:, Città:, Nazione:**
- Servizi** Indicazioni, se la voce viene utilizzata come contatto per la Chat (v. pag. 61):
- Nickname:, ID utente WV:, Numero ICQ:, Nome schermo AIM:**

Compleanno:

Dopo l'attivazione inserire la data di nascita.

Promemoria: un giorno prima, all'ora impostata, il telefono vi ricorderà il compleanno.

Immagine: Assegnate un'immagine alla voce. Questa sarà visualizzata quando verrete chiamati dal corrispondente numero di telefono.

Tutti i campi / Campi ridotti

Visualizzare i campi di inserimento.

Salva

Memorizzare la voce.

Ulteriori Informazioni

Temporanea commutazione alla Rubrica.

Sincronizzare

Con il Mobile Phone Manager (v. pag. 113) è possibile sincronizzare la vostra Rubrica indirizzi con Outlook® e altri telefoni Siemens.

Con **Sincro remota** è possibile sincronizzare il vostro telefono con un Organiser memorizzato in Internet (v. pag. 108).

Visualizzare/cercare voce

Aprire la Rubrica indirizzi (in stand-by).



Scegliere la voce desiderata.



Visualizzare.

Opzioni di visualizzazione**Opzioni**

Il menu opzioni offre sempre solo le funzioni per il campo di inserimento selezionato.

Sposta in ...	Assegnare la voce attuale o le voci selezionate a un gruppo.
Visualizza	Visualizzare un'immagine a esso assegnato.
Copia su SIM	Copiare un nome e un numero sulla scheda SIM (Rubrica).
Nuovo SMS, Nuovo MMS, Nuova e-mail	Creare un messaggio con la voce selezionata.
Browser	Avviare il Browser e richiamare l'URL.
Instant Msg	Iniziare la Chat v. pag. 61.

(Per le funzioni standard, v. pag. 15)

Modificare una voce



Aprire la Rubrica indirizzi (in stand-by).



Scegliere la voce desiderata.

Modifica

Premere.



Scegliere il campo di inserimento.

Modifica

Aprire il menu.



Apportare modifiche.

Salva

Memorizzare.

Chiamare una voce



Aprire la Rubrica indirizzi (in stand-by).



Selezionare un nome mediante la lettera iniziale e/o scorrere.



La voce viene chiamata.

Se nella Rubrica indirizzi, per una voce, sono memorizzati più numeri, questi vengono visualizzati per la selezione:



Scegliere il numero di telefono.



La voce viene chiamata.

Opzioni della Rubrica indirizzi

A seconda della situazione attuale sono disponibili diverse funzioni. Queste possono essere usate sia per la voce attuale che per più voci selezionate:

Opzioni Aprire il menu.

Sposta in ... Assegnare la voce attuale o le voci selezionate a un gruppo.

Copia su SIM Copiare il nome e il numero sulla scheda SIM (Rubrica).

Filtro Vengono visualizzate solo le voci che rispondono al criterio del filtro.

Importa Predisporre la disponibilità per la ricezione via IrDA (v. pag. 87) o SMS (Pag. 43) di una voce della Rubrica.

Ordina Stabilire il criterio di selezione per la visualizzazione delle voci della Rubrica indirizzi.

Cerca Inserire il termine di ricerca.

(Per le funzioni standard, v. pag. 15)

Gruppi

Nel telefono sono predefiniti nove gruppi per ordinare in modo chiaro le vostre voci della Rubrica indirizzi. È possibile rinominarne sette.

 Aprire la Rubrica indirizzi (in stand-by).

<Gruppi> Selezionare (dietro al nome del gruppo è indicato il numero delle voci).

 Selezionare gruppo.

Menu gruppi

Opzioni Aprire il menu.

Rinom. gruppo Modificare il nome del gruppo.

Icona gruppo Assegnare a un gruppo un simbolo che compare sul display quando chiama un membro del gruppo.

Ulteriori informazioni

Nessun gruppo: contiene tutte le voci della Rubrica indirizzi che non appartengono a nessun gruppo (il nome non può essere modificato).

Ricevuto: contiene voci della Rubrica indirizzi ricevute via IrDA (v. pag. 87) oppure via SMS (Pag. 43) (il nome non può essere modificato).

Suoneria per il gruppo

Assegnare a un gruppo una suoneria che si attiva alla chiamata da parte di un membro del gruppo.

 →  → Melodie
→ Ch. gruppo

 Selezionare gruppo.

 Confermare. Viene riprodotta una melodia già assegnata oppure viene visualizzata la lista delle possibili melodie per la scelta.

 Se necessario, scegliere la suoneria.

 Confermare.

Rubrica

Le voci memorizzate nella Rubrica (sulla scheda SIM) vengono gestite separatamente dalle voci della Rubrica indirizzi. È possibile, però, scambiare anche file tra la Rubrica e la Rubrica indirizzi.

Nuova voce

La Rubrica è impostata come Rubrica standard:



Aprire la Rubrica (in stand-by).



Selezionare <Nuova voce>.



Visualizzare i campi di inserimento.



Scegliere i campi di inserimento.



Compilare i campi di inserimento. Il numero massimo ammesso di caratteri è visualizzato in alto sul display.

Numero di telefono:

Inserire il numero di telefono con il prefisso. Una voce senza numero non viene memorizzata.

Nome:

Inserire il nome e/o il cognome.

Gruppo:

Preimpostazione **Nessun gruppo**
Numeri importanti possono essere raggruppati in un gruppo (VIP).

Posizione:

Preimpostazione **SIM**
Con una scheda SIM speciale è possibile salvare i numeri in modo protetto (**SIM protetta**) (è necessario il PIN2).

Numero voce:

Ad ogni numero di telefono presente nella rubrica è correlato un numero di voce che viene assegnato automaticamente al momento dell'inserimento della voce stessa. Con questo è possibile effettuare la chiamata.

Salva

Premere per memorizzare la nuova voce.

Ulteriori informazioni



Temporanea commutazione alla Contatti.

Nazione Prefisso

internazionale v. pag. 25

Funzioni per

l'inserimento testo v. pag. 19

Chiamare (cercare una voce)



Aprire la rubrica.



Selezionare un nome mediante la lettera iniziale e/o scorrere.



Il numero viene composto.

Telefonare con il numero di memorizzazione della voce

Al momento della memorizzazione nella Rubrica a ogni voce nuova viene automaticamente assegnato un numero di voce.



Inserire il numero di voce.



Premere.



Premere.

Modificare la voce



Selezionare la voce nella Rubrica.



Premere.



Scegliere il campo di inserimento desiderato.



Apportare la modifica.



Premere.

Opzioni della Rubrica

In base alla situazione sono disponibili le seguenti funzioni.

Opzioni Aprire il menu.

Copia

Copiare le voci selezionate nella Rubrica indirizzi.

Copia tutto

Copiare tutte le voci nella Rubrica indirizzi.

Cancella

Tutta la Rubrica viene cancellata. Protetto da PIN.

Importa

Predisporre la disponibilità per la ricezione via IrDA (v. pag. 87) o SMS (Pag. 43) di una voce della Rubrica.

(Per le funzioni standard, v. pag. 15)

<Rubriche spec.>



Aprire la Rubrica
(in stand-by).

<Rubriche spec.>

Scegliere.

<Propri Nr.>

Inserimento di "propri" numeri nella Rubrica (per es. fax) a titolo di informazione. Questi numeri possono essere modificati, cancellati e inviati come SMS.

<Numeri VIP>

Visualizzazione dei numeri memorizzati nel gruppo VIP.

<Rubrica SIM>

Le voci memorizzate nella rubrica della scheda SIM possono essere usate anche in un altro telefono GSM.

<SIM protetta>



Con una scheda SIM speciale, è possibile salvare i numeri in modo protetto. Per l'elaborazione è necessario il PIN 2.

<Nr. servizio>/<Numeri info>

Nella Rubrica possono essere eventualmente memorizzati numeri messi a disposizione dal vostro Operatore di Rete. Questi servono per chiamare i servizi di informazione locali o regionali o per sfruttare i servizi offerti dall'Operatore di Rete.

Aggiungere un numero di telefono nella Rubrica

Durante l'inserimento di un numero nella Rubrica è possibile sostituire le cifre con un "?":



Premere a lungo.

Questi segnaposto devono essere completati prima della selezione (per es. con il numero del derivato in un sistema telefonico).

Per chiamare, scegliere il numero nella Rubrica:



Premere.



Sostituire il "?" con cifre.



Il numero di telefono viene composto.

Lista chiamate

Il numero di un chiamante viene visualizzato se

- è stata disattivata la funzione **nascondi ID** e
- la rete supporta la funzione "ID chiamante".

In alternativa compare il nome del chiamante, se questo è memorizzato nelle Rubrica/rubrica indirizzi.

Il telefono salva i numeri delle chiamate per una comoda rielezione.



Scegliere la lista delle chiamate.



Aprire la lista chiamate.



Scegliere il numero di telefono.



Selezionare il numero di telefono.

Oppure

Visualizz Far visualizzare informazioni sui numeri di telefono.

Nelle liste chiamate vengono memorizzati fino a 500 voci:

Ch. Perse



I numeri delle chiamate a cui non si è risposto vengono salvati per poter essere richiamati successivamente.



Simbolo per le chiamate perse (in stand-by): premere il tasto del display sotto il simbolo per richiamare l'in **Entrata** (v. pag. 42).

Ch. Ricevute

Vengono elencate le chiamate a cui si è risposto.

Ch. in Uscita

Accesso agli ultimi numeri telefonici da voi selezionati.



Accesso rapido dallo stand-by.

Cancella Liste

Tutte le liste delle chiamate vengono cancellate.

Menu Liste

Se una voce è evidenziata, è possibile richiamare il menu Liste.

Opzioni Aprire il menu.

Copia / **Copia su SIM**

Copiare il numero evidenziato nella Rubrica preferita.

(Per le funzioni standard, v. pag. 15)

Tempo/Costi

Durante una chiamata è possibile visualizzare i costi e la durata. È possibile impostare un limite di scatti per le chiamate in uscita.



Selezione:

Ultima chiamata:

Chiamate in Entrata:

Chiamate in Uscita:

SMS in Uscita:

MMS in Uscita:

Flusso dati GPRS:

Tutte le chiamate:

Unità restanti:



Scorrere le visualizzazioni.



Aprire il menu.

Reset

Resettare l'impostazione selezionata.

Impostaz. Costi



Aprire il menu.

Tariffa pers.

(è necessario il PIN 2)

Impostare la valuta usata e la tariffa dello scatto per unità e tempo.

Limite costi

(È necessario il PIN 2)

Su schede SIM speciali potete stabilire voi oppure l'Operatore di Rete il tetto massimo di traffico telefonico, superato il quale vengono bloccate le chiamate in uscita.

Modifica Premere,



Inserire PIN 2.

Limite costi

Accendere.



Inserire il numero di scatti.

OK Confermare.

Confermare quindi la disponibilità o resettare il contatore. La gestione delle carte prepagate dipende dall'Operatore di Rete.

Display autom.

La durata e i costi di una telefonata vengono visualizzati automaticamente.

Fotocamera

Le foto o i video ripresi con la fotocamera integrata possono essere visti immediatamente e

- la foto può essere utilizzata come sfondo, logo, animazione all'accensione e allo spegnimento nonché come screensaver.
- Inviare la foto/il video via MMS o via E-mail.

Attivare



Oppure



Attivare la fotocamera in stand-by.



Commutare tra foto e registrazione video.

La foto attuale viene visualizzata (in anteprima) sul display. Nella prima riga da sinistra a destra si vede:



Luminosità.



Fattore di zoom.



Bilanciamento.



Flash collegato.

Nell'angolo superiore a destra dell'anteprima viene visualizzato il numero delle foto ancora possibili mantenendo la risoluzione attuale. Il numero dipende tra l'altro in larga misura dal motivo (spazio necessario di memoria). Sotto l'anteprima sono indicati la risoluzione scelta oppure

il tempo di registrazione utilizzato e il tempo massimo disponibile di registrazione.



Modo foto



Scattare una foto.



Visualizzare in anteprima la foto successiva.

La foto viene salvata con un nome con data e ora. Per l'inserimento del nome vedere **Impostazioni** nel menu Opzioni.

Impostazioni prima di scattare una foto:



Impostare la luminosità.



Impostare il fattore di zoom.

Risoluzione dell'immagine

Indipendentemente dalla risoluzione dell'anteprima, è possibile impostare la qualità di ripresa dell'immagine.

Premium:	640x480 (VGA)
Alta:	320x240 (QVGA)
Media:	160x120 (QQVGA)
Sfondo:	132x176

La risoluzione può diminuire in base allo zoom digitale scelto.

Modo video

La risoluzione del modo video corrisponde a quella dell'anteprima.



Avviare la registrazione video.



Terminare la registrazione video.

Durante la registrazione video compare un punto rosso in alto a destra sul display.



Riproduzione del video.

Flash (Accessori)

Se il flash collegato è attivo, questo viene rappresentato mediante un simbolo sul display. Quando è collegato al telefono ed attivato, il flash viene ricaricato permanentemente. Questo riduce il tempo di stand-by.



Durante il processo di ricarica il simbolo lampeggia.

Per le impostazioni, vedere il menu Opzioni.

Opzioni della fotocamera

In base alla situazione sono disponibili le seguenti funzioni.

Opzioni Aprire il menu.

Impostazioni	<ul style="list-style-type: none"> Nome per le riprese Risoluzione dell'immagine Modo colore: normale, seppia, toni di grigio.
Immagini	Visualizzare lista delle foto.
Altri video	Visualizzare la lista dei video.
Microfono on	Attivare/disattivare il microfono.
Usa flash	Scelta tra: Automatico, Off, Occhi rossi
Timer autom.	La registrazione inizia ca. 15 secondi dopo l'azionamento. Durante gli ultimi 5 secondi si sente un tono di avviso ogni secondo.
Bilanciamento	Scelta tra: Automatico, Interno, Esterno

(Per le funzioni standard, v. pag. 15)

Ulteriori informazioni



Non c'è sufficiente spazio di memoria. Attivare l'assistente di memoria per la cancellazione dei dati (Pag. 85).

In base al tipo di telefono, sul retro è possibile integrare uno specchio. Ciò permette una maggiore facilità negli autoscatti.

in Entrata

L'inbox unificato offre un rapido riepilogo dei messaggi attualmente entrati. In questo modo non è più necessario controllare tutte le cartelle in entrata per i diversi tipi di messaggio. Tutte le voci sono contrassegnate, in base al tipo e allo stato, con un simbolo. Un riepilogo dei simboli si trova a pag. 7.

Richiamo dell'inbox unificato, per es. all'arrivo di un nuovo SMS:



Premere il tasto del display sotto al simbolo.

oppure



in stand-by.

Nell'inbox unificato si trovano i seguenti tipi di messaggi:

SMS, MMS, e-mail

Messaggi di sistema:

Informazioni su **MMS**, **Sveglia manc.**, **Prom. scaduti**, **Ch. Perse**, **WAP Push**, **Msg vocale**

Oggetti dati:

Melodie, **Immagini e Video**, voci di calendario, **Appunti e Bigl. da visita**



Aprendo una voce viene avviata l'opportuna applicazione.

Voci lette o aperte vengono visualizzate dopo un tempo impostabile solo nelle liste specifiche dei messaggi in entrata (vedere **Impostazioni** nel menu opzioni).

Opzioni in Entrata

Opzioni Aprire il menu.

Ricevi e-mail Selezionare l'accesso impostato e trasmettere tutte le e-mail.

Impostazioni Rimuovere le voci lette dall'in Entrata:
Giornaliero, Mai, Subito
 Se è stato scelto **Giornaliero**, stabilire l'orario.

(Per le funzioni standard, v. pag. 15)

SMS

Con il telefono è possibile inviare e ricevere messaggi di testo concatenati (al massimo 760 caratteri) che sono composti da più SMS "normali" (prestare attenzione alle modalità di addebito).

È inoltre possibile inserire immagini e suoni in un SMS.

Scrivere/inviare



→ Nuovo SMS → SMS



Inserire il testo.

Informazioni su come scrivere con o senza il SW T9 sono contenute nel capitolo "Inserimento testo" (v. pag. 19).

Nella prima riga del display viene visualizzato: stato dell'inserimento testo, numero degli SMS usati, numero dei caratteri ancora disponibili.



Avviare la procedura di invio.



Inserire o cercare il numero di telefono dalla Rubrica/Rubrica indirizzi.

Gruppo Se necessario, selezionare il gruppo.



Confermare. L'SMS viene trasmesso per l'invio al Centro servizi e memorizzato nella lista **Inviati**.

Opzioni di testo

Opzioni Aprire il menu.

Salva	Salvare il testo scritto nella lista delle bozze.
Immag.&Suoni	Aggiungere all'SMS immagini, animazioni e suoni (vedi di seguito).
Modelli testo	Inserire modulo testo (v. pag. 22).
Formattare	Dimens. caratt: Caratt. piccoli, Caratteri medi, Caratt. grandi Sottolineato Allineamento: Allin. predef., Sinistra, Centrato, Destra Seleziona (Evidenziare il testo con il Joystick)
Cancello testo	Cancellare l'intero testo.
Invia con...	Selezionare il profilo dell'SMS in uscita.

(Per le funzioni standard, v. pag. 15)

Immag.&Suoni

Inviare immagini e suoni con o senza testo.

Prestare attenzione che questi possono essere protetti (DRM, v. pag. 13).

Si apre il campo di inserimento testo:

Opzioni Aprire il menu.



Scegliere **Immag.&Suoni**.

Il menu contiene:

Animaz. base

Suoni base

Proprie anim.

Immag. pers.

Propri suoni



Selezionare lista.



Confermare. Viene visualizzata la prima voce dell'ambito selezionato.



Scorrere fino alla voce desiderata.

Per **Animaz. base/Suoni base**:



La selezione viene copiata nell'SMS.

Per **Proprie anim./Immag. pers./**

Propri suoni:



La selezione viene visualizzata/riportata.



La selezione viene copiata nell'SMS.

Immagini inserite vengono visualizzate, i suoni vengono rappresentati da un "segna posto".

SMS a un gruppo

I messaggi SMS possono essere inviati come "circolare" a un gruppo di destinatari.

Opzioni Aprire il menu.

Invia Selezionare.

Gruppo Viene visualizzata la lista dei gruppi.



Selezionare il gruppo.



Aprire il gruppo ed selezionare tutte/alcune voci inserite.



L'invio avviene solo dopo una richiesta di conferma.

Leggere



Avviso sul display della presenza di un nuovo SMS. Aprire con il tasto del display sottostante in **Entrata** (v. pag. 42).



Leggere l'SMS.



Scorrere di riga in riga l'SMS.



Rispondi

È possibile rispondere immediatamente all'SMS attualmente aperto. Il nuovo testo viene inserito sopra al testo ricevuto.

Opzioni di risposta



Aprire il menu di risposta.

Nuovo Msg	Creare un nuovo testo di risposta.
Modifica	Modificare l'SMS ricevuto o aggiungervi un nuovo testo.
Risposta è SI'	Aggiungere Risposta è SI' all'SMS.
Risposta è NO	Aggiungere Risposta è NO all'SMS.
Richiama, In ritardo, Grazie	Aggiungere all'SMS un testo reimpostato quale risposta.

Opzioni di lettura



Aprire il menu di risposta.

Rispondi	Vedere le "Opzioni di risposta" sopra riportate.
Immag.&Suoni	Memorizzare l'immagine/ suono ricevuto con l'SMS.
Zoom testo	Ingrandire/ridurre la rappresentazione di un testo.
Archivio	Spostare un SMS nell'archivio.

(Per le funzioni standard, v. pag. 15)

Liste

Gli SMS vengono memorizzati a seconda dello stato in liste diverse. (Riepilogo dei simboli di messaggio, v. pag. 7):

in Entrata



Viene visualizzata la lista degli SMS ricevuti.

Bozze



Viene visualizzata la lista degli SMS non ancora inviati.

Non inviati



Viene visualizzata la lista degli SMS concatenati non ancora completamente inviati. La procedura di invio può essere nuovamente avviata.

Inviati



Viene visualizzata la lista degli SMS inviati.

Archivio SMS



Viene visualizzata la lista degli SMS archiviati nel telefono.

Opzioni delle Liste

A seconda della lista, sono possibili diverse funzioni.

Opzioni Aprire il menu.

Invia	Inviare o inoltrare la voce.
-------	------------------------------

Invia con...	Scegliere un profilo per l'invio dell'SMS.
--------------	--

Archivio	Spostare un SMS nell'archivio.
----------	--------------------------------

(Per le funzioni standard, v. pag. 15)

Impostare

Firma SMS



Potete inserire una "firma" con un massimo di 16 caratteri che viene allegata a ogni SMS. Eccetto la funzione **Rispondi** e durante la modifica di un SMS aperto.

Profili SMS

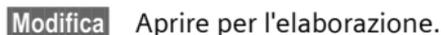


Possono essere impostati al massimo 5 profili SMS. In questi profili sono stabilite le proprietà di invio di un SMS. La preimpostazione corrisponde alla scheda SIM inserita.

Attivare il profilo



Impostare il profilo



Centro servizi Inserire il numero del Centro Servizi comunicato dall'Operatore di Rete.

Destinatario Inserire il destinatario standard per il profilo.

Tipo messagg

- **Manuale:** richiesta per ogni messaggio.
- **Testo stand:** messaggio SMS normale.
- **Fax:** invio via SMS.
- **e-mail:** invio via SMS.
- **Nuovo:** il nuovo codice viene fornito dall'Operatore.

Tempo validità Selezione dell'intervallo di tempo in cui il Centro Servizi tenta di consegnare il messaggio:

Manuale, 1 ora, 3 ore, 6 ore, 1 giorno, 1 settimana, Massimo*

*) Intervallo massimo ammesso dall'Operatore di Rete.

Stato cons Far confermare l'avvenuta consegna/la consegna non riuscita del messaggio. Questo servizio potrebbe essere soggetto ad addebito.

Risp. diretta Se è stato attivato, è possibile per il destinatario dell'SMS far svolgere l'operazione direttamente al centro servizi (per informazioni rivolgersi all'Operatore di Rete).

SMS via GPRS Inviare automaticamente SMS via GPRS (v. pag. 87).

Invia e salva Memorizzare l'SMS inviato nella lista Inviati.

Altro sugli SMS

Informazioni sull'invio degli SMS

Se il messaggio non può essere trasmesso al Centro Servizi, viene offerta una possibilità di ripetizione. Se anche questo tentativo non dovesse andare a buon fine, rivolgersi all'Operatore di Rete. L'avviso **Messaggio inviato** mostra solo la trasmissione al Centro servizi che tenta di consegnare il messaggio entro un intervallo stabilito.

Vedere anche **Tempo validità** (v. pag. 47).

Numero di telefono nell'SMS

All'interno del testo **evidenziato** i numeri di telefono visualizzati possono essere selezionati () oppure memorizzati nella Rubrica/ Rubrica indirizzi.

Download di suonerie e loghi

È possibile ricevere per SMS link per effettuare il download di suonerie, loghi, screensaver, animazioni e informazioni su applicazioni. Evidenziare questo link e, premendo il tasto di connessione () , iniziare il download. Assicurarsi che l'accesso alla connessione sia configurato (v. pag. 88).

Prestare attenzione che gli oggetti da scaricare possono essere protetti (DRM, v. pag. 13).

Memoria SIM piena

Se questo simbolo lampeggia, la memoria è piena. Non è più possibile ricevere **alcun** SMS. È necessario cancellare o archiviare alcuni messaggi.

MMS

Il **Multimedia Messaging Service** (MMS) consente di inviare testi, immagini/video e suoni, in un messaggio combinato, a un altro cellulare o ad una casella E-mail. Tutti gli elementi di un MMS vengono riuniti sotto forma di una "serie di diapositive (ICONE)".

A seconda dell'impostazione del vostro telefono ricevete automaticamente il messaggio completo oppure solo la segnalazione di un MMS salvato in rete con i dati del mittente e le dimensioni. Caricate quindi l'MMS per la lettura sul vostro telefono.

Chiedete all'Operatore di Rete se supporta questo servizio. Può essere eventualmente necessario effettuare una registrazione.

Creare

 →  → Nuovo MMS → MMS

Un MMS è composto da una testata con l'indirizzo e un contenuto.

Un MMS può essere composto da una sequenza di pagine. Ogni pagina può contenere un testo, un'immagine/video e un suono. Tenete presente che immagini e suoni possono essere protetti (DRM, v. pag. 13).

I **testi** vengono inseriti con il sistema T9 (v. pag. 19).

Le **immagini** e i **video** vengono ripresi con la fotocamera incorporata e/o o scaricati dai **File personali** (v. pag. 111).

I **suoni** possono essere registrati con la registrazione suoni e/o scaricati dai **File personali** (v. pag. 111).

Scegliere prima un oggetto da elaborare che dovrà essere allegato alla prima pagina dell'MMS:

Immagini/video

Limitazioni alle dimensioni delle immagini possono essere impostate nelle impostazioni utente.

<Immagine>

Scegliere.



Visualizzare le funzioni immagine/video:

Inser. immag.

Aprire la lista per la scelta dell'immagine.

Inser. video

Aprire la lista per la scelta di un video.

Fotocamera

Attivare la fotocamera per fare una foto o un video per l'MMS (v. pag. 40).



Possibile.

Apri

Mostra immagine.

Cancella

Cancellare immagine/video allegato.

Salva

Memorizzare immagine/video per utilizzi futuri.

Dettagli Msg

Visualizzare le proprietà, anche eventuali limitazioni nei diritti d'uso (v. pag. 13).

Toni

<Suono> Scegliere.



Visualizzare le funzioni suono:

Inser. suono

Aprire la lista per la scelta di un tono.

Registra

Attivare la registrazione toni per registrare i toni (v. pag. 105).



Possibile.

Apri

Riprodurre il tono.

Cancella

Cancellare il tono allegato.

Salva

Memorizzare il tono per utilizzi futuri.

Dettagli Msg

Visualizzare le proprietà, anche eventuali limitazioni nei diritti d'uso (v. pag. 13).

Testo

<Testo> Selezionare e scrivere il testo.



Vengono visualizzate le funzioni testo (v. pag. 19):

Inserisci da...

Inserire a scelta: **Modelli testo**, **Bookmark**, **Inserisci da**

Cancella testo

Cancellare il testo della pagina attuale.

Salva

Memorizzare il testo come modulo testo.

Inserim. testo

Impostazioni del T9:
T9 attivo, Lingua in uso

Seleziona

Elaborazione del testo mediante **Copia e Incolla**.

Opzioni di creazione

Opzioni	Aprire il menu.
Invia MMS	Inviare un MMS.
Play	Riprodurre tutto l'MMS sul display.
Immagine...	Vedere precedente.
Suono...	Vedere precedente.
Testo...	Vedere precedente.
Pagina	<p>Inser. pagina: inserire una nuova pagina dopo la pagina attuale.</p> <p>Cancella pagina: cancellare pagina attuale.</p> <p>Lista pagine: visualizzare pagine disponibili.</p> <p>Tempistica: impostare il decorso temporale della presentazione MMS:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Durata pagina: Automatico oppure Manuale • Mostra pagina: solo se precedentemente impostato Manuale. Inserimento del tempo di permanenza di una pagina.
Dettagli Msg	Inserire i parametri di invio (vedere capitolo successivo).

come modello	Salvare l'MMS come bozza. Vedere anche qui di seguito.
Layout	<p>Selezione di quattro possibili layout:</p> <p>Testo sopra, sotto, a sinistra oppure a destra dell'immagine.</p>
Colori	<p>Selezione dei colori per:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Messaggio • Pagina • Bitmap • Testo sfondo • Colore testo
(Per le funzioni standard, v. pag. 15)	

Bozze



Le bozze di MMS sono MMS memorizzati senza indirizzo che possono essere inviati come nuovi MMS oppure utilizzati come parte di un nuovo MMS. Nel telefono possono essere salvate fino a 10 bozze.

Le bozze si creano impostando un nuovo MMS oppure utilizzando un MMS ricevuto.

Opzioni Aprire il menu e scegliere come modello.

Inviare

La pagina o le pagine dell'MMS nuovo sono già create.



Aprire l'inserimento indirizzo.



Ogg.: Inserire una breve descrizione.

Invia a: Inserire uno o più numeri di telefono/indirizzi e-mail.

 Inserire numeri di telefono dalla Rubrica indirizzi.

Dimensione: Visualizzazione dimensione dell'MMS.



Avviare la procedura di invio.



Dopo la conferma, l'MMS viene inviato.

Campo degli indirizzi allargato:



Scorrere in basso.

Più:

Messa a disposizione di campi supplementari per indirizzi.

Cc:

Indirizzi dei destinatari di copia.

Bcc:

Gli indirizzi dei destinatari di copia non sono visibili agli altri destinatari.

Allegati:

Inserire allegati.

Data:

Data di creazione.

Usa tempo invio:

Utilizzare l'orario d'invio preimpostato. Quindi **Si**.

Data consegna:

Data di invio.

Ora invio:

Ora di invio.

Simboli per informazioni sullo stato:



Priorità.



Rapporto di invio.



Contiene DRM (v. pag. 13).

Opzioni per l'invio

Opzioni Aprire il menu.

Invia MMS	Inviare un MMS.
Play	Riprodurre tutto l'MMS sul display.
Modifica	Visualizzare la selezione di un oggetto per modificarlo.
Agg. destin.	Inserire il destinatario dall'attuale Rubrica indirizzi.
Canc. destin.	Cancellare singoli destinatari.
Inser. allegato	Inserire un allegato: <ul style="list-style-type: none"> • File • Bigl. da visita • Appuntamento
Lista pagine	Visualizzare le pagine dell'MMS, per prenderne visione e/o modificarle.
come modello	Salvare l'MMS come bozza.

(Per le funzioni standard, v. pag. 15)

Ricevere

Un MMS può essere ricevuto, a seconda dell'impostazione (v. pag. 55), in due modi:

Trasferimento completo

L'MMS viene trasferito completamente sul vostro telefono. A seconda della lunghezza dell'MMS può richiedere anche un tempo piuttosto lungo.



Simboli sul display.



Avviare la ricezione.
L'MMS viene trasmesso.

Segnalazione preventiva

Si riceve una segnalazione che c'è un MMS per la ricezione.



Simboli sul display.



Leggere la segnalazione.
Visualizzazione della dimensione dell'MMS in KB.

Ricevi

L'MMS viene trasmesso completamente.

OK

Simbolo sull'in Entrata.

Leggere

Un MMS è stato ricevuto completamente.



Scegliere l'MMS.



Avviare la riproduzione automatica dell'MMS.

Funzione dei tasti durante la riproduzione:



Passare alla pagina successiva.



Premere una volta brevemente per tornare all'inizio della pagina attuale, due volte brevemente per tornare alla pagina precedente



Impostare il volume.



Terminare.

Al termine della riproduzione dell'MMS vengono visualizzati i dettagli del messaggio.

Ogg.: Descrizione dell'MMS.

Da: Indicazione del mittente.

Dimensione:

Dimensione dell'MMS in KB.

Campi allargati degli indirizzi:



Scorrere in basso.

Più: Altri campi di inserimento:

Cc: Destinatario di copia.

Allegati: Memorizzare gli allegati.

Data: Data di ricezione.

Simboli per le informazioni di stato (v. pag. 52)

Liste

Tutti gli MMS vengono memorizzati in quattro liste (per il riepilogo dei simboli messaggi, v. pag. 7):

in Entrata



→ in Entrata → MMS

Viene visualizzata la lista degli MMS e delle segnalazioni ricevuti. Per ricevere un MMS in differita, aprire la segnalazione e premere **Ricevi**.

Bozze



→ Bozze → MMS

Viene visualizzata la lista delle bozze memorizzate.

Non inviati



→ Non inviati → MMS

Viene visualizzata la lista degli MMS non completamente inviati.

Inviati



→ Inviati → MMS

Viene visualizzata la lista dei messaggi inviati.

Opzioni liste

A seconda della lista/situazione, sono possibili diverse funzioni.

Opzioni Aprire il menu.

Play	Riprodurre l'MMS sul display.
Modifica	Visualizzare l'MMS per elaborarlo.
Visualizza	Visualizzare l'MMS solo per visionarlo (solo lettura).
Invia MMS	Inviare un MMS.
Rispondi MMS	Rispondere direttamente a un MMS ricevuto.
Inoltra MMS	Inserire i destinatari per l'inoltro.
Dettagli Msg	Evidenziare i parametri messaggi.
Ric. tutti MMS	Trasmettere subito tutti i nuovi MMS.
(Per le funzioni standard, v. pag. 15)	

Impostare



→  → Impostaz. Msg → MMS
→ Scegliere la funzione

Profilo MMS:

È possibile impostare 6 profili MMS (5 nella memoria del telefono, uno sulla scheda SIM) in cui vengono stabilite le proprietà di invio. Nella maggior parte dei casi l'impostazione è già preimpostata. In caso contrario, richiedere informazioni presso il proprio Operatore di Rete.¹

Attivare il profilo



Scegliere il profilo.

Opzioni

Aprire il menu e scegliere Attiva.

Impostare il profilo



Scegliere il profilo.

Opzioni

Aprire il menu e scegliere Modifica imp.

¹  Servizio dipendente dall'Operatore di Rete.

Impost. utente

Impostare l'invio dell'MMS a scelta:

Stato consegna:	Richiedere una conferma di ricezione per i messaggi inviati.
Rapporto lettura:	Richiedere una conferma che l'MMS è stato letto.
Priorità predef.:	Priorità di invio: Normale, Alta, Bassa
Validità:	Selezione dell'intervallo di tempo in cui il Centro Servizi tenta di consegnare il messaggio: Manuale, 1 ora, 3 ore, 6 ore, 1 giorno, 1 settimana, Massimo* *) Intervallo massimo ammesso dall'Operatore di rete.
Ora possibile cons.:	Trasmissione dal Centro Servizi al destinatario: Subito, Domani

Durata predef.:	Tempo di visualizzazione di una pagina MMS (valore predefinito).
Recupera:	Ricezione dell'MMS completo oppure soltanto della relativa segnalazione: Subito Ricevere immediatamente l'MMS completo. Rete casa aut. Ricevere immediatamente l'MMS completo sulla rete nazionale. Manuale Ricevere solo la segnalazione.
Filtro spam:	Impostazioni per la ricezione di MMS pubblicitari.
Indicazione dimens.: 	Max. Impostare le dimensioni del messaggio e il trattamento dei dati.

e-mail

Il vostro telefono dispone di un proprio di e-mail (client) con cui è possibile scrivere e ricevere e-mail.

Scrivere



→ Nuovo e-mail → e-mail

Inserire i dati dell'indirizzo e-mail:

Invia a: Inserire uno o più indirizzi e-mail.
 → Inserire dalla Rubrica/Rubrica indirizzi.

Ogg.: Inserire il del titolo dell'e-mail (max. 255 caratteri).

Contenuto Inserire il testo.

Da inviare:

Opzioni Aprire il menu.

Invia e-mail

Selezionare.

Oppure

Tutti i campi

Aprire altri campi di inserimento.

Cc: Indirizzi dei destinatari di copia.

Bcc: Gli indirizzi dei destinatari di copia non sono visibili agli altri destinatari.

Allegati: Inserire allegati, come per es. immagini o suoni.

Opzioni

A seconda dell'attuale posizione del cursore si attivano differenti funzioni.

Opzioni Aprire il menu.

Invia e-mail	Invio di un'e-mail.
Invia dopo	Copiare l'e-mail nella lista Non inviati .
Salva	Memorizzare l'e-mail nella lista Bozze .
Agg. destin.	Inserire il destinatario dalla lista attuale degli indirizzi.
Cancella riga	Cancellare la riga corrente.
Inserisci da...	Modelli testo Bookmark → Inserire dalla Rubrica/Rubrica indirizzi.
Inser. allegato	Aprire File personali per selezionare. Tenete presente che immagini e suoni possono essere protetti (DRM, v. pag. 13).
Cancella testo	Cancellare tutto il testo.
Inserim. testo	<ul style="list-style-type: none"> • T9 attivo • Lingua in uso

Ricevere/leggere



Prima di poter essere letta, una e-mail deve essere scaricata dal server. A questo punto si hanno due possibilità:

Ricevi e-mail

Viene trasmessa solo la testata del messaggio in **Entrata** (v. pag. 42). È possibile decidere se si desidera o meno ricevere anche il contenuto:

Opzioni Aprire il menu e scegliere **Ricevi conten.**

oppure eliminare l'e-mail dal server:

Opzioni Aprire il menu e scegliere **Salva allegato.**

Inv/Ric e-mail

Viene selezionato l'accesso impostato e tutte le e-mail vengono trasmesse nell'**in Entrata** (v. pag. 42). Contemporaneamente le e-mail completate vengono trasmesse dalla lista **Non inviati**.

Allegati

Se un'e-mail contiene allegati, questi possono essere memorizzati nei **File personali** (v. pag. 111).

Opzioni Aprire il menu e scegliere **Salva allegato.**

Liste

Tutte le e-mail vengono memorizzate in quattro liste diverse (riepilogo dei simboli d'avviso, v. pag. 7):

in Entrata



Viene visualizzata la lista delle e-mail ricevute.

Bozze



Viene visualizzata la lista delle e-mail non inviate.

Non inviati



Viene visualizzata la lista delle e-mail non inviate.

Inviati



Viene visualizzata la lista delle e-mail inviate.

Liste Opzioni

A seconda della lista, sono possibili diverse funzioni.

Opzioni Aprire il menu.

Ricevi e-mail	Viene trasmessa solo la testata in Entrata (v. pag. 42).
Ricevi conten.	Scaricare il contenuto dal server nel caso si sia ricevuta solo la testata.
Canc su server	Eliminare il contenuto dal server nel caso si sia ricevuta solo la testata.

(Per le funzioni standard, v. pag. 15)

Impostare

 →  → Impostaz. Msg → e-mail

Prima dell'utilizzo devono essere impostate le modalità di accesso al server nonché i propri parametri di e-mail. Questi dati sono generalmente già predefiniti. In caso contrario, richiedere tali dati al proprio Operatore di Rete. Vedere anche sul sito Internet:

www.siemens-mobile.com/cx65

Account

 Selezione il conto.

 Aprire.

Attivare la modalità di accesso

 Scegliere l'accesso.

 Attivare l'accesso.

Impostare la modalità di l'accesso

 Scegliere l'accesso o <Vuoto>.

Modifica Avviare l'elaborazione e compilare i campi dati secondo il modello dell'Operatore di Rete.

Altre impost.

Inserimento di un indirizzo e-mail al quale viene **sempre inviato** un **Bcc** (Blind Carbon Copy).

Messaggio vocale/mailbox



La maggior parte degli operatori di rete offrono un servizio di segreteria telefonica in rete sulla quale un chiamante può lasciare un messaggio se

- il telefono è spento o non raggiungibile,
- non desiderate rispondere,
- state telefonando (e non è attivato l'**Avviso di Ch.** (v. pag. 82)).

Se il servizio di segreteria telefonica in rete non è compreso nelle offerte di base, può essere necessario registrarsi ed effettuare le impostazioni manualmente. La seguente procedura può differenziarsi da Operatore a Operatore.

Impostazioni



L'Operatore di Rete mette a vostra disposizione due numeri telefonici:

Salvare il numero di telefono della mailbox

Questo è il numero di telefono da chiamare per ascoltare i messaggi che vi sono stati lasciati.



 Selezionare o inserire/modificare il numero di telefono dalla/nella Rubrica/Rubrica indirizzi.

OK Confermare.

Salvare il numero di telefono per la deviazione

A questo numero di telefono saranno deviate le chiamate.



Inserire il numero di telefono.



La registrazione alla rete viene confermata dopo alcuni secondi.

Ascoltare



Un nuovo messaggio vocale - a seconda dell'Operatore di Rete - può essere segnalato nel modo seguente:



Simbolo con segnale acustico.

Oppure



Avviso con un SMS.

Oppure

Ricevete una chiamata con un annuncio automatico.

Richiamare la propria mailbox e ascoltare il/i messaggi/i.



Premere a lungo (digitare, eventualmente, una sola volta il numero di mailbox). A seconda dell'Operatore di Rete confermare con **OK** e **Segreter**.

Instant Msg



Con questa funzione è possibile trasmettere e ricevere testi, audioclip, immagini e file direttamente a una o più periferiche (telefono cellulare, PC). Questa funzione non viene supportata da tutti gli Operatori di rete. Chiedete informazioni al vostro Operatore di Rete.

I vostri interlocutori vengono inseriti in liste dei contatti. Dopo la connessione, in queste liste viene visualizzato chi è raggiungibile, se lui/lei desidera essere contattato/a e qual è il suo stato d'animo.

GPRS deve essere attivato!



Menu di avvio

Login Selezione dell'accesso attraverso il quale chattare
oppure

Account: selezionare (v. pag. 66).

Cronologia Msg

Leggete i messaggi dell'ultima sessione.

Impostazioni

Impostazioni relative alla vostra presentazione, alle applicazioni e ai Server.

Esci Terminare l'applicazione.

Accesso rapido ...

Scelta dell'accesso (v. pag. 66):



Viene visualizzata la lista dei contatti oppure il riepilogo (ev. prima impostare l'accesso, v. pag. 66)

Definire il proprio stato (v. pag. 67)

Opzioni Aprire il menu.

Mie impostaz.

Selezionare ed effettuare inserimenti.



Ritornare alla lista dei contatti.

Inserire un nuovo contatto (v. pag. 61)

Opzioni Aprire il menu.

Gestisci Scegliere, quindi

Agg. contatto

selezionare e inserire almeno l'ID utente.



Ritornare alla lista dei contatti.

Chattare con un nuovo contatto (v. pag. 65):



Scegliere il contatto.



Avviare la Chat.



Aprire l'editor.



Scrivere il testo.



Inviare il testo.
... ecc, ecc.

Login



→  → Instant Msg → Login

Selezione dell'ultimo accesso usato
(vedere anche **Login automatico**: v.
pag. 67).

Liste contatti

Dopo la connessione viene visualizzata, per la selezione, la lista dei contatti o eventualmente il riepilogo delle liste contatti.

Nella lista dei contatti trovate anche un riepilogo degli ultimi contatti avuti. Al primo login viene generata eventualmente una lista contatti "vuota" dal Server.

Visualizzazione nella lista:

-Conversaz.

Visualizzazione dei contatti online per i quali ci sono messaggi.

-Online

Contatti online con i quali al momento non ha luogo alcuna conversazione.

-Gruppo

Gruppi per la Chat collettiva con più contatti

-Offline

Contatti che al momento non sono online.

Gestire un contatto



Selezionare un contatto.

Opzioni Aprire il menu.

Gestisci Scegliere.

Contatti

A seconda della selezione, sono disponibili diverse funzioni.

Agg. contatto	<p>ID utente: Inserire il nome preciso dell'utente (nome del login).</p> <p>Nickname: Inserire il proprio nickname per il contatto.</p> <p>Amico: Il contatto riceve lo stato Amico: e conseguentemente l'accesso a informazioni personali (v. pag. 67).</p>
Cerca contatto	Cercare un contatto.
Canc. contatto	Cancellare un contatto dalla lista.
Blocca contatti	Dal contatto non si riceve più nessun messaggio ed egli non riceve più nessuna informazione di stato da parte vostra. La funzione vale per tutte le vostre liste.

Gestire gruppi



Selezionare uno dei gruppi creati da voi.



Opzioni Aprire il menu.

Gestisci Scegliere.

Gest. gruppo

A seconda della selezione, sono disponibili diverse funzioni.

Agg. membro Inserire un nuovo membro del gruppo, vedere anche **Agg. contatto**.

Cerca membro Cercare un membro del gruppo.

Invita Invito alla Chat per i contatti di un gruppo proprio.

Canc. membro Cancellare un contatto dalla lista dei membri del gruppo.

Agg. gruppo Aggiungere un nuovo gruppo.

Cerca gruppo Cercare un gruppo sul server (anche gruppi non più gestita nella lista).

Crea gruppo **ID gruppo:**
Inserire la denominazione precisa del gruppo.

Nome:

Nome del gruppo.

Argomento:

Argomento del gruppo.

Rintracciabile:

Il gruppo può essere cercato da altri.

Msg di benvenuto:

Inserire il testo di benvenuto.

Canc. gruppo Cancellare un gruppo.

Creare una nuova lista contatti

Viene visualizzata la lista dei contatti attuali.

Opzioni Aprire il menu.

Lista contatti

Vengono visualizzate tutte le liste dei contatti presenti.

Opzioni Aprire il menu.

Crea Scegliere.

ID lista contatti:

Assegnare alla lista dei contatti un nome univoco.

Nome: Assegnare un nome esplicativo.



Confermare.

Opzioni liste dei contatti

Opzioni Aprire il menu.

Dettagli 	Informazioni supplementari sul contatto o sul gruppo.
Mie impostaz.	Indicazioni sul proprio stato personale (v. pag. 67).
Gestisci	Funzioni per la gestione di un contatto o di un gruppo.
Lista contatti	Visualizzare, per la selezione, le liste dei contatti:
Blocca lista	Visualizzare tutti i contatti bloccati. Possibilità di sbloccare.
Impost. applic.	Impostare l'applicazione (v. pag. 67).
Sospendi	Terminata l'applicazione, la connessione al Server rimane attiva.
Logout	Disconnettersi dal server e ritornare al menu di avvio.
Guida	Visualizzare il testo di guida.

Avviare la Chat

Deve essere visualizzata una lista dei contatti.



Selezionare un contatto o un gruppo.



Avviare la comunicazione con il contatto.

Viene visualizzata la pagina. Quando si chatta con un gruppo, davanti a ogni intervento viene riportato il nome del mittente.



Aprire l'editor.



Scrivere il testo.



Inviare il testo. La visualizzazione nella Chat Room avviene dopo breve tempo.

È possibile, ovviamente, ricevere anche messaggi da contatti a voi sconosciuti. Appare un avviso sul display e potete quindi passare a questa Chat oppure ignorarla o bloccarla.

Opzioni (Contatto singolo)

Opzioni Aprire il menu.

Invia suono



Selezione e invio di una melodia/un suono dalla lista (DRM v. pag. 13).

Invia immagine



Selezione e invio di un'immagine dalla lista (DRM v. pag. 13).

Invia altro



Inviare un file qualsiasi.

Dettagli

Indicazioni sul contatto, se da questi ammesse.

Canc. tutto

Cancellare tutti i testi della Chat attuale.

Blocca contatti

Dal contatto non si riceve più nessun messaggio ed egli non riceve più nessuna informazione di stato da parte vostra. La funzione vale per tutte le vostre liste.

Opzioni (Contatto gruppi)

Opzioni Aprire il menu.

Lascia gruppo Uscire dal gruppo.

Dettagli Indicazioni sul gruppo:
ID gruppo; Nome; Argomento; Proprietario:

Canc. tutto Cancellare tutti i testi della Chat attuale.

Ricezione di oggetti

Se, in sede di dialogo, vi vengono inviati suoni o immagini, appare un'informazione sul display.

Ricevi Confermare la ricezione

oppure

Rifiuta rifiutare la ricezione.

Cronologia Msg

 →  → Instant Msg
→ Cronologia Msg

Vengono visualizzati i messaggi dell'ultima sessione. È possibile leggere e cancellare gli interventi.

Presupposto: non si deve essere più connessi al server, vedere **Sospendi** (v. pag. 64) e **Login automatico**: (v. pag. 67).

Impostare

 →  → Instant Msg
→ Impostazioni
→ Scegliere aa funzione.

Account

Viene visualizzata la lista degli accessi presenti.

 /  Selezionare un accesso per la connessione.

Oppure

<Nuova voce>/Impos. account 

Impostare un accesso o modificare le impostazioni, come prescritto dall'Operatore di Rete. A seconda dell'Operatore di Rete, è possibile che l'impostazione non sia modificabile.

Nome:	Nome dell'accesso.
URL:	Inserire l'URL, per es. http://www.abc.com
ID utente:	Inserire il nome preciso dell'utente (nome del login).
Password:	Inserire la password (viene visualizzata crittografata).

Mie impostaz.

Indicazioni sul proprio stato personale:

Pseudo-nimo:	Proprio Alias, con il quale si viene reperiti sul server.
Nome schermo:	Nome visualizzato nei gruppi.
Umore:	Indicazioni sul proprio stato d'animo, come per es. Felice, Triste, Stanco, ecc.
Testo stato:	Qualsiasi informazione di testo, per es. "Sono a casa".
Disponibilità:	Disponibilità: Disponibile, Non disponibile, Riunione
Cellulare:	Inserimento del numero con prefisso internazionale.

Opzioni Stabilite per **ogni** impostazione chi può vedere i vostri dati personali:

Pubblico

Tutti i contatti.

Privato

Contatti contrassegnati con **Amico**: (v. pag. 63).

Nascosto

Nessuno.

Impost. applic.

Impostazioni per l'applicazione usata:

Login automatico:	Selezione automatica dell'ultimo accesso usato.
Timeout:	Tempo inattivo, dopo il quale viene terminata l'applicazione. La connessione al server, però, rimane attiva.
Info messaggi:/ Info online:	Segnalazione per il ricevimento di messaggi: Si/No Segnalazione attraverso: <ul style="list-style-type: none"> • Suono • Vibrazione • Pop-up Finestra Popup ammessa: Si/No

Servizi CB



Alcuni Operatori di rete offrono servizi di informazione (canali informativi, **Cell Broadcast**). Se la ricezione è attivata, si riceveranno i messaggi sugli argomenti attivati della propria "Lista argom."

I messaggi CB vengono visualizzati in stand-by, i testi più lunghi scorrono automaticamente.

Ricevi CB

Questa funzione attiva e disattiva il servizio CB. Se il servizio è attivato, la durata dell'autonomia in stand-by del telefono si riduce.

Lista argom.

Copiate in questa lista personale gli argomenti dall'indice degli argomenti. È possibile inserire 10 voci con numero di canale (ID) ed eventualmente i nomi.

Nuovo argom

Scegliere.

- In mancanza di un indice degli argomenti inserire l'argomento con il suo numero di canale e confermare con **OK**.
- Se l'indice degli argomenti è già stato trasmesso, scegliere un argomento e attivarlo attraverso **Opzioni**.

Argomento

Scegliere.

Opzioni Aprire il menu liste.

Se nella lista è stato scelto un argomento, è possibile prenderne visione, attivarlo/disattivarlo, modificarlo e cancellarlo.

Lingua CB

È possibile stabilire se si desidera ricevere i messaggi dei servizi d'informazione solo in una determinata lingua o in tutte le lingue.

Simboli sul display



Argomento
attivato/disattivato.



Sono presenti nuovi messaggi
relativi all'argomento.



Messaggi già letti.

WAP & Giochi

Scaricate da Internet le informazioni più recenti. Il formato delle informazioni verrà adattato al display del telefono. Inoltre, potete caricare sul vostro telefono giochi e applicazioni. Per l'accesso a Internet può essere eventualmente necessaria la registrazione presso l'Operatore.

Accesso all'Operatore di rete

Chiamata diretta del Browser con l'URL del vostro Operatore di rete.

Internet



Richiamando la funzione viene avviato il Browser con l'opzione preimpostata (**Impostazioni del Browser**, v. pag. 70; eventualmente definita/prestabilita dall'Operatore di rete).

Menu Browser

Opzioni Aprire il menu.

Homepage	Richiamare la pagina di avvio preimpostata del profilo attuale.
Bookmark	<ul style="list-style-type: none"> • Lista bookmark Visualizzazione della lista dei bookmark memorizzati nel telefono. • Sito Bookmark La pagina attuale viene memorizzata come bookmark.
Vai a ...	Inserire l'URL per la selezione diretta di un indirizzo Internet, come per es. wap.siemens-mobile.com
Ricarica	Caricare nuovamente la pagina attuale.
Mostra URL	Visualizzare l'URL della pagina attuale per l'invio via SMS/e-mail.
Cronologia	Visualizzare le ultime pagine Internet visitate.
Disconnetti	Chiudere il collegamento.
File	Visualizzare un oggetto della pagina attuale o la pagina completa e visualizzare le pagine memorizzate.
Impostazioni	Impostare o resettare il browser (v. pag. 70) .
Chiudi brows.	Chiudere il browser.

Chiudere il collegamento



Premere a lungo per chiudere il collegamento e il browser.

Navigazione nel browser



- Selezione di un link.
- Impostazioni, stato on/off.



- Premere **brevemente**: Una pagina indietro.



- Avanti/indietro di un campo di inserimento/link.
- Scorrere una riga.

Visualizzazioni sul display nel Browser (selezione)



Inserimento di caratteri speciali



Selezione di importanti caratteri speciali.

Impostazioni del Browser



→ Internet

Opzioni Aprire il menu.

Impostazioni

Scegliere.

Browser	Impostare le opzioni di avvio, il trattamento di immagini e suoni e le opzioni di invio.
Profili	Visualizzare la lista dei profili per l'attivazione/impostazione. Per ulteriori impostazioni, chiedete informazioni al vostro Operatore di rete.
Parametri protocollo	Impostare i parametri del protocollo, i messaggi Push e il tempo di interruzione nonché il trattamento dei cookies.
Sicurezza	Impostare la codifica.
Contesto	Resettare la sessione, cancellare la Cache, la cronologia e i cookies.

Il vostro browser Internet è concesso in licenza da:



OPENWAVE™



Profili

La predisposizione del telefono per l'accesso a Internet dipende dal rispettivo Operatore di rete:

Profilo preimpostato

Nella maggior parte dei casi sono già preimpostati i profili di accesso per uno o più Operatori di rete.



Scegliere il profilo.



Attivare il profilo.

Impostare il profilo manualmente

Richiedere eventualmente informazioni presso il proprio Operatore di rete.

Opzioni Aprire il menu.

Modifica	Avviare l'elaborazione. Per le seguenti impostazioni specifiche per Internet, chiedete informazioni al vostro Operatore di rete.
-----------------	--

Cancella	Cancellare il profilo scelto.
-----------------	-------------------------------

Bookmark



→ → Bookmark

Visualizzare un URL/ricchiama una pagina

Lista bookmark

Visualizzare la lista dei bookmark memorizzati nel telefono.



Selezionare i bookmark.



Richiamare l'URL.

Salvataggio

Sito Bookmark

La pagina attuale viene salvata nel telefono come bookmark.

Opzioni dei bookmark

Opzioni Aprire il menu.

Qui sono contenute funzioni per modificare e gestire i bookmark e le relative cartelle. Tra queste funzione rientra il trattamento delle singole voci con i relativi URL nonché la cancellazione e lo spostamento in altre cartelle.

Giochi e Applicazioni

In Internet è possibile trovare diversi giochi e applicazioni. Dopo il download, questi sono disponibili sul vostro telefono. Le applicazioni solitamente comprendono anche le istruzioni d'uso. Sul vostro telefono sono già preinstallati alcuni giochi e alcune applicazioni. La relativa descrizione si trova al sito

www.siemens-mobile.com/cx65

Presupposti

Devono essere configurati il profilo WAP (v. pag. 71) e l'accesso (v. pag. 88).

Download

A seconda, se si scaricano giochi o applicazioni, scegliere il corrispondente accesso:

 →  → Giochi

oppure

 →  → Applicazioni

Oltre agli URL e agli Operatori di rete per il download, vengono visualizzate eventuali applicazioni /giochi e cartelle.

Scarica nuovo



Scegliere l'Operatore di Rete o l'URL.



Avviare il browser e richiamare l'URL.

Solo file di descrizione



Viene scaricato solo un file di descrizione a titolo informativo. L'applicazione/il gioco vero e proprio devono essere scaricati separatamente.

oppure download completo



L'applicazione/il gioco viene scaricato completamente.

Applica

Tenete presente che l'applicazione/il gioco possono essere protetti (DRM, v. pag. 13).



L'applicazione per l'esecuzione è memorizzata sul telefono e può essere avviata immediatamente.

Assist. downl.

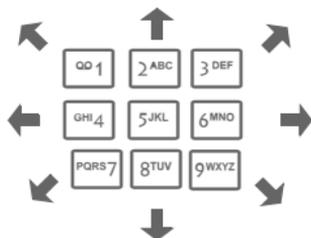


→ Assist. downl.

Durante il download vi aiuta una comoda guida.

Ulteriori informazioni

Per molti giochi viene usato il seguente comando tasti (Virtual Joystick):



Opzioni Giochi e altro

Elaborazione e gestione delle vostre applicazioni e cartelle:

Sposta	Spostare le applicazioni da una cartella a un'altra.
Nuova cartella	Creare una nuova cartella e attribuirle un nome.
Ripristina	Installare nuovamente un'applicazione (update).
Sicurezza	Scegliere il livello di sicurezza.
Ripristina	Ripetizione dopo un errore di trasmissione.
Proprietà	Visualizzare i dettagli sull'applicazione/sulla cartella (nome, versione, dimensioni, percorso, produttore, data).
Profilo HTTP	Visualizzare la lista dei profili per l'attivazione/l'impostazione
(Per le funzioni standard, v. pag. 15)	

Ulteriori informazioni

Il protocollo Browser consente di scaricare applicazioni (per es. suonerie, giochi, immagini, animazioni) da Internet. Il download o l'esecuzione di applicazioni non influenza né modifica il software del telefono che supporta Java™. Siemens non presta garanzie e non assume responsabilità per problematiche risultanti direttamente o indirettamente dall'uso di applicazioni caricate successivamente dal cliente. Lo stesso vale per le funzioni che vengono abilitate solo successivamente su richiesta del cliente. Il cliente si assume il rischio di perdita, danneggiamento o difetti di questo apparecchio o di applicazioni e, in generale, di danni o conseguenze provocate da queste applicazioni.

In caso di sostituzione/nuova fornitura ed eventualmente in caso di riparazione dell'apparecchio, per ragioni tecniche è possibile che questo tipo di applicazioni o che la successiva abilitazione di determinate funzioni vadano perse.

In questi casi è necessario un nuovo download oppure un'abilitazione dell'applicazione da parte dell'acquirente. Notare che il vostro apparecchio dispone del Digital Rights Management (DRM), in modo che alcune applicazioni scaricate con il protocollo Internet vengono protette contro copie non autorizzate. Queste applicazioni sono quindi destinate esclusivamente al vostro apparecchio e non possono essere copiate nemmeno per creare una copia di sicurezza.

Siemens non si assume alcuna responsabilità né si fa garante per la possibilità di eseguire un nuovo download o una nuova abilitazione o la creazione di copie di sicurezza di applicazioni o che tali operazioni siano possibili gratuitamente. Fate, se è tecnicamente possibile, una copia di sicurezza delle vostre applicazioni sul PC utilizzando il "Mobile Phone Manager".v. pag. 113.

Impostazioni

Profili



In un profilo è possibile salvare diverse impostazioni del telefono, per es., per adattare il telefono ai rumori circostanti.

- Cinque profili sono predefiniti con impostazioni standard che possono, tuttavia, essere modificati:

Normale

Riunione

Strada

Car kit

Cuffie

- È possibile impostare in maniera personalizzata due profili (<Nome>).
- Il profilo speciale **Aeroplano** è impostato in modo fisso e non può essere modificato.

Attivare

 Selezionare un profilo standard oppure uno personale.

 Attivare il profilo.

Impostazioni del profilo

Modificare un profilo standard o crearne uno nuovo personale:



Scegliere il profilo.

Opzioni Aprire il menu.

Modifica imp
Scegliere.

Viene visualizzata la lista delle funzioni possibili.

Una volta eseguita l'impostazione è possibile tornare al menu del profilo per effettuarne un'altra.

Ulteriori informazioni

- Richiamo della lista in stand-by:



Viene visualizzata la lista profili.

- Il profilo attivo è contrassegnato con .

Opzione profili

Opzioni Aprire il menu.

Attiva	Attivare il profilo scelto.
Modifica imp	Modificare le impostazioni del profilo.
Copia da	Copiare le impostazioni di un altro Profilo.
Rinomina	Rinominare il Profilo personale (tranne che per i Profili standard).

Car kit

Solo con il kit viva voce per auto originale Siemens il profilo viene attivato automaticamente al momento dell'inserimento del telefono nell'apposito supporto (vedere anche alla voce Accessori).

Cuffie

Solo in collegamento con una cuffia originale Siemens il profilo viene attivato automaticamente quando essa viene utilizzata (vedere anche alla voce Accessori).

Aeroplano

Tutti i promemoria (appuntamenti, sveglia) sono disattivati. Questo Profilo **non è modificabile**.

Attivare



Scorrere fino a **Aeroplano**.



Confermare la selezione.



Confermare la richiesta di conferma per attivare il profilo. A questo punto il telefono si spegne automaticamente.

Funzionamento normale

Quando riaccendete il telefono, verrà attivato automaticamente il profilo precedentemente impostato.

Argomenti



Caricare un'interfaccia operativa completamente nuova sul vostro telefono. Con la pressione di un tasto vengono richiamate diverse funzioni specifiche per argomenti, come per es. animazione d'accensione/di spegnimento, sfondo, screensaver, melodia d'accensione/di spegnimento, altre animazioni.

Per motivi di spazio di memoria i file di argomenti sono compressi. Dopo un download (v. pag. 72) o il loro richiamo dai **File personali** vengono automaticamente decompressi all'attivazione.

Attivare un nuovo argomento

-  Scegliere l'argomento.
-  Visualizzare l'anteprima degli argomenti.
-  Attivare un nuovo argomento.

Display



→ Display

→ Scegliere una funzione

Lingua

Impostazione della lingua dei testi visualizzati sul display. Con "automatico" viene impostata la lingua usata dall'Operatore di Rete del vostro Paese.

Se per caso è stata impostata una lingua incomprensibile, il telefono può essere reimpostato alla lingua del proprio Operatore di Rete con la seguente digitazione (in stand-by):

*#0000# 

Inserim. testo

T9 attivo

Attivare o disattivare la digitazione intelligente dei testi.

Lingua in uso

Scegliere la lingua nella quale viene scritto il testo. Le lingue supportate da T9 sono contrassegnate con il simbolo T9.

Sfondo

Impostare la grafica dello sfondo del display.

Logo

Scegliere il logo che deve essere visualizzato al posto del logo dell'Operatore.

Impost. colore

Scegliere l'aspetto del colore e l'immagine dello sfondo per tutta l'interfaccia operativa.

Screensaver

Allo scadere di un intervallo di tempo impostabile lo screensaver visualizza sul display un'immagine. Una chiamata in entrata e ogni pressione di un tasto interrompe la funzione, a meno che non sia attiva la funzione di sicurezza.

Anteprima

Visualizzazione dello screensaver.

Stile

Selezione: Orol. analogico, Orol. digitale, Bitmap, Risparm. energ.

Bitmap

Scegliere l'immagine in File personali.

Timeout

Impostare l'intervallo alla cui scadenza lo screensaver si avvia.

Sicurezza

Per cessare lo screensaver viene richiesto il codice telefono.

Blocco autom.

La tastiera viene automaticamente bloccata quando in stand-by non è stato attivato alcun tasto per un minuto.

Sbloccare:



Premere a lungo.

Avvertenza

Lo screensaver (animato) e l'orologio digitale riducono considerevolmente l'autonomia in stand-by del telefono.

Anim. accens.

Scegliere l'animazione che viene visualizzata all'accensione del telefono.

Anim. spegn.

Scegliere l'animazione che si desidera visualizzare allo spegnimento del telefono.

Msg benvenuto

Inserire il messaggio di benvenuto che viene visualizzato dopo l'accensione al posto di un'animazione.

Caratt. Grossi

Selezione tra due dimensioni di caratteri visualizzabili sul display.

Illuminazione

Impostare un'illuminazione più chiara o più scura del display. Una retroilluminazione più scura prolunga il periodo di stand-by.



Per l'impostazione premere più volte il joystick in alto/basso.

Dynamic light



I LED sotto al cover del telefono vengono utilizzati per la segnalazione ottica di diverse funzioni.

Mostra effetti

Attivare la funzione.

Selezione

Per le seguenti funzioni è possibile impostare segnali ottici.

Standby

Ricerca rete

Chiamate 

Ch. gruppo

Altre chiamate

Durante la Ch.

Msg in Entrata

Appuntamenti

Conn. Car kit

Batt. scarica

Durante on/off

Riproduz. audio

Cambia

Visualizzare le velocità di lampeggiamento possibili.



Scelta tra diverse velocità di lampeggiamento.



Assegnare la selezione.

Play demo

Vengono visualizzate tutte le velocità di lampeggiamento in sequenza.

Annulla

Terminare.

Melodie



→ → Melodie

→ Scegliere la funzione.

Impostate i segnali acustici del telefono secondo le vostre preferenze.

Impostazioni

On/off Attivare/disattivare tutti i suoni.

Beep Ridurre lo squillo a un breve segnale acustico.

Vibrazione

Per evitare che i segnali acustici disturbino, è possibile attivare la vibrazione del telefono. La vibrazione può essere attivata anche in aggiunta alla suoneria (per es. in zone molto rumorose). Questa funzione è disattivata durante la ricarica della batteria e se il telefono è collegato agli accessori (esclusa la cuffia).



Scegliere tra diverse possibilità di vibrazione.

Volume

Il volume può essere impostato separatamente per i seguenti tipi di chiamata/funzioni.



Scegliere:

Ch. in Entrata

Messaggi

Sveglia

Organiser

Sistema

Applicazioni



Viene riprodotta la suoneria.



Impostare il volume.



Confermare l'impostazione.

Ulteriori informazioni

Assicurarsi di aver accettato la chiamata prima di portare il telefono all'orecchio. In questo modo si evitano danni all'udito dovuti al volume troppo alto della suoneria!

Assegnare la suoneria

Viene riprodotta una melodia già assegnata oppure viene visualizzata lista delle possibili melodie per la scelta.

Chiamate

Assegnare una suoneria a tutti numeri presente nella Rubrica indirizzi.

Ch. gruppo

Assegnare a ogni gruppo una suoneria.

Altre chiamate

Assegnare una suoneria ai numeri rimasti.

Altre melodie

Assegnare ulteriori suoneria a:

Messaggi

Sveglia

Organiser

Accensione

Spegnimento

oppure registrarne
nuove con:

Registratore (v. pag. 105)

Chiamata



-  → Chiamata
- Scegliere una funzione

Nascondi ID



Quando chiamate, sul display dell'interlocutore viene visualizzato il vostro numero di telefono (dipende dagli Operatori di rete).

Per sopprimere questa visualizzazione, è possibile attivare il modo "nascondi ID" per tutte le chiamate future oppure solo per la chiamata successiva. Per queste funzioni può essere necessaria un'apposita registrazione presso il vostro Operatore di Rete.

Avviso di Ch.



Se siete registrati a questo servizio, potete verificare se è attivo e attivarlo/disattivarlo.

Inoltro

Impostare le condizioni per cui le chiamate devono essere inoltrate alla vostra mailbox o ad altri numeri telefonici.

Richiedi stato

In questo modo verificate lo stato attuale della deviazione per tutte le condizioni. Dopo una breve pausa viene trasmessa e visualizzata l'informazione attuale dalla rete.



La condizione è impostata.



Non impostata.



Compare se lo stato è sconosciuto (ad esempio nel caso di nuova scheda SIM).

Cancella tutto



Tutte le deviazioni vengono cancellate.

Impostazione della deviazione di chiamata (esempio):

La condizione più usuale per una deviazione è per es.:

Senza risposta



Scegliere **Senza risposta**. (Sono contemplate le condizioni **Non raggiung.**, **Senza risposta**, **Occupato**, vedere qui di seguito)



Confermare.

Imposta

Scegliere.



Confermare.



Selezione o inserimento del numero al quale indirizzare la deviazione.

Segreteria Copiare o, eventualmente, inserire il numero della mailbox.



Confermare. Dopo una breve pausa l'impostazione viene confermata dalla rete.

Ogni chiamata



Vengono deviate tutte le chiamate.



Visualizzazione nella riga superiore del display in stand-by.

Non raggiung.

Una deviazione ha luogo quando il telefono è spento o è fuori copertura rete.

Senza risposta

Una chiamata viene deviata solo dopo un periodo di attesa che dipende dalla rete. Può richiedere fino a 30 secondi (impostabile in intervalli da 5 secondi).

Occupato

La deviazione avviene se è già in corso una conversazione. Se la funzione è **Avviso di Ch. attiva** (v. pag. 25), in caso di chiamata sentite un avviso di chiamata.

Ricezione fax



Chiamate telefax vengono deviate a un numero collegato a un apparecchio fax.

Ricezione dati



Chiamate per trasmissione dati vengono deviate a un numero a cui è collegato a un PC.

Ulteriori informazioni

Tenete presente che la deviazione è memorizzata in rete e non sul telefono (per es. in caso di un cambio della scheda SIM).

Ripristinare la deviazione

L'ultima destinazione della deviazione è stata memorizzata. Procedere come per l'impostazione di una deviazione. Viene visualizzato il numero memorizzato. Confermare il numero.

Filtro chiamate



Vengono segnalate solo le telefonate con un numero telefonico presente nella Rubrica/Rubrica indirizzi o assegnato a un gruppo. Le altre telefonate vengono solo visualizzate sul display.

Ogni tasto risp

Alle chiamate in arrivo è possibile rispondere premendo un tasto qualsiasi.

(eccetto ).

Beep ogni min.

Durante la conversazione, ogni minuto sentite un segnale acustico per il controllo della durata della chiamata. Il vostro interlocutore non sente questo segnale.

Telefono



- Telefono
→ Scegliere la funzione.

Acustica tasti

Impostare il tipo di conferma acustica dei tasti.

Toni servizio

Impostare i toni di servizio e di avviso:

- On/off** Attivare/disattivare i toni
- Avanzato** Per un ambito allargato vengono riprodotti toni di servizio come per es.: fine menu, Interruzione collegamento rete.

Spegnimento automatico

Il telefono si spegne giornalmente all'orario preimpostato.

Attivare:



Premere.



Impostare l'ora (24 ore).



Confermare.

Disattivare:



Premere.



Confermare.

ID telefono

Viene visualizzato il numero dell'apparecchio (IMEI). Questa informazione può essere utile per il servizio di assistenza.

Inserimento alternativo in stand-by:
*** # 0 6 #**

Info

Visualizzazione di ulteriori informazioni inerenti l'apparecchio.

Test dispos.

Dopo l'ultima pagina di informazioni viene offerto un autotest nonché dei test sequenziali. Scegliendo **Test sequenza** vengono effettuati tutti i test in sequenza.

Versione software

Visualizzazione della versione software del proprio telefono in stand-by:

Premere *** # 0 6 #**, quindi **Info**.

Assist. mem.

L'assistente di memoria interviene in caso di insufficiente spazio di memoria sul telefono. In caso di necessità viene avviato automaticamente anche dalle applicazioni.

Dopo una verifica della capacità, vengono visualizzati tutti i file e le cartelle con indicazione delle dimensioni e possono essere visti/aperti ed eventualmente cancellati.

Memoria

Formattare

(Codice telefono protetto)

La memoria del telefono viene formattata e **tutti** i dati memorizzati vengono cancellati, anche per es. le suonerie, immagini, giochi, ecc

Deframment.

Ottimizzazione della memoria mediante cancellazione dei file temporanei non più necessari.

Reset totale

Il telefono viene resettato alle impostazioni standard (di fabbrica). La scheda SIM e le impostazioni di rete non vengono intaccate.

Inserimento alternativo in stand-by:

*#9999# 

Orologio



-  → Orologio
- Scegliere una funzione

Ora/data

Al momento della messa in funzione, l'orologio del telefono deve essere impostato correttamente.

Cambia

Premere.



Digitare prima la data (giorno/mese/anno), quindi l'orario (ora/minuti/secondi).

Ulteriori informazioni

Se la batteria viene tolta per più di 30 secondi, si deve reimpostare l'orologio.

Fusi orari

La scelta di un fuso orario può essere effettuata tramite il planisfero oppure mediante una lista delle città:

Planisfero



Scegliere il fuso orario desiderato.

Lista delle città



Selezionare una città all'interno del fuso orario desiderato.

Opzioni

Aprire il menu.

Imposta

Impostare il fuso orario.

Fuso autom.



Far impostare automaticamente il fuso orario dalla rete.

Cerca città

Ricerca della città.

Guida

Avvertenze.

Formato data

Selezionare il formato di visualizzazione della data.

Formato ora

Selezionare 24 ore oppure 12 ore.

Anno buddista

Passare al calendario buddista (non è possibile su tutti i tipi di telefono).

Visualizza ora

Attivare/disattivare la visualizzazione dell'ora in stand-by.

Fuso autom.



L'impostazione dell'ora avviene automaticamente attraverso la rete GSM.

Scambio dati



-  → Scambio dati
- Scegliere una funzione

GPRS



(General Packet Radio Service)



Attivare/disattivare GPRS.

Il GPRS è un sistema di trasmissione dati ad alta velocità. Questo sistema permette, ove disponibile, il collegamento continuo alla rete. Gli addebiti conteggiati dall'Operatore di Rete si riferiscono soltanto al volume di dati effettivamente scambiato. Questo Servizio non è ancora supportato da tutti gli Operatori di rete.

Simboli sul display:



Attivato e disponibile.



Collegato.



Momentaneamente interrotto.

Info GPRS

Visualizzazione delle informazioni di connessione.

IrDA

Il vostro telefono dispone di un'interfaccia a infrarossi. Con questa è possibile scambiare dati, come per es. immagini, suonerie, voci della Rubrica indirizzi, biglietti da visita oppure dati dall'Organiser con apparecchi dotati anch'essi di interfaccia a infrarossi.

La porta a infrarossi si trova sul lato sinistro del telefono. La distanza tra i due apparecchi non deve essere superiore a 30 cm. Le porte a infrarossi dei due apparecchi devono essere rivolte il più possibile l'una verso l'altra.

Visualizzazione sul display:



IrDA attivato.



Durante la trasmissione.

Connessioni

Impostazione base e attivazione dei profili di connessione per la trasmissione dei dati, come per es. **MMS**, **WAP**.

La preimpostazione del telefono dipende dal rispettivo Operatore di rete:

- Le impostazioni sono già attuate dall'Operatore di Rete. Potete iniziare subito.
- Le impostazioni per l'accesso sono già state predefinite dal vostro Operatore di Rete. Quindi scegliere il profilo e confermare
- Le impostazioni di accesso devono essere impostate manualmente.

Richiedere eventualmente informazioni presso il proprio Operatore di Rete. Le impostazioni attuali per il rispettivo Operatore di Rete si trovano anche in Internet al sito www.siemens-mobile.com/customer-care alla voce "FAQ".

Scegliere il profilo



Selezionare il profilo.



Confermare la selezione.

Impostare il profilo



Selezionare il profilo.

Opzioni

Aprire il menu.

Modifica

Aprire il menu.



Selezione di **Dati CSD**, e/o **Dati GPRS**.

Modifica

Effettuate ora le impostazioni secondo le indicazioni del vostro Operatore di Rete.

Profilo HTTP

La preimpostazione del telefono dipende dal rispettivo Operatore di rete:

- Le impostazioni sono già attuate dall'Operatore di Rete. Potete iniziare subito.
- Le impostazioni per l'accesso sono già state predefinite dal vostro Operatore di Rete. Quindi scegliere il profilo e confermare.
- Le impostazioni di accesso devono essere impostate manualmente.

Richiedere eventualmente informazioni presso il proprio Operatore di Rete. Le impostazioni attuali per il rispettivo Operatore di Rete si trovano anche in Internet al sito www.siemens-mobile.com/customer-care alla voce "FAQ".



Effettuare le impostazioni.

Autenticazione

Attivare o disattivare la connessione codificata (solo connessioni CSD) per Internet.

Fax/dati

Funzionamento fax/dati con il PC

Con il telefono collegato ad un PC, si possono trasmettere e ricevere fax e dati. Nel PC deve essere installato un software adatto per la comunicazione fax/dati e deve essere creato un collegamento tra PC e telefono.

L'utilizzo dei servizi di Fax/Dati deve essere abilitato dall'Operatore di Rete. In base alla rete, vi sono varianti per la ricezione fax/dati. Chiedete informazioni al vostro Operatore di Rete.

Inv. voce/fax



Impostare questa funzione sul telefono **prima** della procedura di trasmissione per poter passare dalla conversazione al modo fax/dati.

Ric. voce/fax



(**Solo** se non è presente un numero specifico per fax o dati).
Avviare il programma di comunicazione sul PC e attivare sul telefono la funzione **durante** la conversazione (il PC preleva il collegamento).

Terminare la trasmissione

Terminare la trasmissione con il Software del PC e/o premere .

Ric. fax/dati



Avete ricevuto dal vostro Operatore di Rete un numero telefonico apposito per il telefono e uno per fax/dati.

La chiamata viene segnalata con una speciale suoneria e sul display del telefono compare l'indicazione fax/dati. Avviare adesso sul PC il programma di comunicazione per la ricezione del fax/dei dati.

Sicurezza



-  → Sicurezza
- Scegliere una funzione.

Blocco autom.

La tastiera viene automaticamente bloccata quando, in stand-by, non è stato attivato alcun tasto per un minuto. Questa funzione protegge dalle conseguenze di un'inavvertita pressione dei tasti del telefono. Siete comunque raggiungibili ed è anche possibile effettuare la chiamata d'emergenza.

Ulteriori informazioni

La tastiera può anche essere bloccata e sbloccata in stand-by.

Per ambedue le operazioni:



Premere a lungo.

Ch. diretta

(Codice telefono protetto)

È possibile chiamare **un** solo numero di telefono (v. pag. 28).

Solo



(PIN 2 o codice telefono protetto)

Le possibilità di scelta vengono limitate ai numeri della Rubrica protetti su SIM. Se sono registrati solo i prefissi, prima della selezione questi possono essere completati con i numeri telefonici opportuni.

Se la scheda SIM non supporta il PIN2, con il codice telefono è possibile proteggere anche l'**intera** Rubrica.

No altre SIM



(Codice telefono protetto)

Inserendo il codice telefono è possibile collegare il telefono a una scheda SIM. Non è possibile il funzionamento del telefono con una scheda SIM **diversa** se non si conosce il codice telefono.

Se il telefono deve essere attivato con un'altra scheda SIM, inserire il codice telefono dopo la richiesta del PIN.

Codici

Vedere descrizione a v. pag. 17:

Controllo PIN, Cambia PIN, Cambia PIN2, Cambia cod.tel

Blocchi rete



Il blocco della rete limita l'uso della scheda SIM (funzione non supportata da tutti gli Operatori). Per il blocco di rete è necessaria una password di 4 cifre, ricevuta dall'Operatore di Rete. Eventualmente è necessario richiedere il blocco di rete all'Operatore di Rete.

Ch. in Uscita

Tutte le chiamate in uscita sono bloccate, ad eccezione delle chiamate d'emergenza.

Usc. Internaz.

(Internazionali in uscita)

Sono possibili solo chiamate nazionali.

No Int. OK Naz.

(internazionale escluso il proprio paese)

Le chiamate internazionali non sono permesse. All'estero si possono però effettuare chiamate verso il Paese di appartenenza.

Ch. Ricevute

Il telefono è bloccato per tutte le chiamate in arrivo (un effetto simile è quello dell'inoltro di tutte le chiamate alla mailbox).

in Roaming

Se ci si trova al di fuori della propria rete non si ricevono più chiamate. In tal modo, nel caso di chiamate in arrivo, non si hanno addebiti.

Richiedi stato

Dopo aver effettuato la richiesta dello stato per i blocchi di rete possono comparire i seguenti simboli:



Blocco attivato.



Blocco non attivato.



Stato sconosciuto
(per es. nuova
scheda SIM).

Cancella tutto

Tutti i blocchi di rete impostati vengono disattivati. Per questa funzione è necessaria una password, che si ottiene presso l'Operatore di Rete.

Selezione rete



Linea



Questa funzione viene visualizzata solo se essa è supportata dall'Operatore di Rete. Per il telefono devono essere registrati **due numeri telefonici indipendenti**.

Seleziona riga

Selezione del numero attualmente utilizzato.



Visualizzazione dei numeri attivi.

Protetto

(Codice telefono protetto)

È possibile limitare l'utilizzo a un solo numero di telefono.

Ulteriori informazioni

Per ogni numero di telefono è possibile attuare impostazioni separate (per es. suonerie, deviazioni di chiamata, ecc.).
Commutare prima al numero desiderato.

Cambio di numero/collegamento in stand-by:

+ Premere.

Linea 1 Premere.

Info rete

Viene visualizzata la lista delle reti GSM attualmente disponibili.



Evidenziazione degli Operatori di rete non ammessi (a seconda della scheda SIM).

Seleziona rete

Viene riavviata la ricerca della rete. Questo si rende necessario quando si è **fuori copertura** della propria rete oppure quando si desidera connettersi a **un'altra** rete. Se è impostata la **Selez. autom.** la lista delle informazioni di rete viene aggiornata.

Selez. autom.

Attivare/disattivare, vedere anche **Selezione rete** sopra. Se si è attivata la "Selezione automatica rete", viene scelta la rete dalla lista degli "Operatori di Rete preferiti". Altrimenti si può forzare la scelta dalla lista delle reti GSM disponibili.

Reti preferite

Inserire qui gli Operatori di rete nella sequenza in cui desiderate collegarvi quando uscite dalla copertura della rete nazionale (per es. in caso di differenze di costi).

Viene visualizzato l'Operatore di rete:

Lista Scorrere la lista degli Operatori preferiti.

Creare/modificare voce:

<Vuoto> oppure scegliere una voce presente, quindi scegliere il nuovo Operatore di Rete dalla lista e confermare.

Acquisizione del nuovo Operatore di Rete (ultima voce della lista):

Altra rete

Scegliere, inserire i dati dell'Operatore di Rete e memorizzare.

Ulteriori informazioni

Se vi trovate al di fuori della vostra rete, il telefono sceglierà automaticamente un'altra rete GSM.

Se all'attivazione l'intensità di campo della rete preferita non è sufficiente, il telefono ricerca eventualmente un'altra rete. Questo stato si può modificare alla riaccensione successiva oppure selezionando manualmente un'altra rete.

Selezione rete



Scegliere tra GSM 900, GSM 1800 e GSM 1900.

Ricerca veloce

A funzione attivata il collegamento con la rete avviene in modo più veloce (ciò riduce l'autonomia in stand-by).

Gruppo utenti



A seconda dell'Operatore di Rete, questo servizio rende possibile la costituzione di gruppi. Questi hanno poi, per es., un accesso a informazioni (interne) dell'azienda oppure per essi valgono particolari tariffe. Chiedete i dettagli al vostro Operatore di Rete.

Attivo

Attivare/disattivare la funzione. Per il normale utilizzo del telefono la funzione "Gruppo utenti" deve essere disattivata.

Selez. gruppo

L'utente può eventualmente scegliere o aggiungere gruppi diversi da quelli preferiti (vedi più avanti). I numeri di codice per i gruppi si ottengono dall'Operatore di Rete.

Ch. in Uscita

Oltre alla gestione di rete di un gruppo utenti, si può impostare la possibilità di effettuare chiamate al di fuori del gruppo. Se la funzione viene disattivata, sono ammesse conversazioni solo nell'ambito del gruppo.

Gruppo prefer.

Se attivato, si possono eseguire conversazioni solo nell'ambito di questo gruppo standard di utenti (in funzione della configurazione della rete).

Accessori



-  → Accessori
→ Scegliere una funzione

Car kit

Solo con il kit viva voce auto originale Siemens (vedere Accessori). Il profilo viene attivato automaticamente all'inserimento del telefono nell'apposito supporto.

Risp. autom.

(Impostazione alla consegna: spento)

Le chiamate ricevono risposta automaticamente dopo qualche secondo. Possibilità di ascolto non autorizzato da parte di terzi!



Visualizzazione
sul display.

Spegnimento automatico

(Impostazione alla consegna: 2 ore)

Il telefono viene alimentato dall'impianto elettrico dell'auto. L'intervallo tra lo spegnimento del quadro e quello del telefono può essere modificato.

Vivavoce auto

Questo può eventualmente migliorare la qualità di riproduzione.

Impostazioni automatiche:

- Illuminazione permanente: accesa.
- Blocco tasti automatico: disattivato.
- Caricare la batteria nel telefono.
- Attivazione automatica del profilo del Kit veicolare con l'inserimento del telefono.

Cuffie

Solo in collegamento con una cuffia originale Siemens (vedere Accessori). Il profilo viene attivato automaticamente quando la cuffia viene innestata.

Risp. autom.

(Impostazione alla consegna: spento)

Le chiamate ricevono risposta automaticamente dopo qualche secondo (a meno che la suoneria non sia disattivata oppure sia impostata sul beep). Si consiglia l'utilizzo delle cuffie.

Impostazioni automatiche

Risposta alla chiamata con l'apposito tasto di chiamata o tasto PTT (premi e parla), funzione mantenuta anche con il blocco tastiera inserito.

Risposta automatica

Se non vi accorgete che il vostro telefono ha risposto a una chiamata, il chiamante potrebbe ascoltare le vostre conversazioni.

Mio menu



Premere.

MioMenu Premere.

Create il vostro menu con funzioni di uso frequente, numeri telefonici o pagine Internet.

La lista delle 10 voci è già impostata, ma può essere modificata a piacere.

Utilizzo



Scegliere la voce desiderata.



Confermare.

Oppure



Se la voce selezionata è un numero di telefono, questo può anche essere chiamato con il tasto di chiamata.

Modificare il menu

È possibile sostituire ogni voce (1-10) con un'altra della lista di selezione.



Scegliere la voce desiderata.

Cambia

Si apre la lista delle funzioni per la selezione.



Scegliere la **nuova** voce dalla lista.



Confermare. La voce viene importata.

Selezionando **Rubrica** si deve selezionare ancora il numero di telefono oppure **Internet** il segnalibro.

Riprist. tutto

(necessario il codice telefono)

Resetta

Scegliere. Dopo una richiesta di conferma viene settata nuovamente la preimpostazione.

Selezione rapida

I due tasti del display e i tasti numerici da 2 a 9 (numeri di selezione rapida) possono essere programmati ciascuno con un numero di uso frequente oppure con una funzione. La scelta del numero di telefono o l'avvio della funzione avviene quindi con la pressione di un solo tasto.



Ulteriori informazioni

Un tasto del display può essere già predefinito dall'Operatore di Rete (per es. accesso a "Servizi SIM" oppure il richiamo diretto del portale Internet). La configurazione di questo tasto può non essere modificabile.

Il tasto sinistro del display, per es. per l'accesso a un nuovo messaggio, viene sostituito a volte automaticamente da  / .

Tasti del display

Modificare

Il tasto del display è programmato per es. con la funzione **Internet**. Per modificare (in stand-by):

Internet **Premere brevemente.**

Cambia Cercare una nuova programmazione dalla lista.



Confermare.

- Caso speciale **Nr. telefono**. Per programmare il tasto, scegliere dalla Rubrica/Rubrica indirizzi un nome.
- Caso speciale **Bookmark**. Per programmare il tasto, scegliere un URL dai bookmark.

Applica

In stand-by:

Uso:

La programmazione con "Internet" è solamente a titolo dimostrativo.

Internet **Premuto a lungo**, l'applicazione viene avviata.

Numero di telefono:

La programmazione con la voce "Carola" è solamente a titolo dimostrativo.

Carola **Premuto a lungo**, il numero viene composto.

Tasti di selezione rapida

Per la selezione rapida di funzioni o numeri, è possibile usare i tasti numerici da 2 a 9 come tasti di selezione rapida. Il tasto numerico 1 è riservato per il numero della mailbox (v. pag. 60) e il tasto numerico 0 per la commutazione in caso di due allacciamenti (v. pag. 92).

Modificare

In stand-by:



Premere il tasto numerico **brevemente** (per es. il 3).

Il numero non è ancora programmato:

Imposta

Premere.

Scegliere la nuova programmazione dalla lista e confermare con **OK**.

Oppure

Il numero è già programmato (visualizzazione della programmazione sopra al tasto destro del display):



Premere brevemente.

Cambia

Cercare l'applicazione dalla lista.



Confermare.

- Caso speciale **Nr. telefono**. Scegliere un nome dalla Rubrica per programmare il tasto.

- Caso speciale **Bookmark**. Per programmare il tasto, scegliere un URL dai bookmark.

Applica

Avviare la composizione di un numero di telefono salvato o un'applicazione salvata (per es.). Avviare **Internet**.

In stand-by:



Premere brevemente.

La programmazione del tasto numerico 3 viene visualizzata sopra al tasto destro del tasto del display, per es.:

Internet

Premere **a lungo**.

Oppure solo



premere **a lungo**.

Organiser

Calendario



→ Calendario

Nel calendario si possono inserire gli appuntamenti. Per un corretto funzionamento è necessario inserire data e ora

Il calendario offre tre tipi di visualizzazione:

Visualizzazione mensile

Particolari rappresentazioni con l'ausilio di colori:

Giorno con voci appuntamento, appuntamento per la giornata intera, fine settimana

Navigazione:

 Un giorno avanti/indietro.

 Una settimana avanti/indietro.

 Aprire la visualizzazione giorno.

Visualizzazione settimanale

Rappresentazioni particolari:

Gli appuntamenti sono rappresentati come barra verticale a colori sulla riga orizzontale delle ore.

Navigazione:

 Un giorno avanti/indietro.

 Avanti/indietro di un'ora alla volta nell'arco della giornata.

Visualizzazione giornaliera

Rappresentazioni particolari:

Descrizione dell'appuntamento.

Navigazione:

 Un giorno avanti/indietro.

 Per passare all'inizio/fine giornata o al successivo/ultimo appuntamento.

Impos. calend.



→ Impos. calend.

Giorno inizio:

Ora di inizio della giornata lavorativa.

Inizio settimana:

Giorno della settimana con cui, a sinistra, inizia la visualizzazione mensile e settimanale

Imp. fine sett.

Impostare i giorni del fine settimana.

Visual. compleanno:

Appuntamenti



→ Appuntamenti

Voci di appuntamenti vengono visualizzate in una lista in sequenza temporale.

Aggiungere un nuovo appuntamento

<Nuova voce>

Scegliere.

Tipi:



Nota

Inserire un testo descrittivo.



Memo vocale

Inserire un memo vocale. Questo verrà visualizzato insieme all'avviso.



Chiama

Inserire il numero di telefono che sarà visualizzato insieme all'avviso.



Riunione

Inserire un testo descrittivo.



Vacanza

Inserire la data di inizio e di fine.



Compleanno

Inserire il nome e la data.

A seconda del tipo, sono disponibili diversi campi di inserimento/selezione. È possibile limitare il numero dei campi, vedere **Standard** alla fine della lista.

Descrizione:

Descrizione dell'argomento dell'appuntamento.

Numero di telefono:

Inserimento di un numero di telefono o selezione dalla Rubrica.

Memo vocale:

Inserimento di una registrazione voce, vedere **Registratore**, v. pag. 102.

Posizione:

Luogo dell'appuntamento.

Giorno intero:

Impegno per tutta la giornata: Sì/No

Data inizio:

Data dell'inizio dell'appuntamento.

Ora inizio:

Ora d'inizio appuntamento

Data fine:

Data della fine dell'appuntamento.

Ora fine:

Ora di fine appuntamento.

Ora sveglia:

On/off oppure **Vibrazione**.



Inserire un lasso di tempo **prima** dell'appuntamento nonché selezionare l'unità di misura del tempo:

Minuti, Ore, Giorni.

Frequenza:

Selezionare un intervallo di tempo per la ripetizione dell'appuntamento:

No, Giornaliero, Settimanale, Mensile, Annuale.

Inserire un parametro per la ripetizione:

Per sempre, Fino a, Eventi (numero)

Durante la scelta **Settimanale** è possibile selezionare anche determinati giorni della settimana.

Standard

Nella lista è possibile scegliere tra i campi da mettere a disposizione per futuri inserimenti.

Ulteriori informazioni

Visualizzazione sul display dei promemoria inseriti:



Sveglia.



Appuntamento.

L'avviso acustico viene riprodotto anche nel caso in cui il telefono sia spento (eccetto in **Aeroplano**, v. pag. 75). Il telefono non passa allo stand-by. La pressione di un qualsiasi tasto porta allo **Snooze** (vedere qui di seguito).

Informazioni relative all' avviso

Al raggiungimento dell'ora impostata viene attivato un avviso visivo e acustico. Gli avvisi a cui non si è reagito appaiono nella lista dei promemoria scaduti (Pag. 101).

Tipo di avviso **Nota**

Riunione: il testo viene visualizzato sul display.

Tipo di avviso **Chiama:** viene visualizzato il numero ed è subito possibile chiamarlo.

Tipo di avviso **Compleanno:** tramite **Opzioni** è possibile trasmettere speciali auguri di compleanno via SMS, MMS, e-mail oppure per telefono.

Con **Snooze** impostare una ripetizione dell'avviso acustico.

Attività

→ **Attività**

Un'attività viene visualizzata nell'Agenda del giorno selezionato come un appuntamento. Contrariamente all'appuntamento, non deve contenere nessuna indicazione dell'ora. In questo caso l'attività viene visualizzata ogni giorno all'inizio della lista finché non viene contrassegnata come eseguita.

I primi inserimenti sono analoghi a quelli degli **Appuntamenti**, vedere lì. Quindi:

Stato:

Selezione di: **Eseguito** oppure **Non eseguito**

Priorità:

Scelta di 5 categorie di **Più bassa** fino a **Più alta**.

Usa data

In caso di attivazione con **Sì** viene offerta la seguente possibilità di impostazione dell'ora.

Data scadenza:/Scadenza:

Impostare data ed ora entro la quale l'attività dovrà essere svolta.

Promemoria: e **Standard** come per **Appuntamenti**.

Appunti



Scrivere e gestire brevi appunti di testo.

Inserire un nuovo appunto

<Nuova voce>

Selezionare.



Inserire il testo. La prima riga verrà visualizzata come "titolo" nella lista degli appunti. Lunghezza complessiva: max. 160 caratteri.

Opzioni

Salva

Memorizzare l'appunto. Selezionando **Riservato** l'appunto viene protetto con il codice telefono.

Prom. scaduti



Gli eventi con segnalazione acustica (**Appuntamenti**, **Attività**) ai quali non si è reagito, vengono elencati per la lettura.

Opzioni dell'Organiser

A seconda dell'applicazione utilizzata (**Calendario**, **Appuntamenti**, **Attività**, **Appunti**) e la situazione attuale sono disponibili funzioni diverse.

Opzioni Aprire il menu.

Cancella	Cancellare una voce.
Cancella fino a	Cancellare tutte le vecchie voci fino ad una determinata data.
Cancella tutto	Dopo una richiesta di conferma cancellare tutte le voci.
Canc. eseguita	Cancellare tutte le attività svolte.
Attiva/Disattiva	Attivare/disattivare l'avviso.
Filtro	Visualizzare tutte le voci con la caratteristica selezionata.
Riservato	Proteggere gli appunti con il codice telefono. Si consiglia di non memorizzare qui nessun codice d'accesso (Pin, Tan, ecc.).

(Per le funzioni standard, v. pag. 15)

Registratore



Usare il registratore per la registrazione di brevi appunti vocali.

- Usare il registratore quando si è in viaggio.
- Registrare un appunto come promemoria o per avviso per altri.
- Aggiungere un memo vocale a un appuntamento nel calendario.
- Registrare una conversazione (utile per prendersi nota di numeri e indirizzi).

Attenzione

Per l'utilizzo di questa funzione occorre osservare eventuali restrizioni legislative, soprattutto di carattere penale.

Informate dapprima l'interlocutore che intendete registrare la conversazione e trattate con riservatezza le conversazioni registrate.

L'utilizzo di questa funzione è consentito soltanto, se il vostro interlocutore è d'accordo.

Nuova registrazione

<Nuova voce>

Selezionare.

Sul display vengono visualizzati il tempo residuo disponibile nonché il tempo di registrazione.



La registrazione inizia con un breve segnale acustico. Pronunciate ora il testo.



Pausa/registrazione, alternativamente.



Terminare la registrazione.

La registrazione viene salvata con l'indicazione di ora e data. **Rinomina con Opzioni.**

Riproduzione



Scegliere la registrazione desiderata.



Riproduzione/pausa, alternativamente.



Premere a lungo, avanzamento e ritorno veloce.

Opzioni del registratore

Opzioni Aprire il menu.

Vivavoce

Ascolto tramite altoparlante.

(Per le funzioni standard, v. pag. 15)

Fusi orari



La scelta di un fuso orario può essere effettuata tramite il planisfero oppure mediante una lista delle città:

Planisfero



Scegliere il fuso desiderato.

Lista delle città



Selezionare una città all'interno del fuso orario desiderato.

Opzioni fusi orari

Opzioni Aprire il menu.

Imposta	Stabilire il fuso orario.
Fuso autom. 	Il fuso orario viene impostato automaticamente dalla rete sull'ora locale.
Cerca città	Ricerca della città.
Guida	Avvertenze.

Altro

Servizi SIM (opzionale)



Tramite la scheda SIM, l'Operatore di Rete può offrire servizi speciali, come homebanking, informazioni di borsa, ecc.

Se si possiede una scheda SIM di questo tipo, i servizi SIM si trovano al punto "Extra" del menu principale oppure compaiono direttamente sopra il tasto di navigazione (a sinistra).



Simbolo dei servizi SIM.

Se sono presenti più applicazioni, queste vengono proposte nel menu. Tramite i servizi SIM il telefono può essere in grado di gestire i potenziali futuri dell'offerta del vostro Operatore. Per ulteriori informazioni rivolgersi all'Operatore di Rete.

Sveglia



L'avviso acustico viene riprodotto all'ora impostata, anche nel caso in cui il telefono sia spento.

 Attivare/disattivare la funzione di sveglia.

 Passare all'impostazione dell'orario.



Impostare l'orario di sveglia (hh:mm).



Passare ai giorni della settimana.



Impostare per singoli giorni.



Visualizzazione della selezione: ora e giorni della sveglia.



Selezionare i giorni in cui desiderate essere svegliati. Premere nuovamente per deselegionare.

Premuto a lungo seleziona o deselegionati tutti i giorni.



Confermare l'impostazione.

Ulteriori informazioni



Simbolo sul display in stand-by: sveglia attivata.

Con **Snooze** è possibile impostare la ripetizione dell'avviso acustico.

Registratore

Utilizzare la registrazione suono per registrare rumori o suoni da utilizzare come suoneria. Per lo più la registrazione suono viene avviata da altre applicazioni/funzioni, come per es. assegnare una suoneria.

Nuova registrazione

Avvio dal menu principale:

 →  → Registratore
<Nuova voce>

Scegliere.

Sul display vengono visualizzati il tempo residuo disponibile nonché il tempo di registrazione.

Avvio da un'altra applicazione:

Compare il display di registrazione:

 La registrazione inizia con un breve segnale acustico.

 Pausa/registrazione, alternativamente.

 Terminare la registrazione.

La registrazione viene salvata con indicazione di ora e data nella cartella **Sounds**. Rinomina con **Opzioni**.

Incolla

Copiare la registrazione nell'applicazione.

Riproduzione



Scegliere la registrazione desiderata.



Riproduzione/pausa, alternativamente.



Premuto a lungo, avanzamento e ritorno veloce.

Opzioni

Aprire il menu.

Vivavoce

Ascolto tramite altoparlante.

Imposta come...

Impostare la registrazione come suoneria.

(Per le funzioni standard, v. pag. 15)

Calcolat.



La calcolatrice può essere utilizzata sia in versione base sia con funzioni ampliate. Nella metà superiore del display si trovano la riga di inserimento e due righe per il calcolo, sotto la matrice con le funzioni di calcolo.



Inserire la/e cifra/e.



Selezionare le funzioni.



Applicare la funzione. Il risultato viene calcolato immediatamente e visualizzato.

Funzioni base:

$+$, $-$, $*$, $/$	Operazioni aritmetiche.
$=$	Risultato.
$1/x$	Inversione.
$\%$	Conversione in percentuale.
.	Punto decimale.
\pm	Cambio di segno "+" / "-".

Opzioni **Ampliamento delle funzioni:**

\sqrt{x}	Radice quadrata.
x^2	Radice.
e	Esponente.
MS	Memorizzare la cifra visualizzata.
MR	Richiamare la cifra memorizzata.
M+	Aggiungere cifra dalla memoria.

Opzioni della calcolatrice

Opzioni Aprire il menu.

Converti	Richiamare il convertitore di unità con il risultato attuale del calcolo.
Cancello tutto	Cancellare tutti gli inserimenti.
Mod. estesa/ Modalità base	Commutare le funzioni aritmetiche.

(Per le funzioni standard, v. pag. 15)

Cambio unità



È possibile convertire fra loro diverse unità di misura.

Sono disponibili le seguenti tipologie di unità di misura:

Velocità
Energia
Peso
Pressione
Ora
Volume
Superficie
Lunghezza
Potenza
Temperatura
Valuta

Esempio per le unità di misura del tipo **Velocità**:

Tipo	Unità di misura
Velocità	Km/ora, Metri/sec, Miglia/ora, Miglia/sec, Nodi, Mach

Convertire

-  Scegliere l'unità di misura /valuta di partenza.
-  Passare al campo di inserimento.
-  Inserire la quantità da convertire.
-  Passare al campo di selezione.
-  Scegliere l'unità di misura/valuta di arrivo. Il risultato viene visualizzato immediatamente.

È possibile utilizzare entrambi i campi di inserimento alternativamente.

Funzioni speciali dei tasti:

-  Inserire il punto decimale.
-  Cambiare segno.

Valuta

Richiamando la funzione bisogna inserire la valuta base nella quale si vuole convertire.

-  Inserire la valuta (per es. Euro)
- Salva** Salvare l'inserimento.

Ora inserire il nome e il cambio delle valute da convertire.

Opzioni Aprire il menu.

Aggiungi valuta	Inserire la nuova valuta e il cambio.
Imposta base	Impostare la valuta inserita come valuta base.
Modif. fattore	Modificare il cambio della valuta base.
Calcolat.	Avviare la calcolatrice.
(Per le funzioni standard, v. pag. 15)	

Cronometro

 →  → Cronometro

Possono essere rilevati e salvati due tempi parziali.

-  Start/Stop.
-  Salvare il tempo parziale.

Dopo uno stop:

-  Riportare a zero.

Opzioni Cronometro

Opzioni Aprire il menu.

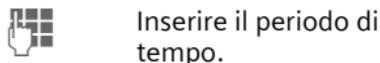
Lista cronom.	Visualizzare voci memorizzate.
(Per le funzioni standard, v. pag. 15)	

Countdown



Sta trascorrendo un periodo di tempo impostato. Gli ultimi 3 secondi vengono scanditi da un segnale acustico. Al termine viene emesso un apposito segnale acustico.

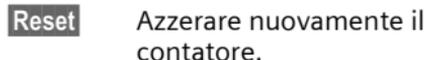
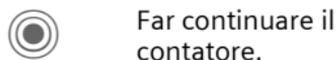
Se non è impostato nessun periodo di tempo:



Se è indicato un tempo di countdown:



Durante il passare del tempo:



Sincronizzazione remota



Questa funzione vi consente di accedere a dati esterni (indirizzi, calendario, ecc.) anche se siete in viaggio e di sincronizzarli con i dati inseriti nel telefono. I dati possono essere salvati per es. su un computer della ditta oppure in Internet, per es.:

www.siemens-mobile.com/cx65syncml

Sincronizza

Sincro Viene selezionato il computer e avviata la sincronizzazione. Al termine vengono visualizzate le azioni effettuate.

Succ. Scorrere le singole visualizzazioni.

Impostazione sincron.

Prima della sincronizzazione sono possibili le seguenti impostazioni:

Prof Sincroniz.

Sono disponibili 5 profili.



oppure

Modifica impostare il profilo.

Impost. server

Provider	Visualizzazione dell'attuale Operatore di Rete.
Homepage:	Per es. www.siemens-mobile.com/ cx65syncml
Porta:	Inserire il numero di porta, per es. 80.
Login:	Inserire il nome utente (nome del login).
Password:	Inserire la password (viene visualizzata crittografata).
Perc. calend.	per es. Calendario
Perc. indirizzi	per es. Contatti
Perc. appunti	per es. Appunti
Perc. attività	per es. Attività
Autenticaz. HTTP:	È richiesta una conferma; Sì/No (se No i campi suc- cessivi non sono visibili).
Nome HTTP:	Inserire il nome.
Password HTTP:	Inserire la password.

Ultima sincro:

Momento dell'ultima
sincronizzazione.

Modal sincron.

- **Sincro dati:** Dato modific. oppure Tutti i dati
- **Direzione sincro:** A due vie, Aggiorn.telef. oppure Aggiorn.server

Range date

Selezione: **On/off**

Inserire il periodo in settimane in cui le voci devono essere sincronizzare (con effetto retroattivo e futuro).

Voci sincro:

Selezionare i campi delle banche dati da sincronizzare:

Calendario

Contatti

Appunti

Attività

Salvare le impostazioni.



Media Player

Guardando un'immagine/un video o ascoltando una melodia, la corrispondente applicazione attiva la riproduzione.

-  Passare al file media successivo.
-  -  Accendere l'illuminazione del display.

Immagini

Le seguenti funzioni possono essere applicate a un'immagine visualizzata:

-  funzione di zoom, quando l'immagine visualizzata ha una risoluzione più elevata del display. Con i due tasti del display (+/-) si ingrandisce/riduce l'immagine. Spostare con il joystick la sezione dello schermo.

 Centrare l'immagine.

-  Passare al modo immagine completa e ritorno.

Invia Per es., inviare via MMS o e-mail.

Melodie/video

Per la riproduzione di melodie o video, la funzione riproduzioni media offre le seguenti funzioni:

-  Riprodurre o fermare, a seconda della situazione.
-  Impostare il volume.
-  Attivare il mute.
- Stop** Funzione pausa.
-  Terminare la riproduzione.

Opzioni

Opzioni Aprire il menu.

A seconda della situazione di partenza e dell'oggetto, sono possibili diverse funzioni.

Volume	Impostare il volume con il joystick.
Imposta come...	Impostare per es. l'immagine come Sfondo , Logo , e i toni per es. per Ch. in Entrata , Accensione
Presentazione	Scorrimento automatico in modalità immagine completa. Selezione immagine singola con il joystick.
Modifica	Accesso all'elaborazione dell'immagine.
(Per le funzioni standard, v. pag. 15)	

File personali

Per organizzare i vostri file, è disponibile un sistema che funziona analogamente a quello per la gestione file su un PC. In **File personali** sono già create apposite cartelle per diversi tipi di file.



Viene visualizzata la lista delle cartelle e dei file in esse contenuti.

Navigazione



Scegliere nelle liste file/cartelle.



Nell'anteprima, il cursore può essere spostato liberamente.



Aprire la cartella o il file con le opportune applicazioni.

<Nva immag.>/<Nuovo suono>

A seconda della cartella scelta, viene caricata la corrispondente applicazione.

<Nuovo downl.>

Viene avviato il Browser e visualizzata la pagina di download.

Proprie opzioni file

Opzioni Aprire il menu.

Sposta	Spostare i file o le cartelle selezionate nella memoria temporanea.
Copia	Copiare i file o le cartelle selezionate nella memoria temporanea.
Incolla	Inserire il contenuto della memoria temporanea nella cartella attuale.
Nuova cartella	Creare nuova cartella e assegnarle un nome.
Anteprima	Commutare alla visualizzazione con miniature.
Proprietà	Dati relativi al file o alla cartella selezionati.

(Per le funzioni standard, v. pag. 15)

Struttura delle cartelle

In **File personali** sono già create apposite cartelle (non modificabili) per diversi tipi di file.

A seconda dell'Operatore di Rete possono variare la struttura, il contenuto e la funzionalità dei **File personali**.

Cartella	Descrizione	Formato
Pictures	Immagini	bmp bm jpg/jpeg png gif
Videos	Video	3gp
Animations	Attivare/disattivare animazioni	bm gif
Sounds	Melodie	mid amr wav
Themes	Argomento scaricato (compresso)	sdt
	Configurazione argomento (decompresso)	stc
Skins	Interfacce utente scaricate.	scs
Games	Archivio Java	jar
	Download-Info	jad
Applications	Applicazioni.	*
Misc	Moduli testo	tmo
	Registrazione vocale	vmo

Mobile Phone Manager

Il programma Windows® Mobile Phone Manager per PC consente l'utilizzo di funzioni telefoniche ampliate dal vostro PC. Potete tra l'altro curare in modo molto agevole la vostra Rubrica indirizzi nel telefono, leggere, salvare e inviare SMS e MMS oppure sincronizzare il vostro telefono con Outlook®. Il telefono e il PC comunicano tra loro attraverso un cavo dati (accessori, v. pag. 124).



Il Software può essere scaricato da Internet:

www.siemens-mobile.com/cx65

Gestione contatti (Contacts)



Con la gestione contatti potete gestire i vostri contatti personali sul telefono, aggiungerne di nuovi, cancellarli e modificarli. È possibile sincronizzare e copiare contatti tra il vostro telefono, Outlook® e altri telefoni Siemens (anche Gigaset).

Gestione SMS e MMS (Messaggi)



Create messaggi MMS e SMS agevolmente dal vostro PC. Utilizzare tutte le possibilità che il vostro PC offre e gestite i vostri sounds e le vostre immagini, per creare MMS e EMS. Potete leggere, inoltrare, stampare, cancellare e archiviare messaggi.

Backup e restore



Con la funzione di backup potete salvare regolarmente una copia di sicurezza dei vostri dati del telefono sul PC. Se dovessero andare perduti i dati sul telefono, oppure nel caso doveste cambiare telefono, con la funzione Restore potete ripristinare velocemente tutti i dati.

Gestione dei segnalibro (Browser & Bookmark)



Navigate con il vostro PC attraverso il Internet e definite le vostre pagine Internet preferite. Memorizzate gli indirizzi Internet sul vostro telefono come segnalibro, per poterli richiamare in un secondo momento in modo veloce anche quando siete in viaggio.

Phone Explorer



Con la funzione Phone Explorer potete leggere il sistema di file del vostro telefono. File, come per es. immagini, suoni, e altri ancora possono essere facilmente copiati.

Modem GPRS



Il modem GPRS crea un collegamento Internet attraverso il vostro telefono cellulare cosicché con una semplice pressione di un tasto potete

navigare con il vostro notebook in Internet anche quando siete in viaggio.

Elaborazione immagini e foto (Image)



L'elaborazione immagini/foto offre all'utente una comoda possibilità per creare, elaborare e gestire immagini e foto. Sono disponibili filtri ed effetti con i quali è possibile creare grafici colorati e piacevoli. L'interfaccia utente molto funzionale consente di trasmettere facilmente immagini/foto dal telefono cellulare o al telefono cellulare nonché di modificare le loro impostazioni grafiche.

Gestione suoneria e MP3 (Sound)



Il modulo Sound consente all'utente una comoda possibilità di gestire pressoché tutti i formati Sound e di salvarli sul telefono. Supporta, inoltre, le liste MP3 e la configurazione delle vostre le suonerie.

Domande & Risposte

In caso di domande sull'uso dell'apparecchio, siamo disponibili all'indirizzo:

www.siemens-mobile.com/customer-care 24 ore su 24.

Abbiamo inoltre riportato qui un elenco delle domande e delle risposte più frequenti.

Domanda	Poss. cause	Soluzioni possibili
Il telefono non si accende.	Tasto ON/OFF premuto troppo brevemente.	Premere il tasto ON/OFF per almeno due secondi.
	Batteria scarica.	Caricare la batteria. Controllare lo stato di carica sul display.
	Contatti della batteria sporchi.	Pulire i contatti.
	Vedere sotto: "Errore di carica"	
Autonomia in stand-by troppo breve.	Utilizzo frequente dell'Organizer o dei giochi.	Limitare eventualmente l'utilizzo.
	Ricerca veloce attivata.	Disattivare la ricerca veloce (v. pag. 93).
	Retroilluminazione del display accesa.	Disattivare la retroilluminazione del display (v. pag. 78).
	Pressione involontaria dei tasti (illuminazione!).	Attivare il blocco tasti (v. pag. 90).
Errore di carica (nessun simbolo di carica sul display).	Batteria completamente scarica.	1) Collegare il cavo del caricabatteria, la batteria viene caricata. 2) Il simbolo di carica apparirà dopo circa due ore. 3) Caricare la batteria.
	Temperatura al di fuori del campo ammesso: da 5 °C a 40 °C.	Fare in modo di avere una temperatura ambiente adatta, attendere per un certo intervallo di tempo, quindi ricaricare.
	Problema ai contatti.	Controllare l'alimentazione e il collegamento con il telefono. Controllare i contatti della batteria e del telefono, se necessario, pulirli e reinserire la batteria.
	Tensione di rete mancante.	Utilizzare un'altra presa elettrica e controllare la tensione di rete.
	Caricabatterie errato.	Utilizzare solo accessori originali Siemens.
	Batteria guasta.	Sostituire la batteria.

Domanda	Poss. cause	Soluzioni possibili
Errore di SIM.	Scheda SIM non inserita correttamente. Contatti scheda SIM sporchi. Scheda SIM con voltaggio errato. Scheda SIM danneggiata (per esempio rotta).	Assicurarsi che la scheda SIM sia inserita correttamente (v. pag. 9). Pulire la scheda SIM con un panno asciutto. Si possono usare solo schede SIM da 3 volt. Eseguire un controllo a vista. Sostituire la scheda SIM dall'Operatore di Rete.
Nessun collegamento alla rete.	Segnale debole. Fuori dalla copertura GSM. Scheda SIM non valida. Nuova rete non ammessa. Blocco di rete impostato. Rete sovraccarica.	Spostarsi in una zona differente, per esempio avvicinarsi a una finestra o uscire all'esterno. Controllare l'area di copertura dell'Operatore di Rete. Contattare l'Operatore di Rete. Tentare una ricerca manuale o scegliere un'altra rete (v. pag. 92). Controllare i blocchi di rete (v. pag. 91). Richiamare più tardi.
Il telefono perde la rete.	Segnale troppo debole.	Il collegamento ad un altro Operatore di Rete avviene automaticamente (v. pag. 92). Spegnerlo e accendere il telefono può accelerare l'operazione.
Impossibile effettuare chiamate.	È impostata la linea 2. Nuova scheda SIM inserita. Limite unità raggiunto. Credito esaurito.	Impostare collegamento 1  (v. pag. 93). Controllare la presenza di nuovi blocchi. Resetare il limite con il PIN 2 (v. pag. 39). Ricaricare il credito.
Impossibile effettuare determinate chiamate.	Sono attivi i blocchi di chiamata.	I blocchi possono essere stabiliti dall'Operatore di Rete. Controllare i blocchi (v. pag. 91).
Impossibile inserire voci nella Rubrica/Rubrica indirizzi.	Memoria Rubrica/Rubrica indirizzi piena.	Cancellare voci della Rubrica (v. pag. 33)/Rubrica indirizzi (v. pag. 31).
Il messaggio vocale non funziona.	Deviazione di chiamata alla mailbox non attivato.	Impostare la deviazione di chiamata alla mailbox (v. pag. 60).
 lampeggia quando arriva un SMS.	Memoria SMS esaurita.	Cancellare (v. pag. 46) o archiviare (v. pag. 46) degli SMS.
 lampeggia quando arriva un MMS.	Memoria MMS esaurita.	Cancellare degli MMS (v. pag. 55).
 lampeggia quando arriva un MMS.	Memoria telefono esaurita.	Cancellare messaggi, immagini, video, giochi o applicazioni.

Domanda	Poss. cause	Soluzioni possibili
Impossibile impostare la funzione.	Non supportato dall'Operatore di Rete o è necessaria una registrazione.	Chiamare l'Operatore di Rete.
Problemi di memoria per es. per giochi & altro, suonerie, immagini, video, archivio SMS.	Memoria telefono piena.	Cancellare i file nei rispettivi settori. Per la cancellazione mirata di determinati dati è possibile avvalersi dell'assistente memoria (v. pag. 85).
Nessun accesso Internet, non è possibile effettuare nessun download.	Profilo non attivato, impostazione profilo errata/incompleta.	Attivare/impostare il profilo Browser (v. pag. 71). Richiedere eventualmente informazioni al proprio Operatore di Rete.
Impossibile inviare il messaggio.	L'Operatore non offre questo servizio. Il numero dell'Operatore di Rete è errato oppure non è inserito. Il contratto della scheda SIM non supporta questo servizio. Centro Servizi sovraccarico. Il destinatario non possiede un telefono compatibile.	Chiedere all'Operatore di Rete. Impostare in Centro Servizi (v. pag. 47). Chiamare l'Operatore di Rete. Ripetere il messaggio. Verificare.
Immagini EMS e suonerie non vengono visualizzate dal destinatario.	Il telefono del destinatario non supporta gli standard EMS.	
Nessun accesso a Internet.	È stato inserito un profilo Browser errato o incompleto.	Verificare le impostazioni Browser (v. pag. 71), chiedere eventualmente all'Operatore.
Errore PIN/errore di PIN2.	Tre inserimenti errati.	Digitare il MASTER PIN (PUK) messi a disposizione insieme con la scheda SIM seguendo le indicazioni. Nel caso in cui il PUK (MASTER PIN) fosse stato smarrito, rivolgersi all'Operatore di Rete.
Codice telefono errato.	Tre inserimenti errati.	Contattare l'Assistenza Siemens (v. pag. 119).
Errore del codice dell'Operatore di rete.	Nessuna autorizzazione per questo servizio.	Chiamare l'Operatore di Rete.
Le voci del menu mancano/sono troppe.	È possibile che l'Operatore abbia aggiunto o tolto delle funzioni tramite la scheda SIM.	Chiedere all'Operatore di Rete.

Domanda	Poss. cause	Soluzioni possibili
Nessun fax possibile.	Impostazioni errate nel PC. Manca l'abilitazione per il servizio.	Verificar le impostazioni (v. pag. 89). Chiamare l'Operatore di Rete.
Il contatore addebiti non funziona.	Lo scatto non viene trasmesso.	Chiamare l'Operatore di Rete.
Danneggiamento		
Forte urto.	Rimuovere la batteria e la scheda SIM e reinserirle. Non smontare il telefono.	
Il telefono si è bagnato.	Togliere la batteria e la scheda SIM. Asciugare subito con un panno, non riscaldare. Asciugare accuratamente i contatti. Esporre il telefono in posizione verticale a correnti d'aria. Non smontare il telefono!	

Ripristinare le impostazioni iniziali v. pag. 85: * # 9 9 9 9 # 

Servizio Clienti Siemens (Customer Care)

Un'assistenza semplice e non complessa per domande di carattere tecnico e per l'utilizzo del vostro apparecchio si può ricevere tramite il nostro Online Support in Internet:

www.siemens-mobile.it

(sezione "Assistenza").

In tal modo siamo sempre ed ovunque raggiungibili. Per i nostri prodotti, vi offriamo un'assistenza di 24 ore su 24. In questo sito trovate un sistema di ricerca errori interattivo, un sommario delle domande e risposte più frequenti ed infine un manuale d'uso come anche gli aggiornamenti Software che potete scaricare dal web.

Le domande e risposte più frequenti sono riepilogate nelle Istruzioni per l'uso, nel capitolo "Domande & Risposte", v. pag. 119.

Per una consulenza personalizzata riguardo a:

- Codice di sblocco del proprio telefono
- Utilizzo dei loghi, suonerie e giochi

Rivolgetevi alla Hot Line Premium Number al numero 899 842 423 (1 euro/minuto da telefono fisso e 1,42 euro/minuto da cellulare) durata massima del servizio 10 minuti.

In alcuni Paesi, in cui i prodotti non vengono venduti tramite i nostri rivenditori autorizzati, i servizi di riparazione e di sostituzione non sono assistiti.

Per altre informazioni commerciali e servizio assistenza rivolgersi ad uno dei nostri Centri Servizi:

Abu Dhabi	0 26 42 38 00
Arabia Saudita	0 22 26 00 43
Argentina	0 80 08 88 98 78
Australia	13 00 66 53 66
Austria	05 17 07 50 04
Bahrain	40 42 34
Bangladesh	0 17 52 74 47
Belgio	0 78 15 22 21
Bolivia	0 21 21 41 14
Bosnia Erzegovina	0 33 27 66 49
Brasile	0 80 07 07 12 48
Brunei	02 43 08 01
Bulgaria	02 73 94 88
Cambogia	12 80 05 00
Canada	1 88 87 77 02 11
Cina	0 21 50 31 81 49
Costa d'Avorio	05 02 02 59
Croazia	0 16 10 53 81
Danimarca	35 25 86 00
Dubai	0 43 96 64 33

Egitto	0 23 33 41 11
Emirati Arabi Uniti	0 43 66 03 86
Estonia	06 30 47 97
Filippine	0 27 57 11 18
Finlandia	09 22 94 37 00
Francia	01 56 38 42 00
Germania *	0 18 05 33 32 26
Giordania	0 64 39 86 42
Gran Bretagna	0 87 05 33 44 11
Grecia	0 80 11 11 11 16
Hong Kong	28 61 11 18
India	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Indonesia	0 21 46 82 60 81
Irlanda	18 50 77 72 77
Islanda	5 11 30 00
Italia	02 24 36 44 00
Kenia	2 72 37 17
Kuwait	2 45 41 78
Lettonia	7 50 11 18

* 0,12 euro/minuto

Libano	01 44 30 43
Libia	02 13 50 28 82
Lituania	8 52 74 20 10
Lussemburgo	43 84 33 99
Macedonia	02 13 14 84
Malesia	+ 6 03 77 12 43 04
Malta	+ 35 32 14 94 06 32
Marocco	22 66 92 09
Mauritius	2 11 62 13
Messico	01 80 07 11 00 03
Nigeria	0 14 50 05 00
Norvegia	22 70 84 00
Nuova Zelanda	08 00 27 43 63
Olanda	0 90 03 33 31 00
Oman	79 10 12
Pakistan	02 15 66 22 00
Paraguay	8 00 10 20 04
Polonia	08 01 30 00 30
Portogallo	8 08 20 15 21
Qatar	04 32 20 10
Rep. Ceca	2 33 03 27 27
Rep. Slovacca	02 59 68 22 66
Romania	02 12 04 60 00
Russia	8 80 02 00 10 10
Serbia	01 13 80 95 50
Singapore	62 27 11 18
Slovenia	0 14 74 63 36
Spagna	9 02 11 50 61
Sud Africa	08 60 10 11 57
Svezia	0 87 50 99 11
Svizzera	08 48 21 20 00
Tailandia	0 27 22 11 18
Taiwan	02 23 96 10 06
Tunisia	71 86 19 02
Turchia	0 21 65 79 71 00
Ucraina	8 80 05 01 00 00
Ungheria	06 14 71 24 44
U.S.A.	1 88 87 77 02 11
Vietnam	84 89 30 01 21
Zimbabwe	04 36 94 24

Nota: prima di chiamare, recuperare il documento di acquisto, annotare il codice identificativo dell'apparecchio (IMEI, visualizzazione con *#06#), la versione Software (visualizzazione con *#06#, quindi **Info**) ed eventualmente il numero cliente dell'Assistenza Siemens.

Cura e manutenzione

Il vostro telefono è stato progettato e prodotto con grande attenzione e dovrebbe essere maneggiato con altrettanta attenzione. Se rispetterete i consigli riportati di seguito, potrete utilizzare con tranquillità il vostro telefono molto a lungo.

- Proteggere il telefono dall'umidità! Nelle precipitazioni, nell'umidità e nei liquidi sono contenuti minerali che corrodono i circuiti elettronici. Nel caso il telefono dovesse bagnarsi, staccarlo immediatamente da una eventuale fonte di alimentazione e togliere la batteria, lasciando il telefono aperto ad asciugare a temperatura ambiente!
- Non utilizzate né conservate il telefono in ambienti polverosi e sporchi. Le parti mobili del telefono potrebbero venirne danneggiate.
- Non conservate il telefono in ambienti molto caldi. Le elevate temperature possono abbreviare la durata dei dispositivi elettronici, danneggiare le batterie e deformare o addirittura fondere determinate plastiche.

- Non conservate il telefono in ambienti freddi. Quando si riscalda nuovamente (tornando alla temperatura di funzionamento normale), al suo interno può formarsi umidità in grado di danneggiare i circuiti elettronici.
- Non lasciate cadere il telefono, non esponetelo a colpi o urti e non scuotetelo. Un simile comportamento poco attento può determinare la rottura dei circuiti all'interno dell'apparecchio!
- Non utilizzate sostanze chimiche corrosive, soluzioni o mezzi detergenti caustici per la pulizia del telefono!

Tutte le suddette indicazioni valgono in ugual misura per il telefono, la batteria, il caricabatteria e tutti gli accessori. Se uno di questi elementi non dovesse funzionare correttamente, portatelo al vostro rivenditore specializzato che vi potrà essere di aiuto e, se necessario, provvederà a riparare l'apparecchio.

Dati apparecchio

Dichiarazione di conformità

Siemens Information and Communication Mobile dichiara che il telefono descritto nel presente manuale è conforme alle richieste principali e alle altre importanti disposizioni della direttiva 1999/5/CE (R&TTE).

La relativa dichiarazione di conformità (DoC) è stata sottoscritta. La stessa è disponibile su richiesta presso la Hotline Siemens oppure all'indirizzo Internet:

www.siemens-mobile.com/conformity

CE 0682

Dati tecnici

Classe GSM:	4 (2 Watt)
Gamma di frequenze:	880 - 960 MHz
Classe GSM:	1 (1 Watt)
Gamma di frequenze:	1.710 - 1.880 MHz
Classe GSM:	1 (1 Watt)
Gamma di frequenze:	1.850 - 1.990 MHz
Peso:	90 g
Dimensioni:	108x46x18 mm (78 ccm)
Batteria Li-Ion:	750 mAh
Temp. di esercizio:	-10 °C... 55 °C
Scheda SIM:	3,0 volt

Codice telefono

Nel caso di smarrimento del telefono o della scheda SIM, sono importanti i seguenti dati.

N. della scheda SIM (si trova sulla scheda):

.....

Numero di serie a 15 cifre del telefono (sotto la batteria):

.....

N. dell'assistenza dell'Operatore di Rete:

.....

In caso di smarrimento

In caso di smarrimento del telefono e/o della scheda SIM, chiamare immediatamente l'Operatore di Rete per evitare l'uso indiscriminato dell'apparecchio.

Tempi di funzionamento

I tempi di funzionamento dipendono dalle diverse condizioni di utilizzo.

Temperature estreme riducono notevolmente il tempo di stand-by del telefono. Evitare quindi di esporre il telefono ai raggi solari o di posarlo su un radiatore.

**Autonomia in conversazione:
da 100 a 330 minuti.**

Azione effettuata	Tempo (min)	Riduzione dell'autonomia in stand-by di
Telefonare	1	30 - 90 minuti
Illuminazione *	1	40 minuti
Ricerca rete	1	5 - 10 minuti

* Immissione voci, giochi, organiser, ecc.

Accessori

Fashion & Carry

Cover CLIPit™

I cover intercambiabili nonché i tastierini sono disponibili nei negozi specializzati; in alternativa visitate il nostro Online-Shop.

Custodia per il trasporto

Borse di vario tipo si trovano nei negozi specializzati oppure visitate il nostro Online-Shop al sito:



Alimentazione

Batteria Li-Ion (750 mAh) EBA-660

Batt. di ricambio

Caricabatteria da viaggio

Caricabatteria da viaggio ETC-500 (EU)

Caricabatteria da viaggio ETC-510 (UK)

Caricabatteria da viaggio con campo di tensione allargato in entrata da 100 a 240V.

Caricabatteria da Auto Plus ECC-600

Caricabatteria da inserire nell'accendisigari dell'autoveicolo. È possibile telefonare anche durante il processo di carica.

Viva voce portatile

Cuffia PTT HHS-510

Cuffia PTT HHS-610

Cuffia con tasto PTT per rispondere a chiamate e per terminarle.

Ufficio

Cavo dati DCA-500

Per collegare il telefono a un'interfaccia seriale RS232 del PC.

Cavo dati USB DCA-540

Per collegare il telefono a un'interfaccia USB del PC. Con funzione di carica.

Stazione di sincr. DSC-600

Supporto da tavolo per il telefono per il simultaneo scambio di dati e la carica del telefono. Comprende un supporto da tavolo e un cavo dati USB.

Innovazioni

Flash IFL-600 a innesto

Modulo flash a innesto per scattare foto anche in condizioni di scarsa illuminazione.

Accessori veicolari

Supporto da Auto HMM-680 per telefono

Supporto telefono senza connessione per antenna.

Supporto da Auto HMM-685

Supporto telefono per il collegamento a un'antenna esterna. Ideale per l'utilizzo con cuffia PTT oppure con il Kit veicolare.

Utilizzabile anche come supporto telefono per la conversione del vostro viva voce (Serie 55).

Kit da Auto Comfort HKC-680

Viva voce con eccezionale qualità di conversazione digitale e massimo comfort di utilizzo. Tutti i componenti per l'installazione sono inclusi. Soluzioni personalizzate riguardo l'antenna sono disponibili nei negozi specializzati.

Kit da Auto Easy HKP-600

Viva voce particolarmente comodo e con elevata qualità di conversazione. Il supporto integrato e girevole per il telefono nonché il posizionamento flessibile del microfono consentono un adattamento ottimale e individuale all'interno dell'autoveicolo. L'alimentazione avviene attraverso l'accendisigari.

Accessori opzionali per Kit da Auto

Adattatore da Auto per dati HKO-690

Adattatore Phone-In HKO-570

Tutti questi prodotti sono disponibili nei negozi specializzati oppure visitate il nostro Online-Shop al sito:



Siemens Original Accessories

[www.siemens-mobile.com/
mobilestore](http://www.siemens-mobile.com/mobilestore)

Si consiglia di verificare la disponibilità e la compatibilità degli Accessori al momento dell'acquisto, in quanto possono variare da Paese a Paese.

Qualità

Dichiarazione di qualità per la batteria

La capacità della batteria del cellulare si riduce a ogni operazione di carica/scarica. Una riduzione graduale della capacità si verifica anche in caso di conservazione a temperature troppo alte o troppo basse. In questo modo, è possibile che la vita di servizio del vostro cellulare si riduca notevolmente anche in seguito a carica completa della batteria.

In ogni caso, la batteria è fatta in modo che entro un periodo di sei mesi dall'acquisto del cellulare possa ancora essere caricata e scaricata. Allo scadere dei sei mesi, in caso di riduzione significativa della potenza, si consiglia di sostituire la batteria. Acquistate solo batterie originali Siemens.

Dichiarazione di qualità del display

Dovuto alla tecnologia, in casi eccezionali possono comparire alcuni piccoli punti di colore diverso (dot) sul display.

Tenete conto che, la visualizzazione più chiara o più scura di alcuni punti dell'immagine non è generalmente dovuta a un difetto.

Certificato di garanzia

Al consumatore (cliente) viene accordata dal produttore una garanzia alle condizioni di seguito indicate, lasciando comunque impregiudicati, nei confronti del venditore, i diritti di cui al D. Lgs. 02/02/2002 n. 24:

- In caso dispositivi nuovi e relativi componenti risultassero viziati da un difetto di fabbricazione e/o di materiale entro 24 mesi dalla data di acquisto, Siemens si impegna, a sua discrezione, a riparare o sostituire gratuitamente il dispositivo con un altro più attuale. Per le parti soggette a usura (quali batterie, tastiere, alloggiamenti, piccole parti degli alloggiamenti e foderine di protezione - nella misura in cui inclusi nella fornitura) la validità della garanzia è di 6 mesi dalla data di acquisto.
- La garanzia non vale se il difetto è stato provocato da un utilizzo non conforme e/o se non ci si è attenuti ai manuali d'uso.
- La garanzia non può essere estesa a prestazioni (quali installazioni, configurazioni, download di software) effettuate dal concessionario o dal cliente stesso. Sono altresì esclusi dalla garanzia i manuali e il software eventualmente fornito su supporto a parte.
- Per ottenere il riconoscimento della garanzia è necessario conservare un documento fiscalmente valido comprovante la data di acquisto. I difetti di conformità devono essere denunciati entro il termine di due mesi dal momento della loro constatazione.
- I dispositivi o i componenti resi a fronte di una sostituzione diventano di proprietà di Siemens.
- La presente garanzia è valida per tutti i dispositivi acquistati all'interno dell'Unione Europea. Garante per i prodotti acquistati in Italia è la Siemens S.p.A., Viale Piero e Alberto Pirelli 10, 20126 Milano.
- Si escludono ulteriori responsabilità di Siemens, salvo il caso di comportamento doloso o gravemente colposo di quest'ultima. A titolo esemplificativo e non limitativo si segnala che Siemens non risponderà in nessun caso di: eventuali interruzioni di funzionamento del dispositivo, mancato guadagno, perdita di dati, danni a software supplementari installati dal cliente o perdita di altre informazioni.
- La prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo di garanzia.

- Nei casi non coperti da garanzia, Siemens si riserva il diritto di addebitare al cliente le spese relative alla sostituzione o riparazione.
- Il presente regolamento non modifica in alcun caso le regole probatorie a svantaggio del cliente.

Per l'adempimento della garanzia contattare il Centro telefonico Siemens. I numeri telefonici sono riportati nell'allegato manuale d'uso.

SAR

INFORMAZIONI SULL'ESPOSIZIONE / GRADO DI ASSORBIMENTO SPECIFICO (SAR)

QUESTO TELEFONO CELLULARE RISPETTA I VALORI LIMITE FISSATI DALLA UE (1999/519/CEE) PER LA PROTEZIONE DELLA SALUTE PUBBLICA DAGLI EFFETTI DEI CAMPI ELETTROMAGNETICI.

I valori limite rientrano in raccomandazioni generali riguardanti la protezione della popolazione. Le raccomandazioni sono state sviluppate e verificate da organizzazioni scientifiche indipendenti attraverso regolari e approfondite valutazioni di studi scientifici*. I valori limite comprendono un significativo margine di sicurezza che è stato concepito per proteggere tutte le persone, indipendentemente dalla loro età e dal loro stato di salute.

Prima che gli apparecchi radiomobili vengano messi in circolazione, è necessario che venga confermato il rispetto delle normative europee e dei valori limite; solo allora è possibile apporre il marchio CE**.

L'unità di misura per i valori limite raccomandati dal Consiglio Europeo per i cellulari è il "Grado di assorbimento specifico" (SAR). Questo valore limite di SAR, pari a 2,0 W/kg***, soddisfa le direttive della Commissione Internazionale per Protezione dalle Radiazioni Non Ionizzanti ICNIRP**** ed è stato ripreso nella

Norma europea EN 50360 per gli apparecchi radiomobili. Il SAR dei cellulari viene determinato nel rispetto della Norma Europea EN 50361, che prevede la misurazione del valore massimo in tutte le bande di frequenza del cellulare mentre il cellulare trasmette al suo livello di potenza massimo. Il livello di SAR effettivo del telefono durante l'uso è normalmente inferiore al valore massimo, in quanto il cellulare lavora con diversi livelli di potenza e utilizza solo la potenza minima necessaria per rimanere in rete. In generale vale: quanto più vicini ci si trova ad una stazione base, tanto inferiore sarà la potenza di trasmissione del proprio cellulare.

Il valore di SAR massimo per questo cellulare, misurato secondo quanto stabilito dalla Norma, è di
0,59 W/kg*****.

Il valore di SAR di questo telefono è disponibile anche in Internet, al sito www.siemens-mobile.com
Sebbene il valore di SAR possa variare da un apparecchio all'altro e da posizione a posizione, tutti gli apparecchi Siemens soddisfano comunque le disposizioni di legge.

* L'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS, CH-1211 Geneva 27, Svizzera) dichiara che, sulla base delle conoscenze scientifiche attuali, non esiste al-

cuna necessità di adottare particolari precauzioni durante l'uso dei telefoni cellulari.

Ulteriori informazioni:

www.who.int/peh-emf,
www.mmfa.org,
www.siemens-mobile.com

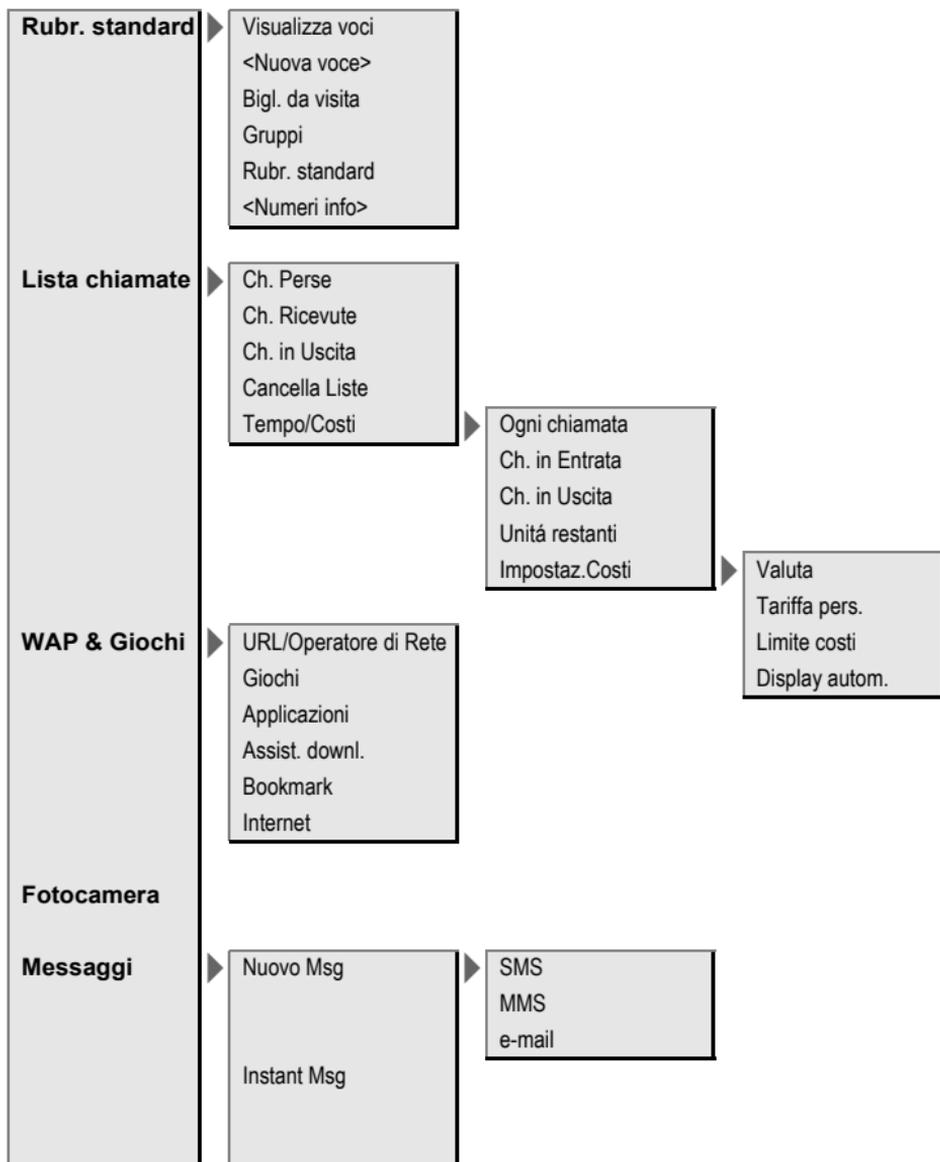
** Nell'Unione Europea, il marchio CE è una dimostrazione valida dell'osservanza delle disposizioni di legge quale requisito per il collocamento sul mercato e la libera circolazione delle merci nel mercato interno europeo.

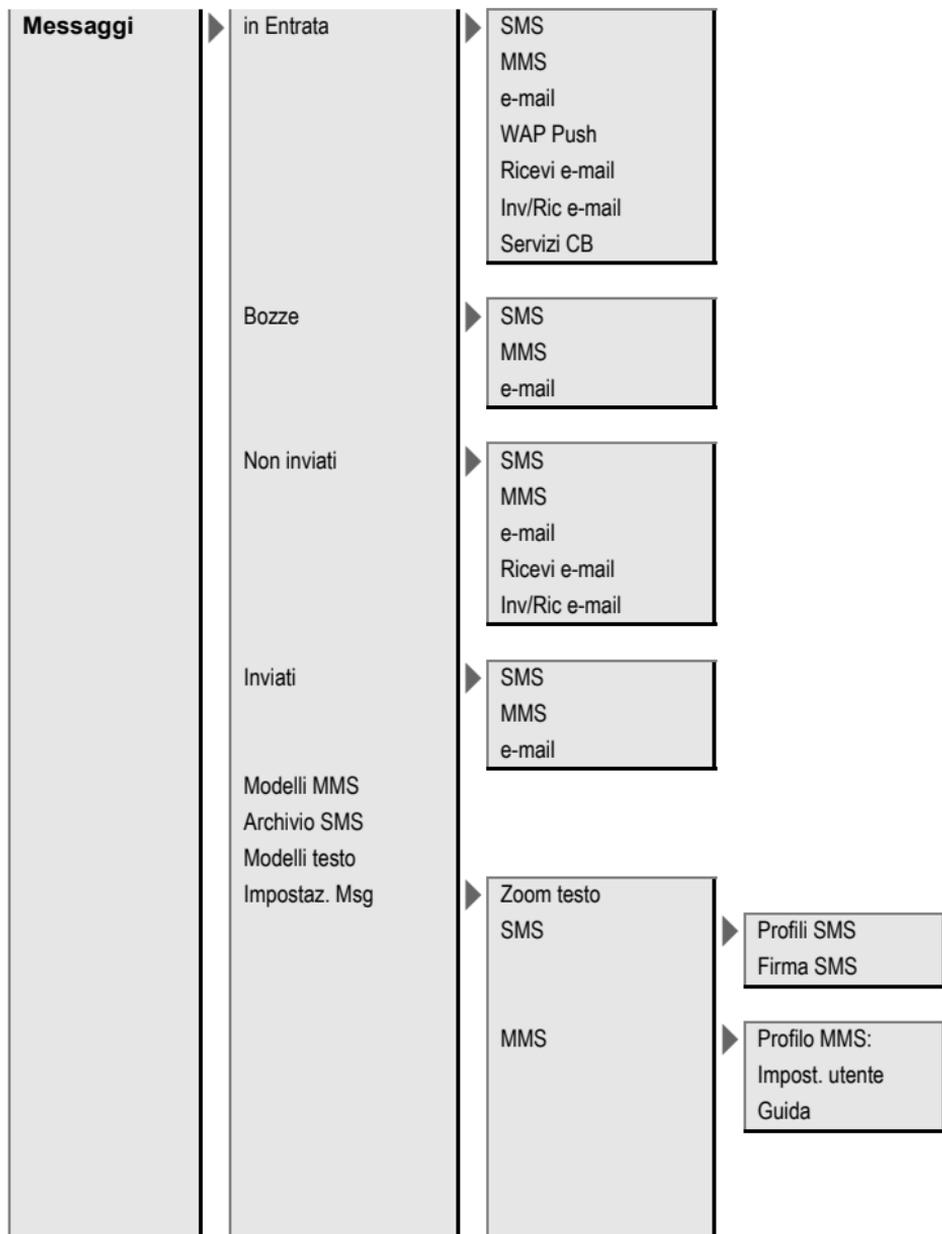
*** calcolato come media su 10g di tessuto corporeo.

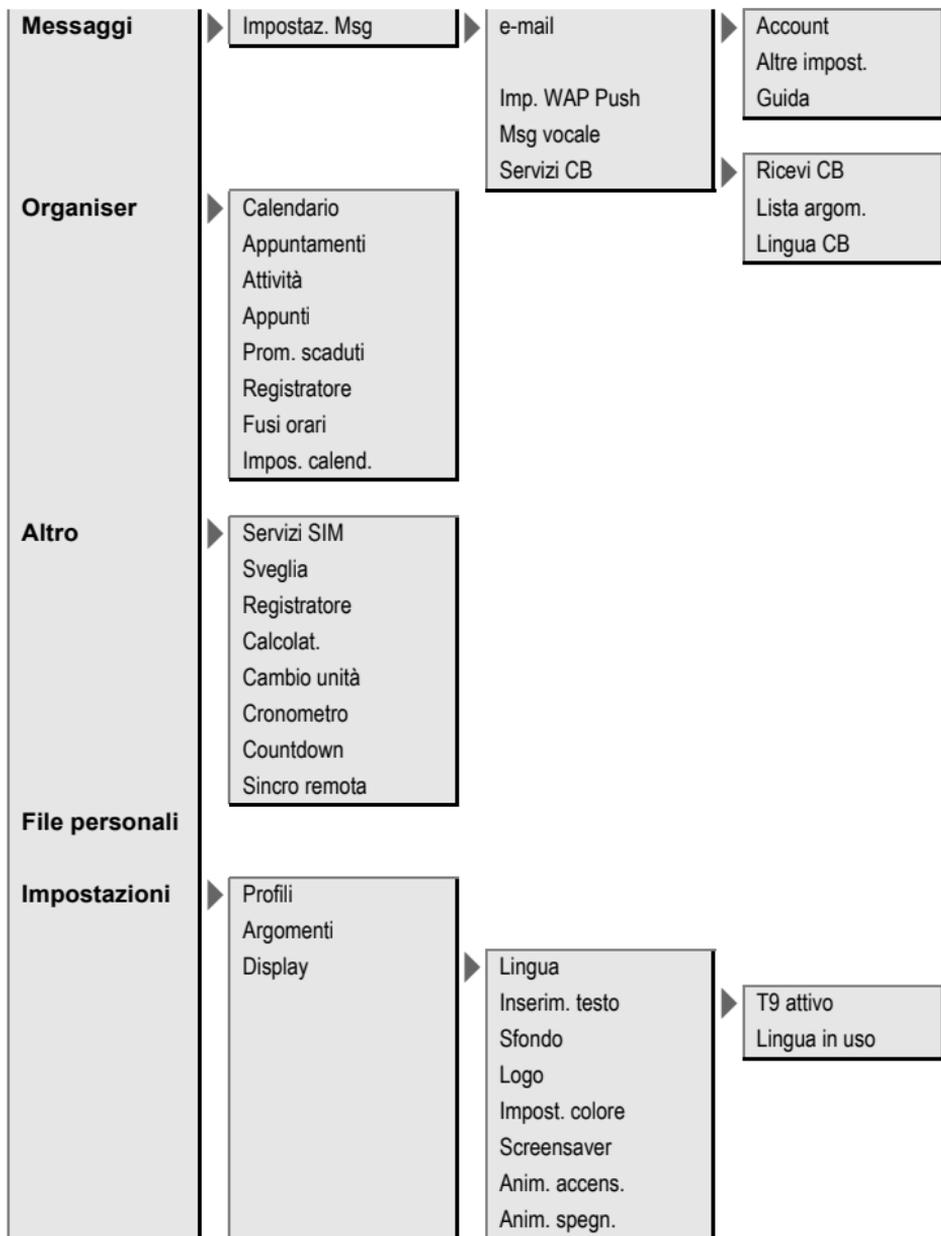
**** International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection **www.icnirp.de**

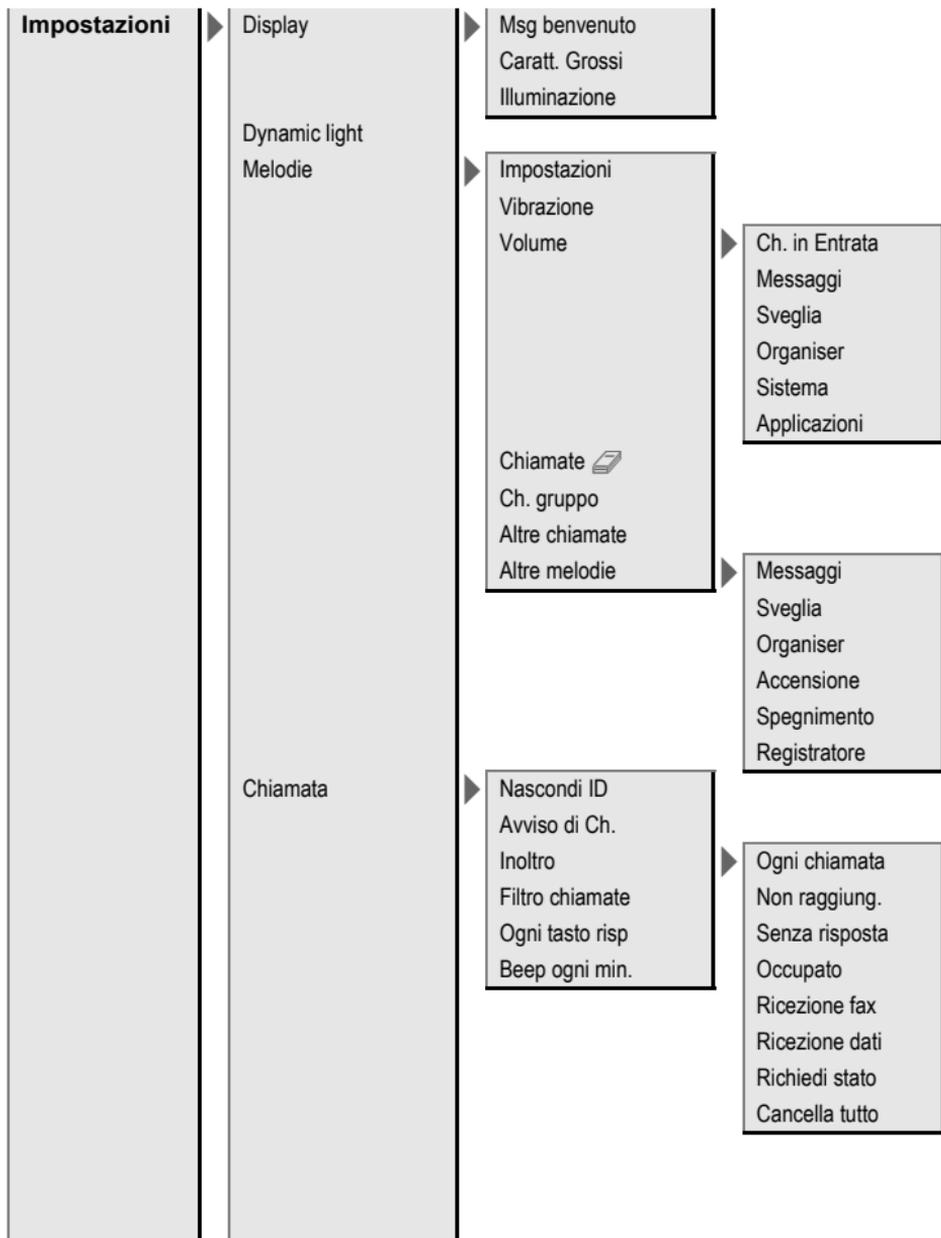
*****I valori di SAR possono variare a seconda delle direttive nazionali e delle bande di frequenza. Ulteriori informazioni sui SAR di diverse regioni si trovano al sito **www.siemens-mobile.com**

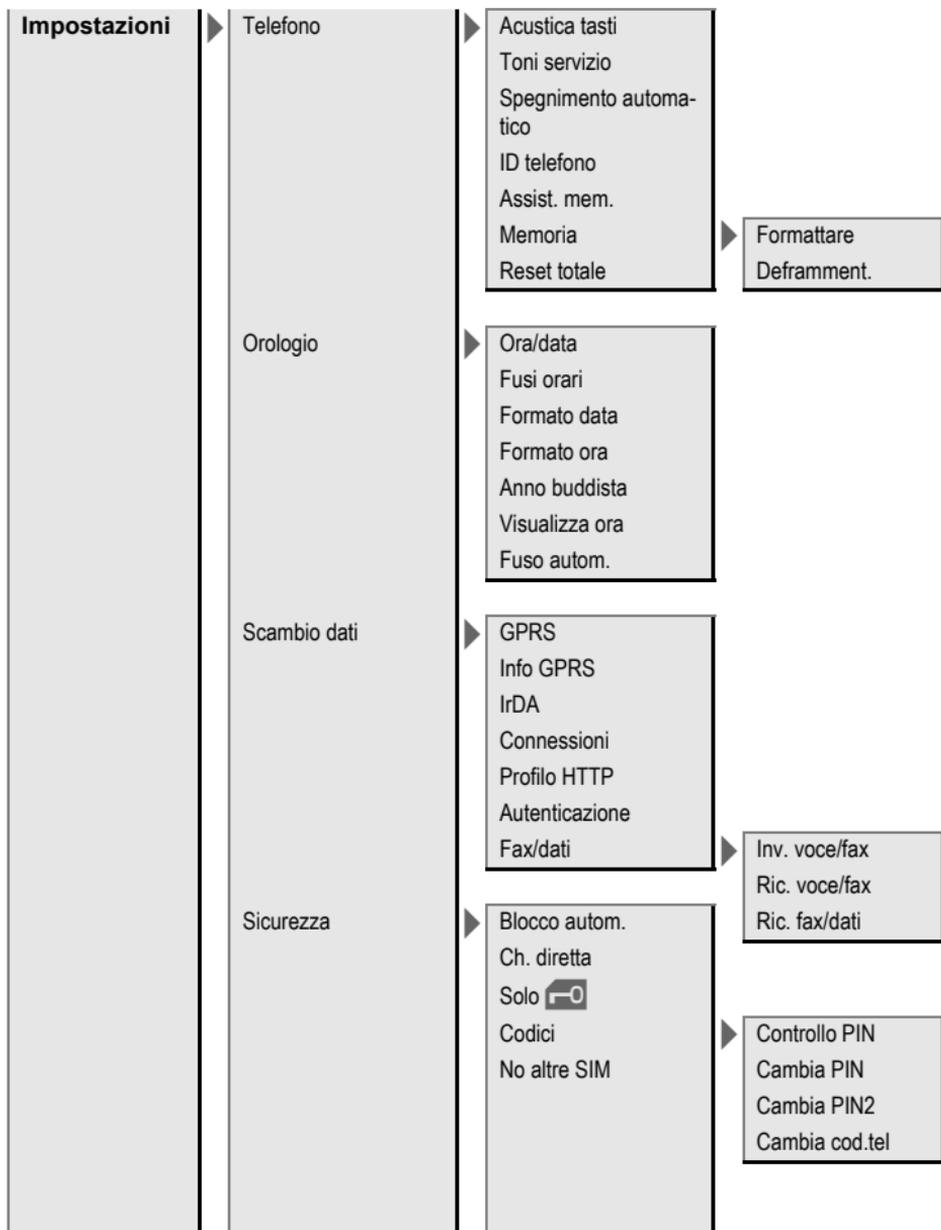
Albero menu

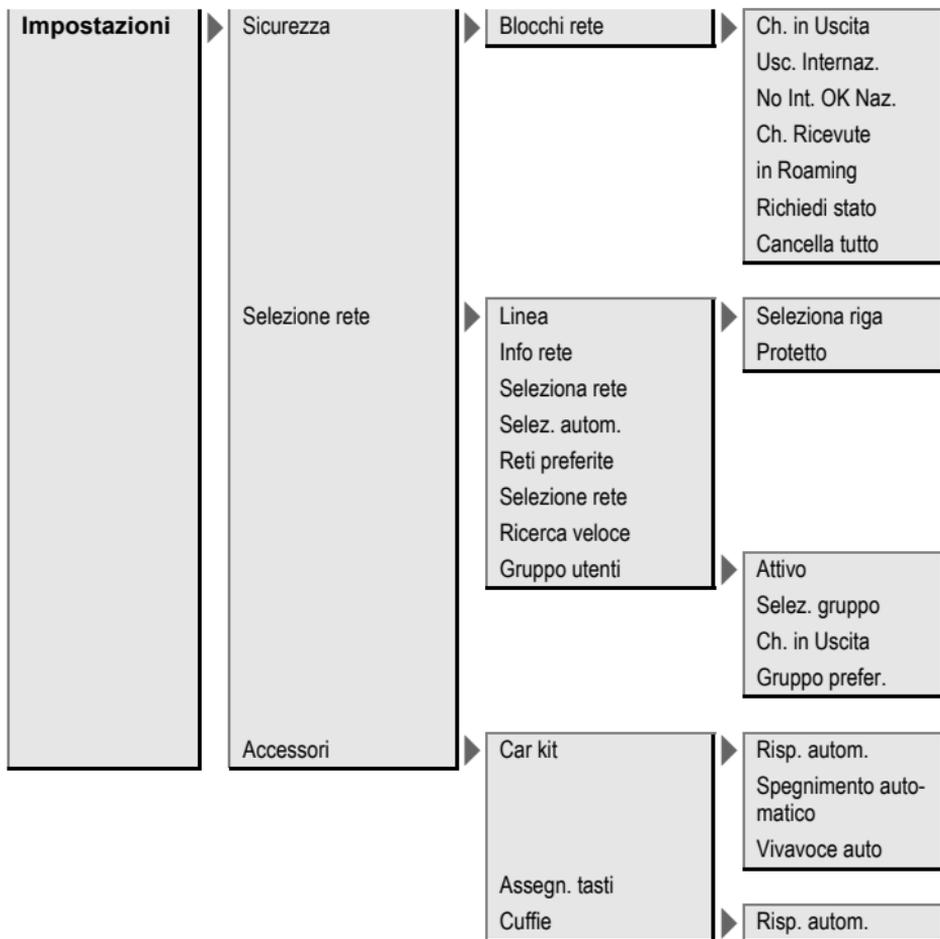












**Istruzioni
per fare il
pieno di
vantaggi.**

Pit Stop Club

Per fare il pieno di vantaggi basta iscriversi al Siemens Pit Stop Club. L'iscrizione è **GRATUITA** e regalerai al tuo telefono cellulare un trattamento esclusivo.

Riceverai direttamente al tuo domicilio:

- **la CARD PERSONALIZZATA da esibire per fare il pieno di vantaggi!**

In caso di guasto nel periodo di garanzia, (farà fede la data riportata sul documento fiscale comprovante l'acquisto) rivolgiti sempre al Centro di Assistenza Tecnica Siemens a te più vicino e otterrai:

- **un TELEFONO DI CORTESIA, per sostituire il tuo apparecchio cellulare fino a quando non sarà riparato**
- **la sostituzione GRATUITA di TASTIERA e COVER per rinfrescare il look del tuo telefono.**

E per finire la possibilità di richiedere **GRATUITAMENTE** a Siemens il **CODICE DI SBLOCCO** del tuo telefono cellulare.

L'iniziativa è valida solamente nel territorio italiano e per telefoni cellulari commercializzati da Siemens S.p.A. e NON distribuiti attraverso canali di vendita di operatori o gestori telefonici.

Compila la cartolina in tutte le sue parti. Staccala, imbustala e inviala all'indirizzo indicato. L'iscrizione è completamente gratuita e puoi effettuarla anche sul sito www.siemenspitstop.it.

Per saperne di più consulta il regolamento sul sito oppure chiama il Servizio Clienti Siemens allo 02/24364400.

Pit Stop Club

PIT STOP CLUB

Certificato di richiesta di iscrizione

Si, possiedo un telefono cellulare Siemens NON commercializzato tramite operatore o gestore telefonico e desidero iscrivermi gratuitamente al PIT STOP CLUB.

Riceverò così la mia Card personale che mi darà diritto:

- A RICHIEDERE GRATUITAMENTE IL CODICE DI SBLOCCO

inoltre, in caso di guasto al mio apparecchio durante il periodo di garanzia, rivolgendomi ad un Centro di Assistenza Tecnica Autorizzato Siemens avrò diritto:

- AD UN CAMBIO GRATUITO DI TASTIERA E COVER

- AD UN TELEFONO DI CORTESIA PER TUTTO IL PERIODO DI ATTESA.

Pit Stop Club

Compilare in stampatello, imbustare e affrancare come lettera e spedire a:
SIEMENS PIT STOP CLUB c/o Teleca - via F.lli Cervi, 160 - 42100 Reggio Emilia

I miei dati personali

Nome(*)	Cognome(*)
Via(*)	Nr(*)
Città(*)	Prov. (*)
CAP(*)	Telefono
Data di nascita(*)	Sesso <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F
email	

I dati del mio telefono cellulare

Nome del prodotto(*) rilevabile sulla confezione

IMEI(*) rilevabile sulla confezione

<input type="text"/>														
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

I dati relativi al negozio dove ho acquistato il mio telefono

Nome del negozio	
Città	Prov.

Accordo al trattamento dei miei dati

I DATI RACCOLTI SARANNO TRATTATI ELETTRONICAMENTE ED UTILIZZATI DA SIEMENS S.P.A. TITOLARE DEL TRATTAMENTO, NEL RISPETTO DELLE LEGGI VIGENTI. I DATI PERSONALI SARANNO COMUNICATI, PREVIA SOTTOSCRIZIONE DI UN IMPEGNO DI RISERVATEZZA DEI DATI STESSI A SOGGETTI DELEGATI PER L'ESPLETAMENTO DELLE ATTIVITÀ NECESSARIE PER L'ESECUZIONE DEL SERVIZIO FORNITO E DIFFUSI ESCLUSIVAMENTE NELL'AMBITO DI TALI FINALITÀ. L'UTENTE GODE DI TUTTI I DIRITTI DI CUI ALL'ART. 13 L. N. 675/1996. AUTORIZZO IL TRATTAMENTO DEI DATI DA ME CONFERITI.

Data(*)	Firma(*)
---------	----------

La non compilazione di TUTTI i campi obbligatori (*) non permetterà l'iscrizione.
Siemens S.p.A. non garantisce il buon esito della spedizione postale, si riserva di verificare la correttezza dei dati forniti e la possibilità di revocare senza preavviso la presente attività

Indice alfabetico

- A**
- Accensione (telefono) 12
 - Accessori 124
 - Accessori veicolari 125
 - Acustica tasti 84
 - Addebiti 39
 - Albero menu 131
 - Altre rubriche 37
 - Animazione all'accensione 78
 - Animazione allo spegnimento 78
 - Anno buddista 86
 - Appuntamenti 99
 - Appunti 101
 - Argomenti 76
 - Aspetto colore 77
 - Attività 100
 - Autenticazione 89
 - Autonomia in stand-by 10, 123
 - Avvertenze di sicurezza 3
 - Avviso 25
 - Avviso acustico
 - sveglia 104
 - tipo 100
 - Avviso di chiamata 27, 82
- B**
- Banda 93
 - Banda di frequenza 93
 - Batteria
 - caricare 10
 - dichiarazione di qualità 126
 - inserire 9
 - tempi di funzionamento 10, 123
 - Beep ogni min. 83
 - Biglietto da visita 30
 - Blocco della tastiera 90
 - Bookmark (WAP) 69, 71
 - Breve messaggio di testo (SMS) 43
 - Browser 70
- C**
- Calcolatrice 106
 - Calendario 98
 - Caratteri grossi 78
 - Caratteri speciali 19
 - Centro Servizi (SMS) 47
 - Chiamata
 - addebiti 39
 - bloccata 91
 - conferenza 27
 - deviare 82
 - menu 28
 - mettere in attesa 26
 - rifiutare 26
 - rispondere/terminare 26
 - scambio (cambiare) 26
 - terminare 24
 - Chiamata alternata 26
 - Chiamata d'emergenza 12
 - Chiamata diretta 28
 - Chiamate perse (lista delle chiamate) 38
 - Chiamate ricevute (lista chiamate) 38
 - Chiamate senza risposta 82
 - Codice telefono 17
 - Codici 17
 - Collegamento per scambio dati 87
 - Conferenza 27
 - Convertitore di unità 106
 - Countdown 108
 - Cronometro 107

Cuffia	
accessori.....	124
impostazione.....	94
Cura del telefono.....	121
D	
Dati apparecchio.....	122
Dati CSD.....	88
Dati del telefono.....	122
Dati tecnici.....	122
Deviazione.....	82
Deviazione della chiamata.....	82
Digital Rights Mgmt.....	13
Display	
illuminazione.....	78
lingua.....	77
simboli.....	7
Domande & Risposte.....	115
Download.....	72
Dynamic light.....	79
E	
e-mail	
impostazioni.....	59
liste.....	58
ricevere/leggere.....	58
scrivere.....	57
Extra.....	104
Extra/Giochi.....	69
F	
Filtro.....	83
Formato data.....	86
Formattare	
(memoria telefono).....	85
Formattare (testo SMS).....	43
Fotocamera.....	40
Funzionamento fax/dati.....	89
Funzioni standard.....	15
Fusi orari.....	12, 86, 103
Fuso orario automatico.....	86, 103
G	
Giochi e applicazioni.....	72
GPRS.....	87
Gruppi.....	34
Gruppo utenti.....	93
I	
ID telefono (IMEI).....	84
Il mio menu.....	95
Il mio telefono.....	23
Immagini & suoni (SMS).....	44
Impostare la suoneria.....	80
Impostare ora/data.....	86
Impostazioni.....	74
Impostazioni del telefono.....	84
Impostazioni di fabbrica.....	85
Inbox Unificato.....	42
Indicatori sul display.....	7
Infrarosso.....	87
Inoltro (chiamata).....	28
Inoltro di chiamata.....	28
Inserimento testo	
con T9.....	20
senza T9.....	19
Inserimento testo con T9.....	20
Inst. Message.....	61
Internet.....	69
IrDA (Infrarosso).....	87
K	
Kit veicolare	
accessori.....	125
impostazione.....	94
Kit veicolari.....	125
L	
Limite (tempo/addebiti).....	39
Limite costi.....	39
Lingua.....	77
Lingua in uso (T9).....	20

Lista contatti	62
Liste chiamate	38
Logo.....	77
Logo Operatore	77
Luogo di memorizzazione (Rubrica)	35

M

Mailbox	60
Maiuscole e minuscole (T9)	19
Manutenzione del telefono.....	121
Media Player.....	110
Memoria messaggi esaurita	48

Menu

controllo.....	14
Il mio menu	95
selezione rapida.....	17

Messa in attesa

della chiamata.....	26, 28
Messa in funzione.....	11

Messaggio

CB	68
e-mail.....	57
MMS.....	49
SMS.....	43, 45

Messaggio di benvenuto.....**Messaggio locale (CB).....****Messaggio vocale (mailbox).....****Microfono on/off****MMS**

inviare	52
liste	54
ricevere	53
scrivere.....	49

Mobile Phone Manager.....**Modo aeroplano****Modo di selezione****Modulo testo****Mute (microfono).....****N****Nascondi ID****No altre SIM****Numeri di servizio Siemens****Numeri selezionati
(lista delle chiamate).....****Numero dell'apparecchio
(IMEI)****Numero IMEI.....****Numero occupato****Numero proprio (di telefono)****O****Ogni chiamata (deviazione).....****Ogni tasto.....****Organiser.....****Orologio****P****PIN****errore.....****inserire****modificare.....****uso****PIN 2.....****Portale Operatore di Rete****Prefissi internazionali****Prefisso.....****Processo di carica****della batteria.....****Profili****MMS****SMS****telefono****WAP.....****Profili di connessione****Promemoria****Promemoria scaduti****PUK, PUK2**

R	
Registratore.....	102
Registrazione suono	105
Rete	
blocco	91
impostazioni.....	92
linea	92
Rete preferita	92
Rete propria.....	92
Ricerca veloce rete.....	93
Richiamata	25
Ricomposizione automatica	25
Ripetizione del numero.....	24
Risposta diretta (SMS).....	47
Rubrica	
altre rubriche.....	37
chiamare	36
numeri VIP.....	37
nuova voce.....	35
SIM protetta	37
Rubrica indirizzi	
chiamare una voce.....	33
gruppi	34
leggere una voce	33
nuova voce.....	31
Rubrica standard.....	30
S	
Scheda SIM	
eliminare il blocco.....	18
inserire	9
problemi.....	116
Screensaver.....	77
Secondo numero di telefono.....	92
Segnale di ricezione.....	13
Segreteria telefonica (di rete).....	60
Selez. autom. rete	92
Selezione con i tasti numerici	24
Selezione rapida.....	96
Selezione rapida del menu	16
Sequenze di toni (DTMF)	29
Servizi d'informazione (CB).....	68
Servizi SIM (opzionali)	104
Sfondo (Display)	77
Sicurezza	17
Sicurezza all'accensione	18
Siemens City Portal	23
Simboli	7
Sincronizzazione	108
Sincronizzazione remota	108
Smarrimento del telefono, scheda SIM	122
SMS	
al gruppo	44
archivio.....	46
firma.....	47
impostazioni	47
inserimento T9	20
leggere	45
liste.....	46
profili.....	47
scrivere	43
Solo 	90
SOS	12
Sostituzione del cover superiore	11
Sostituzione del tastierino	11
Spegnimento telefono	
automatico	84
manuale.....	12
Stand-by	14
Suonerie	34, 80
Sveglia.....	104

T

Tariffa/unità	39
Tasti di selezione rapida.....	97
Telefonare.....	24
Tempi di funzionamento (batteria).....	10, 123
Tempo di conversazione (batteria).....	123
Tempo/addebiti	39
Tipo di messaggio.....	47
Toni di avviso	84
Toni di servizio	84
Toni DTMF (sequenze di toni).....	29
Trasmissione numero on/off	82
Tutte entranti. (Blocco rete).....	91
Tutte le chiamate (tempo/addebiti)	39

V

Validità (SMS).....	47
Vibrazione	80
Visualizzazione automatica Orologio	86
Tempo/addebiti.....	39
Viva voce.....	26
Volume profili	74
suoneria	80
volume del ricevitore	24
Volume del ricevitore.....	24

W

WAP	69
WAP-Push.....	42